

- Avellaneda: ganó Racing Pág. 11
- Aeronáutica: homenajes Pág. 7
- Textiles: aumento, 30 % Pág. 4
- Bosch: extrañas muertes Pág. 3
- Gran Premio: 5ta. etapa Pág. 10

**Sangrienta Refriega Entre Obreros, en Montevideo: 18 Heridos y 40 Detenidos**

INFORMACION PAGINA TRES

## FIESTA EN EL URUGUAY CON ECO ARGENTINO: PEÑAROL, CAMPEON

INFORMACION PAGINAS CATORCE Y QUINCE



RÚBRICA DEL TRIUNFO

Hazaña extraordinaria la de Peñarol. Triunfó sobre el Real Madrid por 2 a 0 como pudo hacerlo por score mucho más abultado. Esta es la rúbrica del triunfo. Ha tirado Spencer, y la pelota ya busca el fondo del arco. Así se cerró el marcador, que abrió Rocha de penal. (Radiofoto de AP especial para CRONICA)



Elvira Sosa sufre una aguda crisis de nervios cuando el fiscal pidió para ella prisión perpetua. Finalmente, fue condenada a 20 años. (Pág. 9)

### EDUCACION

Por BASURTO

REAL MADRID



—Por favor..., ¿me devuelve el envase...?

### MÁS, MÁS, MÁS, MASCHIO



Partido reñido el que disputaron Independiente y Racing por la "Copa Avellaneda", a beneficio del Hospital Fiorito. Terminó 1 a 1, y se definió por tres penales que Maschio convirtió. Posteriormente, Savoy desvió el primero. En consecuencia, no siguió tirando. Racing persiste en los triunfos.

Ampárese en la **SEGURIDAD** de **VIVIENDAS**

**TARZAN**

CONOZCA AHORA el NUEVO y SENSACIONAL PLAN con FINANCIACION BANCARIA ACORDADA

ADHIERE EN LA ÚLTIMA PAGINA



## PORTAAVIONES YANQUI: 43 VICTIMAS

# Johnson: Rápida Visita a una Base en Vietnam

MANILA, 26 (France Presse). — El presidente Johnson regresó a Manila, después de una visita relámpago a la base de Cam Ranh, en Vietnam del Sur.

### • Dos Horas y Media

Lyndon Johnson pasó dos horas y media en tierra vietnamita. La acogida que le dispensaron fue impresionante y entusiasta. La máquina militar norteamericana, bien lubricada, bien organizada, funcionó maravillosamente. "Air Force 1", el Boeing presidencial vino directamente de la base naval de Sangre, próxima a Manila, a la que el presidente se había trasladado en el mayor secreto, después de haber dedicado su última jornada en las Filipinas a visitar los cementerios estadounidenses y filipinos, así como la isla de Corregidor, escenario de la famosa batalla con las fuerzas japonesas en 1942.

En el momento en que el aparato presidencial se acercó a las costas vietnamitas, fue escoltado por cazabombarderos "Phantom". Estos lo acompañaron hasta el nuevo aeródromo de la inmensa bahía de Cam Ranh, trans-

formado hoy, por obra y gracia del ejército estadounidense, en el tercer puerto de Asia, tras los de Yokohama y Singapur.

Johnson no fue hasta las primeras horas. El frente vino a él. Al bajar del avión, encontró alineados, a lo largo de centenares de metros, unidades de "Rangers" armados hasta los dientes, paracaidistas en uniforme leopardado, un batallón de infantería aerotransportada de "jinetes aeromóviles" que desembarcaban de un enjambre de helicópteros, fusileros marinos, ataviados con sus "monos" de vuelo.

Para acudir a la cita de Cam Ranh, los soldados venían de todos los ámbitos del Vietnam del Sur, manchados de barro y con los cargadores todavía en sus metralletas.

El presidente de Estados Unidos vestía en esta solemne circunstancia uniforme de campaña beige claro. Al pie del avión fue saludado por el presidente sudvietnamita, Nguyen Van-thieu, el premier Cao Ky, el general Westmoreland, comandante en jefe de las

fuerzas de EE. UU. en el Vietnam, y el embajador Henry Cabot Lodge.

### • Tragedia a Bordo

SAIGON, 26 (Associated Press). — Un incendio, que se inició en un casillero que contenía equipo de iluminación, cundió en cinco cubiertas del portaaviones "Oriskany" de los Estados Unidos, hoy, matando a 43 hombres y dejando al barco fuera de acción como base flotante para los ataques aéreos contra Vietnam del Norte.

El fuego empezó aproximadamente a las 7.45 A.M., poco antes de que el presidente Johnson visitase a las tropas norteamericanas en la gran base estadounidense en la bahía de Cam Ranh, a 300 kilómetros al Nordeste de Saigón.

Otros 16 hombres resultaron gravemente lesionados en el incendio. Dos helicópteros quedaron destruidos y cuatro aviones Jet de combate fueron averiados. Se espera que el portaaviones, veterano de la guerra de Corea, pueda llegar a la estación naval, en la bahía Subic, en Filipinas, para entrar en reparaciones.



El presidente Johnson almuerza con soldados norteamericanos en la base de Cam Ranh, durante su secreta y fugaz visita a Vietnam del Sur. (Radiofoto de Associated Press, especial para CRONICA).

## crónica EN EL MUNDO

### GUATEMALA: ATAQUE GUERRILLERO A UN DESTACAMENTO; 4 MUERTOS

GUATEMALA, 26 (Associated Press). — Tres policías y un atacante murieron anoche en un asalto al destacamento estacionado en el barrio Jocotales, al Norte de la ciudad de Guatemala. Hubo, además, seis heridos. El jefe del destacamento, teniente Antonio Pineda, declaró que doce guerrilleros descendieron de automóviles haciendo uso de armas de fuego y lanzaron granadas. Los voceros policiales aseguraron que los atacantes se llevaron dos heridos, supuestamente muertos, cuando otros agentes policiales lograron repeler el asalto, evitando que se llevaran el limitado armamento que allí había.

### • "Era muy Cobarde para Suicidarse"

MILAN, 26 (EFE). — "En Sudamérica existen todavía muchos nazis que ayudarían a Martín Bormann a vivir con un nombre falso", ha declarado la sobrina del lugarteniente de Hitler, señorita Bormann, en un reportaje que publica hoy "Oggi". La señorita Bormann afirma que su tío "puede estar vivo, que era demasiado cobarde para suicidarse y que era un hombre frío, malvado y sádico, que trataba de golpear a sus adversarios por la espalda y que no era inteligente, sino solamente un pícaro". Gisela Bormann estudia arte dramático en Roma desde hace poco tiempo.

### • Sartre: Sus Obras Siguen Prohibidas

CIUDAD DEL VATICANO, 26 (DPA). — El juicio de la Iglesia Católica sobre las obras de Jean Paul Sartre mantiene la misma validez que cuando fueron condenadas e incluidas en el Index, en el año 1948. Así lo comentaba en su último número el semanario vaticano "L'Osservatore della Domenica", que hace referencia a la última edición de las obras completas de Sartre en relación con la supresión del Index católico de libros prohibidos.

### • Regalan una Casa a los Cuatrillizos

BARCELONA, 26 (EFE). — Una vivienda ha sido donada a doña Piedad Cañizares, madre de los cuatrillizos nacidos el pasado domingo en una clínica barcelonesa. Su marido es un modesto trabajador. La donación ha sido hecha por la Junta Social del Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica.

### • El Príncipe Pasará a ser Regente

LONDRES, 26 (France Presse). — El príncipe Charles, el primogénito de los cuatro hijos de la reina Isabel y del duque de Edimburgo, que se fracturó la nariz el lunes jugando al rugby, cumple 18 años el 14 de noviembre próximo y se convierte así en mayor de edad desde el punto de vista constitucional. Pasa a ser el príncipe regente, en lugar de su padre, el príncipe Felipe.

### • Trágica Prohibición: Toman Veneno

LIMA, 26 (EFE). — Una joven pareja de enamorados se encuentra en estado comatoso en un hospital de esta capital, pues ante la prohibición por parte de sus padres para que se casaran, tomaron veneno. Panchano Fonseca y Bertha Chavarria Alfaro, ambos de 18 años de edad, intentaron fugarse de sus hogares hace una semana. Tuvieron que regresar por falta de dinero. Sus padres los encerraron en sus habitaciones y cuando se volvieron a juntar solicitaron permiso para contraer matrimonio. Como se lo negaron, intentaron suicidarse.

### • La OTAN se Traslada a Bruselas

PARIS, 26 (France Presse). — El Consejo de la OTAN decidió trasladar su sede a Bruselas, se anunció hoy aquí oficialmente. El Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte tuvo hasta ahora su sede en París.

### • Los Arrastró una Ola: Cuatro Muertos

PARIS, 26 (EFE). — Tres hombres y una mujer perecieron ahogados esta mañana, cerca de la ciudad francesa de Niza, en Cap d'Ail, al ser arrebatados por las olas. Los tres hombres, que pescaban con caña sobre una roca, fueron arrastrados por un golpe de mar, sin haber logrado hacer pie o volver a la costa a nado, a causa de la resaca. Al mismo tiempo, una joven de 25 años, que paseaba por la playa, fue igualmente arrastrada por una gran ola, pereciendo ahogada.

### • Borrascas: Hundense 20 Embarcaciones

ZARAUZ, (Guipuzcoa), 26 (EFE). — Dieciséis lanchas de pesca y cuatro botes se han hundido en el puerto de Guetaria en el curso de la violenta borrasca desencadenada sobre esta parte del litoral costero durante la madrugada pasada. Afortunadamente no se han producido desgracias personales.

## Violenta Lucha en Bolivia: Los Mineros de Huanuni Contra la Policía; 2 Muertos

LA PAZ, 26 (France Presse). — Dos personas resultaron muertas en el sangriento choque entre mineros desocupados y policías que se produjo ayer en la mina nacionalizada Huanuni, a unos 300 kilómetros al Sudeste de La Paz.

### • Las Víctimas

Los muertos fueron un policía carabinero y un muchacho de 17 años, hijo de un minero. También hubo cinco heridos graves y un número indeterminado de heridos y contusos.

Los sucesos se produjeron cuando una fracción de desocupados decidió instalarse en los parajes ocupados anteriormente por una cooperativa minera, pese a que una asamblea celebrada momentos antes no había adoptado tal determinación.

Según el gobierno, dicha

cooperativa fue privada de esos parajes porque mineras robados de la explotación de Huanuni eran vendidos a la misma mina como provenientes de la producción de la cooperativa.

Por lo tanto, el ministerio de Trabajo decidió otorgar otras zonas más distantes a

la cooperativa de desocupados, parajes que éstos no aceptaron, alegando menores rendimientos.

### • Rodeados

El choque entre policías y mineros desocupados se produjo cuando los segundos, provistos de dinamita, rodearon a aquéllos y les con-

## INTENSA BUSQUEDA POLICIAL DEL EX VICEPRESIDENTE JUAN LECHIN

LA PAZ, 26 (France Presse). — Varias casas fueron allanadas ayer por agentes de policía, en infructuosa busca del ex vicepresidente de la República y líder obrero Juan Lechin Oquendo, que se encuentra oculto desde cuando retornó subrepticamente a Bolivia en abril último. Lechin se halla procesado y con mandamiento judicial de detención por varios cargos, entre los cuales figura uno por doble nacionalidad fraudulenta y otro por su propio ingreso clandestino al país, respecto a los cuales se sostiene que no son delitos de carácter político, como Lechin alega con referencia a tales procesos.

## ECUADOR: RETORNO AL HOGAR EL NIÑO RAPTADO. RESCATE

QUITO, 26 (ANSA). — El hijo de Jaime Acosta Velasco, líder conservador, retornó a su hogar anoche, pocas horas después del rapto. Se presume que se pagó la suma de 5.000 dólares por su rescate.

El pequeño Esteban, de 9 años de edad, fue secuestrado ayer por la tarde, cuando salía de la escuela, engañado, según relató el mismo niño por un individuo vestido de sacerdote.

Fue conducido a una modesta pensión donde el raptor lo maniató y amordazó. De acuerdo con versiones del niño, se cree que el individuo es colombiano. Poco después del secuestro el raptor llamó telefónicamente a la casa de la familia de Acosta Velasco solicitando un rescate de 150.000 sucres, amenazando con dar muerte al niño si no se pagaba el rescate pedido y se daba aviso a la prensa. Según informaciones fidedignas, pero que no fueron obviamente divulgadas, Jaime Acosta pagó la suma de 5.000 dólares al secuestrador, que poco después volvió a la pensión y desató y quitó la mordaza al pequeño Esteban. Este, al poco tiempo, recuperó la libertad.

Jaime Acosta ha sido ministro y presidente de la Cámara de Diputados. Su nombre figura como candidato de la derecha para presidente de la asamblea constituyente.

## LEGISLACION EN SINTESIS

### FINAL

Durante largos meses he mantenido contacto con los lectores de CRONICA, a través de los artículos escritos para esta sección jurídica.

Hoy pongo punto final por este año a "Legislación en Síntesis".

Agradezco todas las palabras de estímulo recibidas y espero haber sido útil para un conocimiento popular del Derecho del Trabajo, rama del Derecho Social, que en la vida contemporánea ha adquirido una vigencia dinámica e incontenible.

Creo que el Derecho tiene valor cuando vive en el alma popular y se le siente como propio.

Es la manera de delimitar las responsabilidades de cada uno y marchar en la búsqueda de una organización societaria donde predomine la Justicia Social.

El año que viene, si Dios quiere, reiniciaremos un nuevo ciclo del tema que hemos desarrollado al través del año en curso.

ESTUDIO LUIS B. CERRUTTI COSTA

DESPIDOS - FALTAS DE PAGO

ASUNTOS DE TRABAJO

HORARIO: 10 A 11.30 Y 16.30 A 20 HS.

BARTOLOME MITRE 1767



**MORENO**  
 LOTES DESDE \$ 2.400 POR MES  
 A 1.200 mts. de la estación (lado Sur), con frente a las calles: Diag. del Sur (ex del Cañón) e H. Yrigoyen. Pavimento, luz eléctrica, coque y sobre la fracción en venta. Atención permanente en el lote. Vende: RICARDO GABER INMOB. S.R.L.  
 LAVALLE 1290, piso 12° T. E. 35-9552



# GRAVE CHOQUE EN URUGUAY: ENFRENTAMIENTO A BALAZOS

MONTEVIDEO, 26 (ANSA). — En la tarde de hoy culminó una situación de tirantez entre obreros textiles, originándose un enfrentamiento a balazos que epilogó con unos 18 obreros heridos, en su mayoría de carácter leve, y otros 40 detenidos, según las primeras informaciones.

## • Elementos no Gratos

El incidente se originó en la fábrica textil "La Mundial", cuyo personal está en pre-conflicto con las autoridades de la empresa por el despido de 19 obreros, recientemente. Además, la situación se agravó en los últimos días, cuando la empresa resolvió la contratación de dos hermanos, llamados Andrés y Dionisio Pereira, a quienes el resto de los obreros consideraban elementos no gratos, creyéndose que su ingreso obedecía al deseo de la empresa de crear divisiones entre sus obreros.

Esta tarde, cuando los obreros de "La Mundial" esperaban la hora de entrada de uno de los turnos, arribó al lugar una caravana de camiones de la empresa CUOPAR, colmados de obreros, quienes concurrían a testimoniar su

apoyo a sus colegas en pre-conflicto. Cuando el numeroso grupo confraternizaba en los portones de la fábrica, se produjo la llegada de los hermanos Pereira, acompañados por otros dos hombres no identificados hasta el momento.

## • Comienza el Tiroteo

De inmediato dio comienzo el tiroteo, que terminó con la intervención de fuertes efectivos policiales. Cuando se restableció la calma, se comprobó que los hermanos Pereira, detenidos de inmediato, habían vaciado los tambores de sus armas y presentaban señales de haber sido duramente golpeados.

Enviados los heridos a un sanatorio de la zona, se comprobó que la mayoría solo presentaba heridas leves, ocasionadas por balas y piedras. La policía practicó más de 40 detenciones, y de los primeros interrogatorios no surge claridad sobre el origen de los hechos. Mientras los hermanos Pereira dicen que reaccionaron al ser agredidos, sacando sus revólveres y disparando sobre los que les golpeaban, los demás obreros, en cambio, dijeron que fueron

provocados y agredidos a balazos por los Pereira y sus acompañantes sin que mediara palabra alguna.

## • Más Revocatorias en Brasil

RIO DE JANEIRO, 26 (ANSA). — Según trascendió en los círculos políticos cariocas, nuevas revocatorias de mandatos y suspensiones de derechos políticos —previstas en principio para la próxima semana en vista de la estancia en Brasil del presidente boliviano René Barrientos—, podrán ser decretadas hasta el próximo sábado.

## • Una Desmentida

RIO DE JANEIRO, 26 (Associated Press). — La cancillería dijo hoy que las informaciones publicadas aquí, que el Brasil suministraba aviones y tripulación militar a Portugal para ser usados en África, "carecen totalmente de fundamento". El canciller Juracy Magalhães dijo en respuesta a una pregunta, que los convenios firmados en Lisboa con el gobierno portugués el 7 de setiembre "son de naturaleza exclusivamente comercial y económica".

## Sensacional Acusación de Juan Bosch: "Misteriosas Muertes en Dominicana"

SANTO DOMINGO, 26 (France Presse). — La situación política del país se ha agravado en forma inesperada y puede complicarse en los días venideros. No se trata, esta vez, sin embargo, de rumores de golpes de Estado, ni de alzamientos, ni de desavenencias entre el poder civil las fuerzas armadas. La tensión ha sido originada por el profesor Juan Bosch, en vísperas de partir para Europa en un viaje que durará hasta el próximo año, al lanzar un violento ataque al gobierno acusándolo de complicidad en muertes misteriosas y de atropellos a la ciudadanía.

Bosch alega, además, que existe un estado de terror y que no hay ambiente para desarrollar actividades políticas libres. El ideólogo de la revolución del año pasado ha lanzado también acusaciones contra los Estados Unidos, afirmando que éstos mantienen una intervención militar y política en el país. El presidente Joaquín Balaguer, por su parte, ha rechazado las acusaciones de Bosch y ha pedido a éste que puntualice sus denuncias.

Bosch afirmó que "han muerto misteriosamente varias personas", agregando que otras han sido atropelladas "en forma in-

creíble" y otras "han desaparecido".

Al hacer sus denuncias a los periodistas, Bosch tenía en sus manos, al parecer, una lista de los nombres de las víctimas, y cuando se le pidió que concretara rehusó hacerlo, aunque miró de reojo el papel escrito.

Por otra parte, Bosch aseguró que su partido —el Revolucionario Dominicano— no mantiene ningún nexo con el gobierno. Agregó que dejará al presidente Balaguer y a su gobierno que carguen con la responsabilidad o con la gloria de sus propios actos. Asimismo, Bosch anunció que renunciará al partido en la convención fijada para este fin de semana, probablemente para apartarse de la política.

Mientras tanto, la juventud del partido Revolucionario Dominicano ha declarado que luchará por la adhesión del partido a la Internacional Socialista y exhortará al congreso nacional a "repudiar la presencia en el país de los asesores militares yanquis".

Un nuevo elemento ha venido a complicar la situación: la sorpresiva presencia en Santo Domingo de los miembros de la antigua comisión ad-hoc de la OEA que intervino en la pacificación del país, a causa de la guerra civil del año pasado.

## ATLAS - CENTAURO

CABO KENNEDY, 26 (France Presse). — El cohete Atlas-Centauro, lanzado hoy por la NASA en Cabo Kennedy, realizó perfectamente el programa asignado, anunció la Administración Nacional de la Aeronáutica y el Espacio. En esta experiencia se trataba de proceder al "re-encendido" del segundo elemento Centauro, que constituye una prueba vital para el programa norteamericano de la conquista humana de la Luna.

Los motores del Centauro funcionaron durante 326 segundos y colocaron el primer elemento del cohete en una órbita circular situada a 160 km. de altura. Tras un vuelo derivado de 23 minutos, el segundo encendido se produjo y los propulsores funcionaron perfectamente, enviando la maqueta de un Surveyor en dirección a una luna imaginaria distante 263 mil kms., a la que llegará el próximo viernes.

## Claman Protección Para las Mujeres Mexicanas

MEXICO, 26 (EFE). — El matutino "El Sol de México" publica hoy un editorial que dice, entre otras cosas: "En torno del proyecto de reforma al código penal vigente en el distrito y territorios federales, se ha entablado una cierta polémica en la Cámara de diputados. Se conoce que las reformas que se pretenden ante la ola de atentados que cometen las pandillas, sobre todo en esta capital de la república, consisten fundamentalmente en la elevación de las penas que incurrirán los violadores de mujeres, ora en forma individual o colectiva. De esta última manera se introduce el delito y su sanción correspondiente.

"Los que están en contra de dichas reformas, arguyen

que no es con la prisión, hecha más severa, como se evitarán los delitos sexuales, sobre todo tratándose del de violación, que es un problema de tipo social que ha de resolverse mediante la interacción de la familia y de una labor educativa, son los que profesan ciertas doctrinas extrajeras en materia de derecho o teoría penal y a rean que es mejor prevenir que reprimir. De acuerdo en que es preferible lo primero, pero no se puede dejar a merced de las pandillas de hampones y de sus instintos sin freno a las mujeres de México. Necesitan protección contra delincuentes que hieren a la persona humana en lo más delicado y esencial de su decoro y de su dignidad".

## "Platos Voladores Sobre Chile": Serias Denuncias de la Sociedad de Astronomía

SANTIAGO DE CHILE, 26 (EFE). — La Fuerza Aérea de Chile y la estación de rastreo de satélites que tiene instalada la NASA en las cercanías de esta capital, han estado recibiendo desde el domingo último numerosas denuncias sobre la presencia de objetos voladores no identificados (Ovni) en el cielo de Santiago. Especialmente en la noche del domingo se multiplicaron las llamadas telefónicas de per-

sonas que aseguraban haber observado cuerpos extraños en el espacio o luces de distintos colores, moviéndose a velocidades fantásticas sobre la capital.

Miembros de la Sociedad de Astronomía, de cuya seriedad no puede dudarse, aseguraron haber visto hacia la parte Sudeste de Santiago, sobre la cordillera de Los Andes, un objeto que por su velocidad, sus luces, la manera de manobrar y,

a veces, su estática en el aire hacía dudar de que fuera un aparato construido por el hombre.

## • Antecedentes

Al respecto se recordó que en el mes de julio último, dos funcionarios del Servicio Nacional de Salud, plenamente identificados, durante una visita de inspección efectuada al valle de Elqui, en la zona llamada Norte Chico, fueron perseguidos por un aparato extraño que despedía luces de colores y no se asemejaba a nada conocido. Al principio para no ser objeto de burlas, los mencionados funcionarios no dijeron nada, pero posteriormente declararon lo observado a las autoridades en forma que no dejaba dudas respecto a la efectividad del hecho.

## • Una Broma

También se recordó que hace algunos años, cuando recién empezó la fiebre de los "platillos voladores", las emisoras de la capital interrumpieron sus programas matutinos para anunciar la caída de uno de esos objetos en el cerro San Cristóbal ubicado en los alrededores de Santiago, sitio hacia el cual se movilizaban rápidamente miembros de la policía y del ejército, autoridades del gobierno y del cuerpo diplomático, aparte de una infinidad de curiosos. Efectivamente, en una de las laderas de San Cristóbal había un platillo volador de grandes dimensiones, desde el cual salieron varios individuos con extraña indumentaria. Pero se trataba de una broma de los estudiantes de la Escuela de Ingeniería que celebraban su clásica "Semana Estudiantil". La broma no resultó

muy del agrado de los honorables embajadores y autoridades del gobierno que concurrieron hasta el lugar.

## • Es Posible

Con respecto a las últimas denuncias, personal de la FACH y de la NASA declinaron hacer mayores comentarios, aunque el subdirector de esta última declaró que no descartaba la posibilidad de los "Ovni", señalando que "indudablemente hay objetos que han sido vistos, pero no se sabe qué son".

## AHORA SI QUE LA PEGUE!

TRAJES  
CON CHALECO

\$8.000

—Y SON DE WELLINGTON!

CREDITOS  
INSTANTANEOS  
en 20 meses  
a SOLA FIRMA

SASTRERIAS

WELLINGTON

ESMERALDA 185 casi esq. CANGALLO

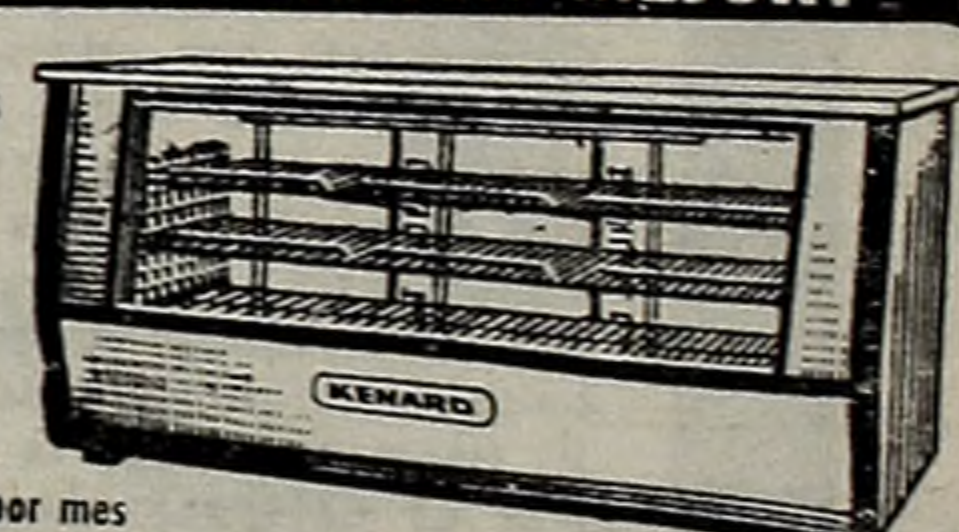
Ud. TIENE AMOR  
PROPIO...?  
Entonces no  
necesita de  
un garante!  
Ud. merece  
nuestra  
confianza!  
Su CREDITO  
YA ESTA  
ACORDADO

## VENDA MÁS Y EXHIBA MEJOR!

VITRINAS  
CONSERVADORAS  
DE  
ACERO  
INOXIDABLE,  
DE FORMICA  
Y DE VIRARO.

\$7.900.- por mes

HELADERAS Y  
VITRINAS COMERCIALES



KENARD

SOLICITE  
VENDEDOR

Pagamos el más alto precio por su heladera usada

CAJAS REGISTRADORAS • CORTADORAS • BALANZAS • PICADORAS • SIERRAS • PARRILLAS SPIEDO • CONSERVADORAS DE HELADOS

ACAMAR S.A.  
Superación en refrigeración comercial

GURRUCHAGA 796 • Tel. 772-7707

PANTALLA  
GIGANTE  
DE 23 PULGADAS  
59 CENTIMETROS

TELEVISOR  
Norwich

PANTALLA GIGANTE  
DE 59 CENTIMETROS  
ULTIMO MODELO DE LUJO  
GARANTIA POR 2 AÑOS

A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS - SIN CUOTAS AGUINALDOS

EN 30 MESES DE \$1.000  
PRECIO TOTAL \$30.000

HECTOR AMADO S.A.

FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES DEL TELEVISOR NORWICH

CAPITAL \$300.000.000 m/n.

SALTA 865 - LANUS ESTE

TEL. 241-1350-1691-2054-2337-2907



# LEA HOY EN



## MATO A SU ESPOSO CUANDO SUPO QUE ERA SU HERMANO

Un caso de uxoricidio con ribetes de pesadilla se ventila en juicio oral ante los tribunales de San Isidro. Se trata de dictar sentencia contra una mujer que asesinó a balazos a su marido al enterarse de que éste era, además, su hermano mayor, quien la llevó engañada al matrimonio luego de haber mantenido relaciones con ella bajo amenazas. La pareja disputaba continuamente en presencia de sus tres hijos. La víctima bebía consuetudinariamente y castigaba a su mujer. Esta, luego de comprobar con documentos el lazo de sangre que la ligaba a su esposo, y tras una violenta pelea, lo ultimó a balazos. En la sala de audiencias se sucedieron dramáticas escenas. El fiscal pide para la uxoricida la pena de reclusión perpetua, mientras el defensor aboga por la absolución de su patrocinada. Cronistas y fotógrafos de ASI recogieron cada detalle del singular proceso y produjeron un vibrante testimonio de este juicio que sin duda pasará a integrar los anales de la jurisprudencia argentina.

### VINCHUCA MUERTA, VIDA SALVADA

Un amplio enfoque del mal de Chagas-Mazza, terrible enfermedad que cuesta al país una suma casi igual a la del presupuesto universitario. Trescientos mil personas la padecen actualmente y agonizan sin remedio.

### ALUD DE MUERTE EN GALES

La más grande tragedia de la historia de Inglaterra a través de fotos e informaciones exclusivas. Doscientos niños muertos bajo un alud de escoria de carbón que sepultó a una aldea minera. Estremecedores detalles.

### HEROES EN BUENOS AIRES

Brillante reportaje a Richard Gordon y Neil Armstrong, los astronautas norteamericanos que al llegar a nuestro país dijeron: "Ser astronauta no es un trabajo: es un privilegio".

### LA RUTA DE LA UNIDAD

El Congreso General Ordinario de la CGT culminó con la elección de las nuevas autoridades que regirán los destinos de la Central Obrera por dos años. Comienza el duro camino de la unidad sindical...

### CAMPEON SIN CORONA

Nuestro enviado especial a Manila, Filipinas, Héctor Ricardo García, presenta en este número un filme de la sensacional pelea entre Vicente Derado y el campeón mundial Gabriel "Flash" Elorde. Además, muestra cómo hasta los diarios filipinos consideraron injusto el fallo a favor de Elorde. Textos y fotografías exclusivas.

### Y ADEMAS...

EL CONDOR CABALEN EN LAS CUMBRES  
FUEGO EN DOS VILLAS MISERIA!  
LAS MUÑECAS DEL MUNDO ENTERO  
FUTBOL Y PSIQUIATRIA (Dante Panzeri)  
LA CACERIA EMPEZO CON EL 37-1111

LA REVISTA EN CASTELLANO DE  
MAYOR CIRCULACION DEL MUNDO

## Interrogan al Médico Acusado de Matar a una Recién Nacida

Ante el juez de instrucción Franklin Kent, ayer por la tarde prestó declaración indagatoria el médico Miguel Angel Leiva, implicado en el asesinato de una recién nacida en el sanatorio Bazterrica. El hecho fue denunciado, en nombre de los directores de la clínica, por el doctor Enrique Casanella, ante la seccional 21ª. Verificada la existencia de un acto delictuoso de extraordinaria gravedad por el peritaje forense, las actuaciones pasaron al juez Kent, quien pidió la captura de los doctores Leiva y Jaime Kantt, y de la instrumentista María E. M. Edbrook. Los dos últimos están prófugos. Ayer, el doctor Miguel Angel Leiva se presentó espontáneamente poniéndose a disposición del magistrado.

Según trascendieron los hechos, los médicos de referencia hicieron internar el 28 de agosto, en la clínica Bazterrica, a Silvia Herbst, argentina, de 23 años, "en observación", con el propósito manifestado a las autoridades del establecimiento de operarla de un quiste ovárico. Por tal motivo, alquilaron también la sala de operaciones, como es costumbre cuando médicos que no pertenecen a un sanatorio pretenden utilizar sus instalaciones para atención de su clientela particular.

A medianoche llevaron a la paciente al quirófano, acompañada de la mencionada instrumentista. Pasó



El médico Miguel Angel Leiva es llevado al juzgado.

algún tiempo y comenzaron a escucharse en las proximidades de la sala vagidos ahogados de un recién nacido. Luego, inexplicable silencio. Los médicos y la instrumentista se retiraron "normalmente". La enferma quedó internada. Al día siguiente, al pretender hacer uso de la sala de operaciones, se realizó un descubrimiento macabro: el cadáver de una recién nacida muerta. De inmediato, el peritaje reveló que había nacido viva. Se advirtieron escoriaciones que revelaban una tentativa de estrangulamiento. Pero la muerte no se había producido de esa

manera sino por la acción de drogas de alto poder. Fue interrogada la madre, quien negó su gran dolo desconocer la existencia de la recién nacida. Ignoró la actuación que vieron los facultativos en sala de operaciones. Lo cual, el juez Kent no le negó su arresto. Pero fue posible ubicar a los médicos y a la instrumentista, se habían dado a la fuga reconociendo así, implícitamente, lo comprometido su situación. La prescripción del médico Leiva, un nuevo capítulo en la historia del brutal infanticidio.

## Bohne: El 5 de Noviembre se lo Llevarán

BONN, 26 (EFE). — El médico alemán Gerhardt Bohne, reclamado por la justicia alemana a causa de su cooperación en el llamado "Programa de Eutanasia del Tercer Reich", será extraditado a principios de noviembre por las autoridades argentinas, anunciaron hoy oficialmente las autoridades alemanas.

Bohne, que está acusado de complicidad en la muerte de cientos de enfermos mentales o incurables durante la época nazi, será transportado en avión el próximo 5 de noviembre de Buenos Aires a Frankfurt del Meno. En Buenos Aires será entregado a

varios agentes de la policía de Alemania Occidental.

El médico alemán se encuentra en Argentina desde 1963, a donde llegó evadiéndose del proceso que se le seguía en Alemania. Al tiempo de la fuga se hallaba en libertad condicional. En 1964 fue detenido por la policía argentina, a instancias de la justicia alemana y desde entonces se encuentra encarcelado.

Después de largas gestiones por parte alemana, el Tribunal Supremo de la Argentina aprobó este verano la extradición.

## AUMENTO A TEXTILES, POR LAUDO, DEL 30%

El subsecretario de Seguridad Social, licenciado Francisco J. R. de Zan, dio a conocer anoche, el laudo arbitral para el gremio textil. Por el mismo se dispone que el nuevo convenio tendrá vigencia de un año a partir del 1º de mayo pasado. Los aumentos serán del 30 por ciento sobre salarios, premios, primas, producción, incentivo, beneficios sociales y bonificaciones. Se establece además, igual salario para hombre y mujer y una retención de 2.000 pesos por trabajador con destino a la entidad gremial que los agrupa, es decir la Asociación Obrera Textil.

## Denuncia de Portuarios

La Comisión de Resistencia de estibadores portuarios del barrio de emergencia Martín Güemes, próximo a Retiro, denunció ayer un procedimiento policial contra el comedor popular organizado a causa de los acontecimientos huelguísticos donde, con el apoyo de vecinos y de distintos sectores de la población, comen diariamente unos 200 estibadores y sus familias.

Ayer, alrededor de las 16, se hizo presente una dotación de la seccional 46ª y detuvo al cocinero Martín Lena y su ayudante, Apolinario Méndez.

Los integrantes de la Comisión ("que funciona estrechamente vinculada a la Coordinadora de Agrupaciones Portuarias y el SUPA") expresaron que "se trata de un atropello sin precedentes, pues es la primera vez que intenta atacarse a trabajadores en huelga mediante procedimientos contra comedores solidarios, vale decir, impidiéndoles comer a ellos, a sus esposas y a sus hijos". Por tal motivo, han pedido urgentemente el apoyo de la Central Obrera.

Horas después, ambas personas recobraron su libertad, ya que no existían causas que justificaran la detención de las mismas.

## Colocaron 12 Bombas y 3 Estallaron

En el subsuelo del colegio nacional Buenos Aires, ubicado en Bolívar y Alsina, estallaron ayer 3 bombas de gran estruendo. Las explosiones se produjeron a las 10.15, luego a las 16.10 y finalmente a las 16.30. Ante el cariz que tomaron estos nerviosos acontecimientos, las autoridades optaron por recabar la presencia de una brigada de explosivos de los bomberos, cuyos efectivos comprobaron que se trataba, efectivamente, de bombas de estruendo accionadas por productos químicos.

Prosiguiendo la búsqueda en otros sectores del establecimiento, los bomberos se

cuestraron otras 9 bombas que, evidentemente, se habían preparado para estallar. No hubo mayores daños, limitándose a la destrucción de un vidrio, interviniendo en el hecho la seccional 1ª, ha iniciado sumario por intimidación.

### • Nuevo Secretario

En el día de ayer fue designado como secretario de la Corte Suprema de Justicia, designación que recayó en el Fernando Barranón y Vedia, quien juramentó en horas de la tarde.

## INDEMNIZACION

La Empresa Líneas Aereas Argentinas de Indemnizar con 35 millones de pesos, más 5 mil por daño moral, a la viuda y la hija del marinero Kopatschek, muerto el 11 de julio de 1963 en el naufragio del Ciudad de Asunción. El fallo de la Cámara Federal confirmó el del juez Ehrlich, a un que reajustando el monto debido a la devaluación. Se tuvo en cuenta la condición de ingeniero y los elevados sueldos de 200 mil mensuales de la víctima para establecer el daño material. La Cámara considera establecida la existencia de caso fortuito y si la culpabilidad del capitán y el baqueano siniestro que costó la vida a 52 personas cuando el Ciudad de Asunción, jando de Montevideo a Buenos Aires, chocó con un casco hundido cerca del Banco Ortiz. Recuerda el fallo condenando al capitán y al baqueano a 10 años de prisión y 10 años de inhabilitación por homicidio culposo, afirma que el chocho de navegar con cerrada, sin radar ni "a rumbo" y "pérdida de la vida", en vez de como lo establecen la ley y los reglamentos, "era sencillamente un truco".



# Temas Laborales en una Reunión de Gabinete

Ayer a las 16.45, bajo la presidencia de su titular, doctor Salimel, celebró reunión el gabinete económico-social en el Salón de Acuerdos del Ministerio de Economía. Aunque no se suministró información sobre lo tratado, se sabe que fueron abordados diversos temas que serán objeto de análisis en la reunión que mañana viernes el teniente general Onganía mantendrá con los ministros y secretarios del gabinete nacional.

Figurarán entre ellos el proceso de reestructuración ferroviaria y sus implicancias en materia de fuentes de trabajo y reglamento laboral, así como los conflictos pendientes de solución que mantienen los mercantiles y los dependientes del transporte privado afiliados a UTA. Otro asunto que también habría sido analizado es el proyecto de financiación de viviendas en que intervendrían los bancos particulares y oficiales de todo el país, habilitándose a tal efecto porcentajes del efectivo mínimo bancario, con compromisos de amortizar 5 metros cuadrados al año, según la cotización vigente en el momento.

Como se sabe, de éstos y otros asuntos se discutirá en la reunión ministerial de mañana,

que es preparatoria de la conferencia de prensa del próximo sábado y, principalmente, del mensaje del general Onganía el día 7 de noviembre. Fuentes bien informadas anticipan que en dicho mensaje se anunciarán decisiones básicas, como la transformación de las empresas estatales en mixtas, el gradual retorno al régimen de libre comercio, una política de estabilización monetaria y un impuesto extraordinario al patrimonio individual.

## • Vence una Moratoria

Hoy, a las 21, el titular de la Dirección Nacional Impositiva dirigirá un mensaje al país por radio y TV. El funcionario se referirá a la moratoria impositiva, confirmando que esa medida vence —de manera indefectible— el 31 del corriente mes de octubre.

## • Aniversario

En horas de la tarde, el Jefe de Estado presidió la ceremonia conmemorativa del 75 aniversario del Banco de la Nación Argentina, concurrendo a la casa matriz de la citada institución

acompañado por el ministro de Economía y otras altas autoridades.

En el hall del edificio fue recibido por el ministro del Interior, para pasar de inmediato a la sala de reuniones del directorio donde, en la oportunidad, se celebró una sesión de carácter extraordinaria.

## • Caja de la Policía

Por decreto del P. E. han sido designados nuevos directores de la Caja de Retiros, Jubilaciones y Pensiones de la Policía Federal. Los al'os cargos serán ocupados por el inspector general Nicolás J. Rodríguez y el comisario (R) Tomás A. Mora.

## • Embajador Paquistaní

Con la ceremonia de estilo quedó acreditado ante nuestro gobierno —en un acto realizado ayer al mediodía en la Casa Rosada— el primer embajador del Pakistán en la Argentina, señor Khurram Panni. El diplomático oriental fue escoltado hasta la sede del Ejecutivo por un escuadrón del Regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín.

## ONCE DETENIDOS "POR EL RETORNO"

CONCORDIA, Entre Ríos, 26 (De nuestro corresponsal).— Fueron detenidos y alojados en la cárcel local, once personas acusadas de distribuir propaganda en favor del retorno del ex presidente, Juan Perón. Los arrestados fueron traídos a esta ciudad para ponerlos a disposición del juez del crimen, pero el magistrado consideró que el asunto no era de su competencia.

La policía, entonces, resolvió consultar con la Cámara de Concepción del Uruguay y los capturados, mientras se estudia la situación planteada, permanecen en la cárcel de Concordia.

## "ZORROS GRISES", AHORA POLICIAS

Dióse a conocer ayer el decreto del Poder Ejecutivo por el cual el personal subalterno del cuerpo de Policía Municipal de Tránsito pasará a depender de la Policía Federal. Las autoridades comunales han dispuesto que dicho personal se presente a partir de hoy y en el plazo de 48 horas, al Cuerpo de Tránsito de la Policía Federal. Quiénes no lo hicieren en el plazo indicado, serán dejados cesantes.

## • Ordenamiento

Constituyóse la comisión que estudiará el ordenamiento municipal. El intendente, que habló en la oportunidad, señaló que desea que la misma, en su labor específica, encare la estabilidad, disciplina, cambio de carrera y/o grupo, escalafón, licencias, incompatibilidad, legajos personales, credencial, hoja de calificación, régimen de horarios, régimen de trabajo de los teatros Colón y San Martín, Estatuto del Docente y régimen de otros institutos de la Comuna.

## • Reajuste

Han sido reajustados los coeficientes de los haberes jubilatorios, que responden a la actualización a realizarse al 1° de julio de 1965. El detalle es el siguiente: beneficios acordados hasta el año 1943: 97,83; 1944: 97,83; 1945: 81,95; 1946: 69,64; 1947: 61,34; 1948: 54,23; 1949: 41,37; 1950: 32,95; 1951: 24,11; 1952: 17,38; 1953: 16,72; 1954: 16,10; 1955: 14,34; 1956: 12,64; 1957: 10,14; 1958: 7,70; 1959: 3,61; 1960: 2,83; 1961: 2,50; 1962: 1,95; 1963: 1,57; 1964: 1,29; 1965: 1.

## • Neurología

En el Salón Dorado del ex Concejo Deliberante se iniciará a la 1 de hoy el VII Congreso Argentino de Neurología. A las 15 se reunirá la comisión directiva de la Sociedad Neurológica Argentina y a las 16 se tratará el primer tema central: "Sueño normal y patológico".

## • El Jardín

### Zoológico

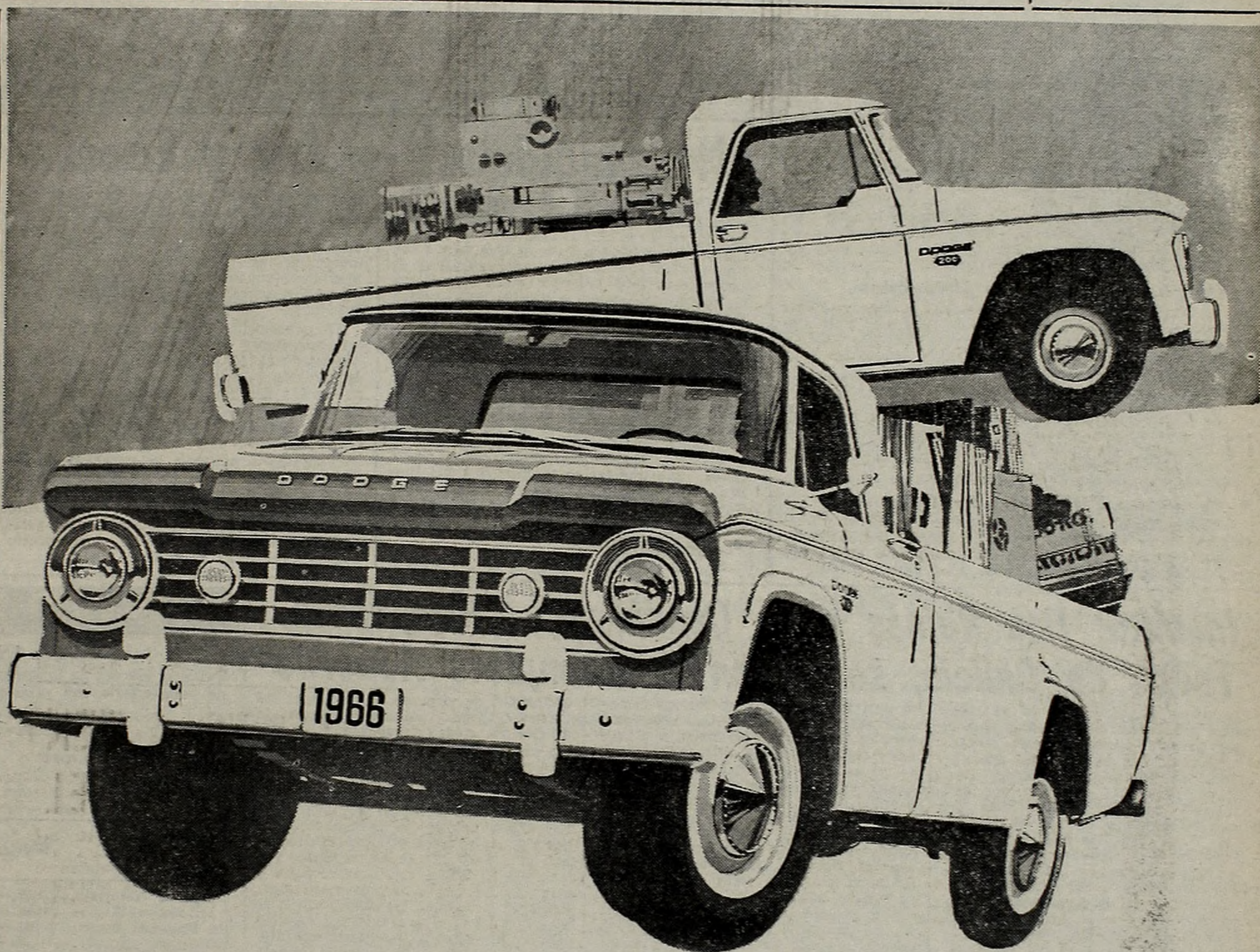
Por decreto del intendente, el Jardín Zoológico, que depende de la Secretaría de Cultura, pasará en lo sucesivo a jurisdicción de la Secretaría de Obras Públicas y Urbanismo.

## Política Económica, por Gómez Morales

En el Centro de Investigaciones Sociales de la Argentina, CISA, calle Beruti 2426, se llevará a efecto esta noche, a las 20 horas, la anunciada conferencia que, sobre el tema "Política Económica", pronunciará el doctor Alfredo Gómez Morales.

Dentro del ciclo programado por dicha institución, mañana, a las 19.30, disertará el doctor Oscar S. Martini sobre el tema "Aspecto Socio-Económico de la Planificación Francesa" y por Radio Rivadavia, a las 22, lo hará el coronel (RE) Mario A. Serrano sobre "Problemas limítrofes con Chile".

Miembro de ADEFA



## NUEVA DODGE D-200 LA PICKUP QUE CARGA 1.000 KILOS... Y LLEVA VENTAJAS!

Equipada con servofreno standard para servicio pesado. Con nuevos elásticos de mayor capacidad - Con nueva relación de diferencial - Con cubiertas 700 x 16, tipo camión - Con puntas de eje de mayor diámetro - Con nuevos palieres, con rulemanes cónicos - Con nueva cañonera reforzada - Con motor "Slant-Six", de 137 HP - Con 325 cm.

de distancia entre ejes - Con eje delantero rígido... para soportar más cargas y mayores esfuerzos!

Agil, dinámica, se adapta a cualquier tarea y cualquier carrocería! Visite hoy mismo al CONCESIONARIO AUTORIZADO y asegúrese la fortaleza DODGE!

Pickup

# Dodge D-200



**CHRYSLER**  
FEVRE ARGENTINA



# ASUMIERON LAS NUEVAS AUTORIDADES DE LA CGT

## Una Denuncia de los Trabajadores de Subterráneos

**crónica GREMIAL**

La comisión directiva del Sindicato Obrero y Empleados de Subterráneos denunció la insólita resolución de la empresa, de desconocer los dictámenes médicos de los profesionales de la Mutualidad. Recordamos que ésta es un ente de la empresa, cuya dirección y administración estaba a cargo de un funcionario de la misma, cuando fue intervenida por la Dirección General de Mutualidades de acuerdo a sus irregularidades. ¿Qué se propone con este procedimiento la empresa?, se pregunta la organización.

El Sindicato ha de dirigirse a los organismos competentes y exhorta al gremio a mantenerse firme.

### • Aumentos en Vialidad Nacional

La Junta Ejecutiva Central de la Unión del Personal Civil de la Nación, informó que, como resultado de las gestiones efectuadas por la misma en conjunto con la Seccional 117 de la entidad, el Poder Ejecutivo, por Decreto 2369 de este año, incrementó en un 25 por ciento las retribuciones de los trabajadores de Vialidad Nacional.

### • Vendedores de Diarios

La Agrupación "18 de Julio" de Vendedores de Diarios y Revistas hizo saber que, "siguiendo con el lineamiento nacional y popular del moderno gremialismo argentino, se trabaja intensamente en la solución de los problemas que afligen a los trabajadores, al mismo tiempo que se prepara para concurrir a las elecciones que la intervención está próxima a llamar".

En consecuencia invita a los canillitas a hacerse presentes en la sede provisoria —Pasco 148— donde actúa la Secretaría, de lunes a viernes de 11 a 18 hs., para ser atendidos por la Comisión de Reclamos.

### • Caucho: Congreso de Delegados

La Federación Obrera del Caucho, Anexos y Afines convocó a un congreso de delegados generales y subdelegados a realizarse hoy a las 17, en Congreso 2033, a efectos de informar sobre las tratativas tendientes a la renovación del convenio de trabajo.

### • Curso de Capacitación

La Federación Argentina de Trabajadores del Turf, con la colaboración del I.A.D.S.I. realizará a partir del 7 de noviembre en su sede de la calle Belgrano 3716 de esta capital, un seminario de capacitación sindical para dirigentes de las organizaciones adheridas de todo el país.

### • Regresan Dirigentes Petroleros

El secretario general del Sindicato Petroleros Particulares, Oscar Vago y el secretario general del Sindicato Unidos Petroleros del Estado, Adolfo Cavalli, regresaron de Zurich, donde participaron en un congreso laboral.

Asumieron ayer las autoridades de la CGT. La ceremonia tuvo lugar poco después de las 18,30 con la presencia del ministro de Bienestar Social, señor Roberto Petracca, y del secretario de Trabajo, señor San Sebastián, así como agregados laborales de varios países y dirigentes sindicales. Durante el acto hizo uso de la palabra el señor Francisco Prado.

Con motivo de la normalización de la CGT, el Ministerio de Trabajo dio a conocer una declaración que expresa que "el Gobierno de la Revolución Argentina no ha querido estar ausente en un acto que considera verdaderamente auspicioso."

"Uno de los sectores más dinámicos de la comunidad, el que representa y expresa a los trabajadores organizados, ha constituido estatutariamente su organismo de conducción al más alto nivel: El Secretariado Nacional de la Confederación General del Trabajo."

"Con absoluta prescindencia pero no con indiferencia el Gobierno ha asistido al proceso de reorganización de la CGT, del cual han sido únicos protagonistas los propios trabajadores a través de sus dirigentes representativos. Y la circunstancia de que un sector importante de la comunidad argentina resolviera de esta forma su presencia orgánica en la vida

nacional no puede sino llenar de satisfacción al Gobierno y a las otras instituciones y sectores que junto con los trabajadores organizados constituyen la manifestación viva y pujante de la Patria."

"Las modernas sociedades de nuestro tiempo y especialmente aquellas que como la nuestra están empeñadas en un formidable esfuerzo destinado a lograr mejores niveles de vida para todos sus integrantes, exigen necesariamente el aporte de los trabajadores organizados. Y este aporte, como señalaba Juan XXIII, requiere que la voz de los obreros tenga la posibilidad de hacerse oír y escuchar más allá del ámbito de cada organismo productivo y en todos los niveles. El Gobierno de la Revolución Argentina comparte plenamente el consejo de aquel gran pontífice y desea verdaderamente el aporte constructivo de los trabajadores de la Patria, por eso considera un paso muy positivo para la comunidad nacional este acto al que ha querido asociarse con la presencia del secretario de Trabajo".

### • Comercio

Hoy a las 10 se reunirá el plenario nacional de los empleados de comercio para considerar la situación creada a causa de la ruptura de las negociaciones

con los empresarios. El cuerpo deliberará en Rivadavia 1445 y se cree que ratificará los paros dispuestos por el Consejo Directivo de la Confederación de Empleados de Comercio los que se harían efectivos en la semana entrante si no hay novedades en torno de la renovación del convenio.

La asamblea de delegados de la Federación Empleados de Comercio resolvió mantener la posición de lucha del gremio si no se ofrece una fórmula que satisfaga a los trabajadores. Asimismo, expresó su apoyo a las gestiones de la paritaria sindical.

Durante la reunión, los delegados que hablaron coincidieron en la adopción de medidas de fuerza siendo apoyados por unanimidad por la asamblea.

### • Portuarios

Mantiénese en las mismas condiciones de los días anteriores el conflicto portuario. Las autoridades de la Confederación de Trabajadores del Transporte se entrevistaron hoy con el Secretariado de la CGT y mañana a las 8 proseguirá deliberando el congreso ordinario de la organización.

Entretanto, la CATT se halla a la espera de las directivas de la Federación Internacional de Trabajadores del Transporte.

## Hay Inquietud en Luz y Fuerza

El Cuerpo General de Delegados del Sindicato de Luz y Fuerza, ante las versiones de que la empresa SEGBA procedería a efectuar el cierre de los Talleres Centro y Dock Sud (CITRA), y teniendo en cuenta que de concretarse este proceder atentaría contra las fuentes de trabajo y el convenio colectivo laboral, el Cuerpo General de Delegados resolvió que si las empresas en forma unilateral pretenden tomar algunas medidas que atenten contra la fuente de trabajo que significan los Talleres Centro y Dock Sud, se declarará al gremio inmediatamente en conflicto, retirando automáticamente la colaboración a las empresas en su jurisdicción.

El Consejo Directivo convocará al Cuerpo General de Delegados en el término de 24 horas, para que tomen las medidas que fueran necesarias en defensa de sus derechos. También se autorizó al Consejo Directivo a nombrar una comisión especial.

### • Vitivinícolas

Se llevó a cabo la entrevista de miembros del Secretariado Nacional de FOEVA

con el secretario de Trabajo. En la oportunidad, los dirigentes obreros hicieron entrega de un memorándum en el que exponen las inquietudes del gremio y solicitan la resolución de algunos problemas que se encuentran a consideración de dicha Secretaría de Estado.

Concretamente, solicitaron el inmediato funcionamiento del Consejo Nacional del Salario Vital, Mínimo y Móvil, actualmente intervenido, para que se actualicen los mínimos y las designaciones familiares en concordancia con el actual costo de vida, tal como lo prevé la ley 16.459 que instituyó dicho organismo.

También expusieron la situación de los trabajadores de las viñas del Norte argentino, para quienes solicitaron la extensión del convenio suscrito en Mendoza, y finalmente problemas de varias filiales que tienen pendientes sus trámites para el otorgamiento de las pensiones gremiales.

## Medidas de Fuerza en los Talleres de Reparación Naval

El Sindicato Obrero TARENA (Talleres de Reparaciones Navales), informó que ante el fracaso de las tentativas para efectivizar el cumplimiento del acta acuerdo entre ese sindicato y la empresa, homologada oportunamente en el Ministerio de Trabajo, que trata de los porcentajes correspondientes a producción y su pase a sueldo, resolvió aplicar medidas de fuerza, no trabajando horas extraordinarias.

## Insólito: Dos Reinas y un Candidato a Presidente, Todos de Galicia, se Llevan de Completo Acuerdo

Presidente y reinas, por lo general, cuando pertenecen a un mismo país o a una misma comunidad, no suelen llevarse muy bien entre sí. Sin embargo, un candidato a presidente llegó ayer a CRONICA, escoltado por dos hermosas soberanas, y entre ellos todo era sonrisas. Se trataba de las señoras Ester Reguera Cal y Albertina Montes, reinas, respectivamente, de la Colectividad Gallega y del Círculo Juventud Hispánica, y del señor Mourente, propiciado por la Agrupación Celta, como candidato a la presidencia del Centro Gallego, en las próximas elecciones a celebrarse el 30 del corriente.

Ester, soberana de la colectividad, tiene 18 años y es argentina, hija de padres lusos. En la elección que obtuvo el cetro, representaba a la Casa de Galicia. "Tengo novio y es gallego", confiesa orgullosa. Pero las esperanzas de sus admiradores no quedan del todo frustradas: junto a ella comparte el reportaje su hermana melliza, Elena. Otra soberana en potencia. Ester es profesora de bailes españoles y pron-

to será maestra normal. Sus preferencias son: como escritores españoles, Rosalía Castro y J. Gironella, y argentino, José Hernández. Su actor preferido, el español Vicente Parra. Baile: el clásico español, y bailarín, el flamenco Antonio Gades. "El flamenco me gusta, pero solo baile y música, sin cante". "Rotundamente, ¡no!" es la alentadora respuesta de Albertina, una "resalada" morocha de 20 años, cuando le preguntamos si tiene novio. Quizá su sangre celta —y los ancestrales comunes orígenes con algunos habitantes de la península británica— la haya llevado a elegir su carrera: traductora pública de inglés. Prefiere, en literatura, a Ernesto Sábato y Federico García Lorca. Entre los actores a Alberto de Mendoza y Francisco Rabal. Admiradora de Juan "Corazón" Ramón; en materia de bailes, se inclina por el sentimental bolero. Argentina, como su soberana colega, desciende de naturales de Orense y Lugo.

Con semejantes escoltas, don Ramón Mourente llegó, como decimos, hasta

CRONICA en vísperas de elecciones del Centro Gallego. También él es oriundo de Galicia, cuya ciudad más importante —por imperio de las estadísticas— es nada menos que Buenos Aires, con más de medio millón de habitantes de ese origen. Más de 35 entidades agrupadas en la Federación de Sociedades Españolas, apoyan su candidatura, figurando entre ellas el Deportivo Español, el Centro Montañés, la Falla Valenciana El Turia, el Hogar Andalúz y otras de no menor arraigo y prestigio. Regiones hermanas, buscan desde hace años unificar en una empresa de bien común, por encima de mezquinos intereses de sector, a la inmensa colectividad española en la Argentina. "No queremos que divisiones artificiales continúen permitiendo a grupos pequeños seguir dirigiendo por caminos que ellos eligen a la mayoría —nos dijo el señor Mourente—. Hay muchos deseos insatisfechos en la colectividad gallega: unificando esfuerzos, y tal es mi propósito, habremos de lograrlo a corto plazo".

## MERCADO DE CAMBIOS

### Dólar: Estacionario

Desde el viernes de la semana anterior el dólar se mantiene estacionario con relación a nuestro signo monetario.

### DOLAR "NEGRO"

Tipo Comprador

\$ 253.—

Tipo Vendedor

\$ 254.—

Países	Billetes	Oro	Libre vendedor	
			Anterior	Ayer
1 Libra esterlina	610.—	SIN OPERACIONES	609.85	610.10
1 Dólar (E.E.U.U.)	218.—		218.50	218.50
100 Francos franc.	4.450.—		4.424.65	4.424.65
100 Liras	35.—		35.—	35.—
100 Pesetas	365.—		365.80	365.80
100 Marcos	5.459.—		5.497.45	5.497.45
100 Florines	6.040.—		6.034.95	6.037.15
100 Francos belgas	435.—		437.—	437.45
100 Francos suizos	5.079.—		5.040.80	5.040.80
100 Pesos mexic.	1.780.—		1.750.20	1.750.20
100 Pesos uruguay.	339.—		327.75	327.75
100 Cruceros	10.70		—	—
100 Escudos portug.	774.—		761.45	761.45
100 Coronas danés.	3.160.—		3.166.05	3.166.05
100 Coronas nor.	3.050.—		3.059.—	3.059.—
100 Coronas suecas	4.231.—		4.223.60	4.223.60
100 Chelines austr.	870.—		847.80	847.80

## MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

Nombre	Pabellón	Procedencia	Carga	Giro	Hora
C. de Colonia	Argentino	Colonia	Pasajeros	Dna. Sud	14.—
O. Grange	Inglés	Londres	General	D. Sud II	10.—
Río Carcarañá	Argentino	R. Janeiro	General	Dna. B-C	8.—
Lao	Sueco	Estocolmo	General	Dique 4	18.—
Del Norte	NorTEAM.	N. Orleans	Pasajeros	Dna. B	13.—
Gloverbank	Inglés	Calcuta	General	Dique 4	8.—

### ENTRARON AYER

Nombre	Pabellón	Procedencia	Carga	Giro
33 Orientales	Argentino	Montideo	Pasajeros	Dna. Sud
C. de Colonia	Argentino	Colonia	Pasajeros	Dna. Sud
Asynja	Finés	Rosario	Completa	Dársena A
Monsoon	Noruego	Curacao	Petróleo	D. Sud II
Transdopoli	Chipriota	Constanza	General	Dársena C
Río Gallegos	Argentino	R. Janeiro	General	Dársena C
Río Carcarañá	Argentino	Génova	General	Dársena C
Cloverbank	Inglés	Calcuta	General	Sin Giro

### SALEN HOY

Nombre	Pabellón	Salida de:	Carga	Destino	Hora
C. de Colonia	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	Colonia	8.—
Río Luján	Argentino	Dique 4	General	R. Janeiro	17.—
Ing. Huergo	Argentino	D. Sud II	Lastre	La Plata	8.—
I. Malvinas	Argentino	Dna. E	Lastre	La Plata	8.—
S. Clemente	Argentino	Dna. Infl.	Lastre	S. Lorenzo	16.—

## AL GREMIO DEL CAUCHO

Se comunica a los trabajadores del CAUCHO que HOY, a las 17 horas, se realizará un CONGRESO DE DELEGADOS Y SUBDELEGADOS GENERALES, en su sede sita en CONGRESO 2033, Capital Federal.

El domingo próximo, 30 de Octubre, a las 9 horas, tendrá lugar la ASAMBLEA GENERAL para informar sobre RENOVACION CONVENIO COLECTIVO DE TRABAJO.

FEDERACION OBRERA DEL CAUCHO

Espacio de Publicidad



Ester Reguera Cal, reina gallega; el señor Ramón Mourente, candidato a presidir el Centro Gallego, y Albertina Montes, reina de Juventud Hispánica. Se llevan bien.





Neil Armstrong y Richard Gordon en la Plaza San Martín, tras haber rendido homenaje floral al Padre de la Patria.

## RINDIERON HOMENAJE A SAN MARTIN Y ENTREGARON A ONGANIA UNA NOTA DE JOHNSON, LOS DOS ASTRONAUTAS

Intensa actividad desplegaron en la víspera los astronautas norteamericanos Richard F. Gordon y Neil A. Armstrong, quienes se encuentran en nuestro país desde el martes último como enviados de "buena voluntad" del gobierno de los EE. UU. A media mañana rindieron homenaje al Libertador ante el monumento erigido en la plaza que lleva su nombre. Poco después, se trasladaron hasta la Casa Rosada, donde fueron recibidos por el presidente de la Nación, teniente general Onganía. Tras un breve y cordial diálogo, celebrado en el despacho del primer mandatario, los astronautas le hicieron entrega de una carta personal del presidente Lyndon B. Johnson, cuyos párrafos centrales dicen: "En el Sesquicentenario de la Independencia de la Argentina, el pueblo de Estados Unidos desea recalcar especialmente la estima que nos merece el pueblo argentino".

Gordon y Armstrong obsequiaron también al jefe del Estado una fotografía en colores tomada desde la capsula "Geminis

9" el 5 de julio último, a 333 kilómetros de altura, en la que pueden apreciarse claramente las regiones norteañas de nuestro país (Salta, Jujuy, etc.). Acto seguido, se trasladaron al Salón de Invierno, donde se encontraba en exhibición el traje que utilizó Gordon en su caminata espacial a 1.360 kilómetros de altura. Los astronautas explicaron detenidamente las características de la vestimenta al teniente general Onganía, dándose por concluida la visita poco después. Minutos más tarde, Gordon y Armstrong ascendieron a un automóvil que los trasladó hasta el edificio de Perú 710, donde funciona la Comisión Argentina de Investigaciones Espaciales.

A las puertas del edificio, que funciona en Perú 710, se había reunido una regular cantidad de público, que tributó un cordial saludo a los astronautas. Ya en el séptimo piso fueron recibidos por el presidente de la comisión, profesor Tabanera, quien habló brevemente para destacar la identidad de objetivos de la NASA y la Comisión Argentina de Investigaciones Espaciales.

### UCRP: Rechazan su Recurso de Amparo

El juez electoral doctor Leopoldo Isaauralde, rechazó un recurso de amparo del Comité Nacional de la UCRP, para que se reconociera la existencia de ese partido y se declarara la inconstitucionalidad del Acta de la Revolución; el mensaje de la Junta Revolucionaria; el Estatuto de la Revolución Argentina, y las leyes 16.994 y 16.910, que disponen la disolución de los partidos políticos y la incautación de los bienes de dichas agrupaciones para integrar el patrimonio nacional.

## AERONAUTICA: TRIBUTARON HONRAS A DOS MARTIRES DE LA FUERZA AEREA

Prosiguieron ayer los actos programados con motivo de la "XX Semana de Aeronáutica y Espacial". En uno de ellos se recordó a los primeros soldados mártires de la Aeronáutica, Segundo Gauna Gerard y León Ríos Seco. El mismo se realizó en la Base Aérea Militar Comodoro Rivadavia, a las 10 horas.

A las 11, en la Base Aérea Militar Aeroparque, el presidente de la Caja Nacional de Ahorro Postal, doctor Roberto F. Pistrelli, entregó una bandera de guerra a esa unidad; a las 11.30, en el aeródromo militar de El Palomar, se realizó un partido de fútbol entre la primera de San Lorenzo y un seleccionado de la Primera Brigada Aérea, sirviéndose después un almuerzo de camaradería, como en el resto de todas las demás guarniciones aéreas. Y a las 21 horas, en el Teatro Colón, se llevó a cabo una función extraordinaria.

En el Hospital Aeronáutico Central disertó ayer a las

9.30 el doctor George Armstrong, médico espacial dependiente de la NASA. La conferencia versó sobre "Reacción del hombre frente al ambiente espacial". La sala de conferencias se hallaba repleta de público, que siguió con interés las palabras del médico estadounidense, que forma parte de la delegación de astronautas que nos visita.

### • Bandera de España

Con asistencia del embajador de España, doctor José María Alfaro y Polanco, se realizó en el Colegio Militar de la Nación el acto de entrega de una bandera de la Madre Patria donada por el gobierno español. El pabellón quedará en custodia en la sala histórica de la citada institución.

### • Busto de Richieri

Hoy, a las 11, en un acto presidido por el general Adolfo Cándido López, se descubrirá en la base militar de Campo de Mayo un busto del Tte. general Pablo Richieri.

## Rosario Viviente en el Luna Park, por la Paz del Mundo: Presidirá Caggiano

Mañana, a las 18.45, en el estadio Luna Park, el cardenal primado de Argentina doctor Antonio Caggiano, presidirá el Rosario Viviente que se habrá de realizar para rogar por la paz del mundo. Con ello se responde a lo solicitado oportunamente por el Sumo Pontífice.

El acto ha sido organizado por la Confederación Argentina de Congregaciones Marianas y durante el ejercicio, rezarán el Padre Nuestro alumnos del Seminario Metropolitano y el del Gloria, enfermos y encausados. Finalmente, el arzobispo de Buenos Aires, pronunciará una plática.

### • Con el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 26 (ANSA). — El Papa Paulo VI recibió hoy al mediador, en audiencia especial al presidente de la comisión pro templo a la "Mater Emigrantium" que se erigirá en Buenos Aires,

doctor Oberdan Sallustro.

Acompañaron al doctor Sallustro el ingeniero Juan Rossi, miembro de la comisión, y el padre Giacomo Danesi, vicario general de los Padres Scalabrinianos.

El pontífice recibió de manos del doctor Sallustro un álbum donde se documenta la obra realizada para levantar el citado templo en el barrio porteño de La Boca, dedicado a la Virgen de los Emigrantes, con servicios sociales anexos. En dicha obra participarán unas veinte colectividades extranjeras en la Argentina. La piedra fundamental será colocada el 27 de noviembre próximo.

El Papa Paulo VI manifestó "su entusiasmo" y afecto por el trabajo de la comisión. Posteriormente obsequió a los visitantes con un recuerdo y les impartió la bendición apostólica.

## UN CENTRO ESTUDIANTIL CUESTIONA 6 ARRESTOS

No se produjeron novedades con respecto a la situación de los seis estudiantes detenidos el martes por la noche, en circunstancias en que participaban de una reunión convocada por alumnos de la Facultad de Ciencias Económicas. Son ellos, Héctor Raúl Tepper, Carlos A. Camperi, Ignacio Alberto Irazoqui, Héctor Daniel Fraud, Gregorio Luis Berkman y Susana Esther Kalvatini.

### • Comunicado

Con motivo de estas detenciones, el Centro de Estudiantes de Ciencias Económicas emitió un comunicado en el que comienza por señalar que los alumnos "advierten que en forma creciente se arbitran medidas tendientes a restringir en la práctica la disposición judicial que restituya los locales el libre uso de ellos, impidiendo de esta forma la prestación normal de los servicios sociales, librería, comedor, etc. Esta apreciación —agrega el documento— se evidenció con mayor crudeza y claridad el martes último, cuando sin motivo alguno se procedió a detener a seis estudiantes que, ocasionalmente, se encontraban en el local del Centro, no sin antes realizar un violento despliegue policial con todo tipo de armas".

## "ARGENTINA RETORNA A LA AUTOCRACIA", DICEN EN USA

NUEVA YORK, 26 (Associated Press). — "Los argentinos han creído siempre que si sus repetidas crisis gubernativas afectaran demasiado el bienestar nacional, un gobierno fuerte, respaldado por los militares, podría tomar el poder y restablecer el equilibrio", dice la revista "The Reporter".

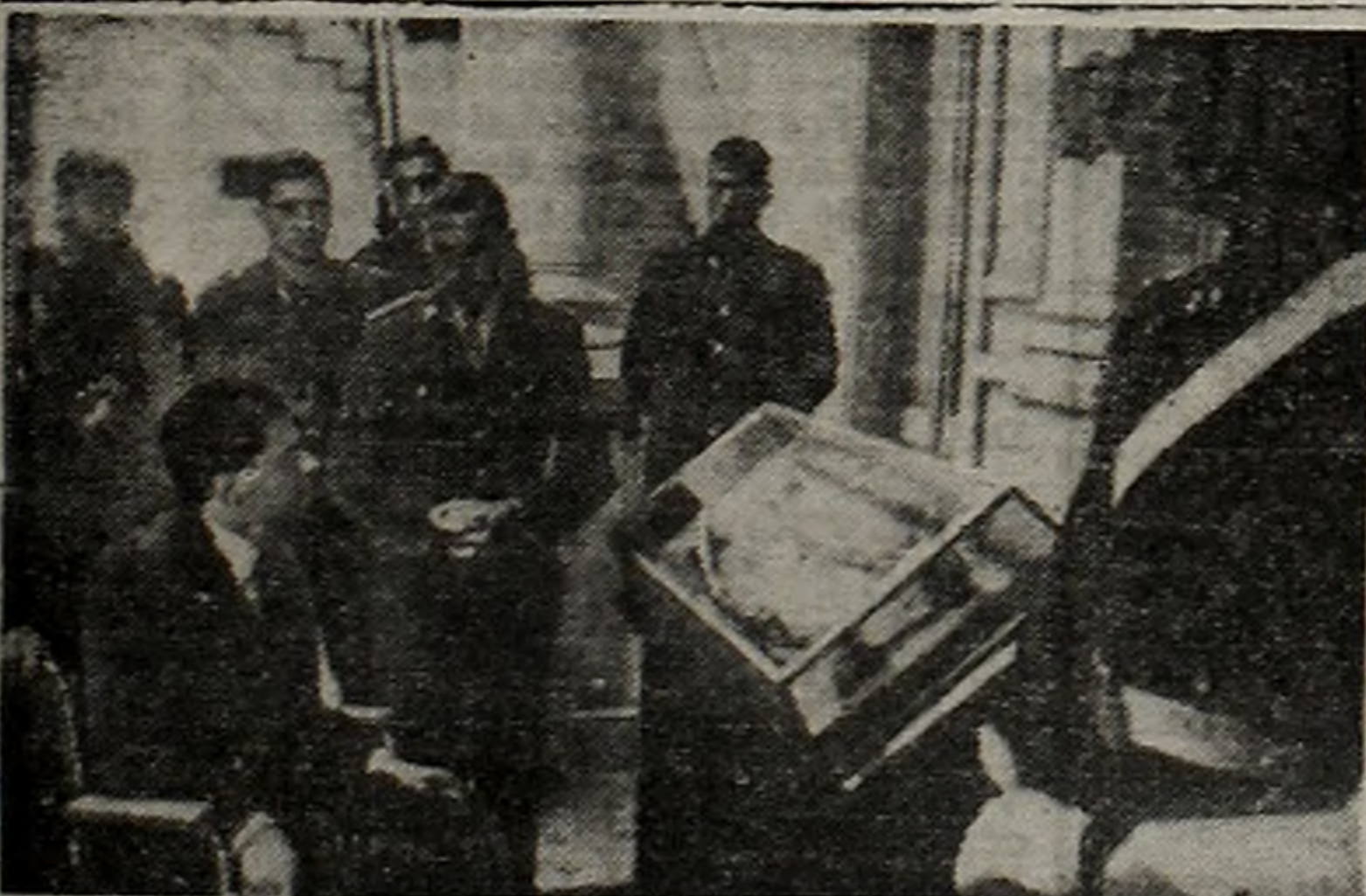
"Sin embargo —añade el artículo—, no existe indicación de que el nuevo gobierno apoyado por los militares cuente con la respuesta a la intranquilidad social y económica que afecta al país desde 1955."

En el extenso artículo que titula "Argentina retorna a la autocracia", comenta que el teniente general Juan Carlos Onganía, al asumir la presidencia después de la incruenta revolución que depuso al presidente Arturo Illia, prometió "modernizar la economía, moralizar la sociedad, reorganizar el Estado y buscar la unión de todos

los argentinos en una estructura política «vertical», dividida en la bien definida zona de la responsabilidad, con una abierta cadena de comando que proviniera de él mismo..."

Dice más adelante que "hasta ahora, 4 meses después de la «revolución» que debía renovar y vigorizar este perturbado país, las cosas están casi en el mismo lugar donde empezaron: luchas callejeras, rumores de cambios ministeriales, incertidumbre económica, popularidad comprada mediante favores inflacionarios..."

Concluye: "Anteriormente, cuando las cosas andaban mal, los argentinos podían conspirar siempre para llevar al poder a un gobierno fuerte que resolvería todos los problemas mediante unas pocas medidas audaces. Ahora no queda otra alternativa. El «gobierno fuerte» está en el poder".



Héctor Pergolesi, el joven lisiado que resultara ganador del programa de preguntas y respuestas sobre la vida del general San Martín, contempla el sable corvo del Libertador, durante su visita de ayer al Regimiento de Granaderos. La banda ejecutó una diana en su honor y fue saludado por el coronel D'Elia, jefe de la unidad.

LA TELA QUE OBTUVO SU

**Brevett**

DE CALIDAD Y FRESCURA!

55% FIBRA POLIESTER Luxel y 45% Fibra Larga

Marca registrada por COPEI para su fibra poliéster

## CRONICA DE PREVISION

### PAGOS

ESTADO. — Pagan agosto-setiembre mañana, el banco y subsidiarios en las provincias de Formosa, La Rioja, Santa Cruz y Tierra del Fuego. Reajuste. Con este bimestre percibirán el haber reajustado con los sueldos vigentes al primero de julio de 1965 los ex empleados de Obras Sanitarias, con jubilaciones N° 8.900 y 129.000.

POLICIA. — Hoy por la tarde se paga al personal subalterno retirado, por el mes de agosto, del 3.601 al 5.200; el 2 de noviembre del 10.001 al 91.400.

RURAL. — Paga Banco Nación el viernes en las provincias de Buenos Aires, Mendoza y San Juan.

## CHICOS, MEDIANOS, GRANDES...

Según cada necesidad.

Así son los vehículos fabricados por IKA. La línea de UTILARIOS para trabajos de carga, en distintas dimensiones, tamaño y capacidad. Los pequeños, versátiles para el trabajo y el paseo. Los medianos, para toda tarea, trabajo y diversión.

Los grandes, suntuosos, modernos, una verdadera avanzada de progresos. Todos fabricados para satisfacer las más severas exigencias del mercado argentino, y marcando rumbos de una industria joven, pero madura, en un país en marcha.

## INDUSTRIAS KAISER

### ARGENTINA

Siempre tratando de hacer lo mejor



# Trata de Huir y Muere Baleado por un Agente

Un episodio policial, que no aparece muy claro, ocurrió en horas de la madrugada anterior en jurisdicción de la comisaría 2ª de Avellaneda. Una comisión de esa seccional, integrada por el subinspector Gurra, el cabo J. Pereyra, el agente Atrio y el agente aspirante Pedro José Morel, había procedido a la detención —la información suministrada no dio a conocer la índole del procedimiento— de Juan Domingo Morel, de 20 años, domiciliado en la localidad de Bosques. (Pese a la identidad de apellidos, ningún parentesco unía al detenido con el agente Morel).

## • Versión de lo Ocurrido

Cuando eran las 3.10, y en momentos en que transitaban por la calle San Martín de Villa Centenario, el detenido se desató y —según la versión policial— golpeó a puntapiés y trompadas al agente Morel, tratando de huir. Este extrajo el arma reglamentaria y disparó contra el detenido, dándole muerte. El cadáver fue llevado a la morgue del hospital Gandulfo, de Lomas de Zamora, y el agente Morel quedó detenido a disposición del juez

Fueron valientes hasta que vieron que la policía respondía a sus disparos con idéntico lenguaje: entonces optaron por entregarse mansamente. Se trata de Juan Enrique Fleurin, Juan Ramón Márquez y Alberto Ernesto Heredia, de 18 años los dos primeros y de 19 años el restante.

Desde tiempo atrás, la comisaría de Santos Lugares marchaba tras la pista de una banda de asaltantes y ladrones que cometía sus fechorías por zonas de esa jurisdicción. Desde despojos a parejas de enamorados, hasta robos en fincas desocupadas, los malvivientes no dejaban delito por cometer. Pero lo que más indignación causaba era saber que varias mujeres habían sido víctimas de los depravados, al ser sorprendidas en lugares poco frecuentados: si no llevaban nada para robarles, y aunque lo llevasen, no se conformaban con despojarlas. Se turnaban en vejearlas, golpeándolas si intentaban resistirse.

Pero la pesquisa llegó a buen término, y en horas de la noche los tres depravados asaltantes fueron sorprendidos por una comisión policial. Los su-

jetos se desplegaron y extrajeron sus armas, haciendo fuego contra los empleados policiales. Estos respondieron en forma intimidatoria, sin "tirar a dar", y consiguieron su propósito. Los "valientes" se entregaron pidiendo les perdonasen la vida. Ahora están a disposición del juez.

## • Drama Pasional

Un drama pasional se registró al promediar la mañana de ayer, en la finca ubicada en Martín García 473, en las inmediaciones del Parque Lezama.

En un departamento del cuarto piso vive María Emilia Fortier, viuda, de 54 años. Allí se hizo presente, minutos antes de las 10, Héctor Juan Romero, de 52 años, casado, quien, al parecer, mantenía relaciones íntimas con la mujer. Entre ambos se suscitó una violenta discusión a la que el hombre puso término apuñalando a la mujer con un cuchillo de grandes dimensiones.

Luego extrajo una pistola calibre 22 y se disparó un tiro en la sien derecha. Ambos, en grave estado, fueron internados en el hospital Argerich. Investiga el sangriento hecho la comisaría 14ª.

# Brutal Crimen de una Modelo en Nueva York

NUEVA YORK, 26 (ANSA). — Las autoridades se encuentran interrogando a un profesor de canto y amigo de una mecanógrafa y modelo, cuyo cadáver apareció desnudo, víctima de una paliza brutal y múltiples heridas de cuchillo, en un departamento desahogado en el sector Este de Manhattan. Suzanne Reynolds —quien llegó a Nueva York desde Pensilvania, hace dos años, en busca de una profesión como cantante— fue descubierta en medio de un charco de sangre, por su maestro de voz y pianista, Charles Yulks, de 31 años.

La víctima, de 25 años de edad, fue apuñalada dos veces en el pecho con un objeto contundente y sus muslos tenían heridas hechas aparentemente con un objeto afilado, según señaló la policía. Sus ropas fueron encontradas en un tacho de basura en la esquina de la avenida Park South y calle 28.

Cuando Yulks fue interrogado por los agentes, dijo que la Reynolds, lo había estado visitando a él y a su esposa en su hogar de la calle 28, temprano durante el día. Que la había visto con vida a eso de las 17.45. Cuando salieron juntos del edificio y que habían hecho una cita para la 21 para una de sus clases. El maestro de canto añadió que poco después de las 9 de la noche subía hacia su hogar, cuando notó que la puerta de uno de los departamentos situado en la parte trasera se encontraba abierta, descubriendo el cuerpo de su alumna. El cadáver de la joven, fue identificado por Martín Widner, de 32 años, domiciliado en el mismo edificio.

Suzanne trabajaba durante el día como mecanógrafa en la compañía de anuncios D. L. Blair, a solo dos cuadras del lugar de su muerte. Los vecinos y la encargada del edificio donde la joven víctima residía, describieron a ésta como una muchacha sin preocupaciones, siempre contenta y que ocasionalmente visitaba centros nocturnos como el "Dudes and Dolls".

# EN MARTINEZ ATRAPARON A UNA BANDA MUY ACTIVA

LA PLATA, 26 (De nuestro corresponsal). — Los miembros de una activa y peligrosa banda de delincuentes fueron detenidos por personal policial de la Brigada de Investigaciones de la Zona Norte, con asiento en Martínez, cuyo jefe es el comisario Manuel Oscar Polo. Algunos de los malvivientes eran buscados por actos de terrorismo, siendo todos sus integrantes autores de robos de taxis y numerosos delitos contra la propiedad.

En poder de los sujetos fue hallado un verdadero arsenal, del que se incautó la policía. El primero en caer en las redes policiales fue Rogelio Rafael Perticone, de 45 años,

casado, y domiciliado en Italia 1623, de Tigre, en cuyo poder se secuestró un automóvil Siam Di Tella, chapa 1.047.041, de la provincia de Buenos Aires. Más tarde fueron aprehendidos Juan Carlos Brid, (a) "El Alámbico Argentino", de 48 años, a quien también se le secuestró un rodado de la misma marca; Juan Carlos Cucarece, de 35 años, domiciliado en Lanús; Guillermo José Luis Fernández Laborde, de 24 años, estudiante universitario con domicilio en la calle Melincué 4445, de la Capital Federal; Eduardo Fernando Rojo, (a) "El Bombero Loco", y Narciso Antonio Vázquez, de 50 años, domiciliado en Claypole.

Otro individuo, Ricardo Giménez, también integrante de la banda, se encuentra prófugo. Los nombrados confesaron su responsabilidad en cuatro asaltos a taxis y en numerosos robos y atracos.

El cabecilla de la banda, el citado Brid, tiene larga actuación en el campo del terrorismo y la delincuencia. Una idea de la peligrosidad de la gavilla la da el hecho de que las poderosas armas secuestradas estaban preparadas para entrar inmediatamente en acción, por cuanto fueron halladas con los proyectiles en la recámara, aun aquellas que se hallaban en sus domicilios.

# SE LE QUEDO EL CAMION EN LAS VIAS: EL TREN LO HIZO TRIZAS

ROSARIO, 26 (De nuestro corresponsal). — A las 21.30 de ayer, procedente de San Lorenzo, circulaba por la ruta 16 un camión con acoplado cargado con 7.000 kilogramos de pimentón en bolsa, conducido por Héctor Sandoval, argentino, de 24 años, soltero, domiciliado en Juan José Paso 603 de Rosario. A un kilómetro y medio al Oeste de la localidad de Zavalla, Sandoval, para continuar por la ruta nacional N° 33, intentó cruzar un paso a nivel, sin barreras ni campana de alarma, del Ferrocarril Mitre. Por un desperfecto mecánico, el vehículo se detuvo en medio de las vías férreas.

Su conductor no pudo hacerlo marchar nuevamente, siendo poco después embestido el camión por un tren de pasajeros que se dirigía a Rosario. El rodado fue proyectado hacia un costado de los rieles, sufriendo daños de consideración. Sandoval pudo ale-

jarse a tiempo y de esa manera salvar su vida. El choque causó cierta alarma entre los pasajeros del tren.

## • Chocó una Moto: Un Muerto

SANTA FE, 26 (De nuestro corresponsal). Un fatal accidente se produjo en jurisdicción de la seccional 14ª de esta ciudad, y costó la vida de una persona. Por la ruta N° 11 avanzaba hacia el Norte una motocicleta guiada por Gerardo Prassia, domiciliado en la localidad de Recreo, y al llegar frente al número 8976 de la calle Blas Parera chocó violentamente con un ómnibus de la línea 15, conducido por Anselmo Martín Tersaghi, quien vive en Río de Janeiro 3827. Como consecuencia del impacto, Prassia rodó por el pavimento sufriendo la fractura del maxilar y lesiones en distintas partes del cuerpo que le produjeron la muerte pocas horas después.

## BUSCANDO SOLUCIONES

### Para la Pobre Abuela

Genoveva Martínez tiene 79 años. Hace más de 30 de ellos se la vio en las madrugadas de Callao y Sarmiento voceando los matutinos, incansablemente.

El 2 de abril de este año se accidentó y sufrió la fractura de una pierna. Después de 5 meses de es-

tar internada, la pobre abuela se encontró que ella y todos los inquilinos de la casa donde alquilaba una humilde piecita, habían sido desalojados. ¡Y está en la calle! ¿Alguien puede albergar a la buena abuela que está durmiendo en la vía pública?

## • Medias

Se hallan a disposición de su titular varias medias de mujer que forman un paquete, como de alguna casa de reparaciones de este tipo de prendas.

## • Tres Fotos

Hay tres fotos: 2 de una nena, rubia, con una muñequita y con moños en la cabeza, tomada en pleno campo; la otra muestra a dos señoras teniendo una criatura en brazos.

## • Documentos

César Lacalamita extrajo 3 libretas de ahorro (Beo, Industrial, Hipotecario y Caja de Ahorros) y su documento de jubilación. Devolver a Guadalupe 1995, Villa Industrial, Lanús Oeste o a esta Sección.

# FATAL ACCIDENTE: MURIO UN OBRERO

## Crónica POLICIAL

MENDOZA, 26 (De nuestro corresponsal). — Un obrero petrolero falleció al caer sobre un tanque de combustibles que era izado en ese momento a la plataforma de una torre de perforación. La víctima fue Manuel Delsou, empleado de la firma Pérez Compagn, y el accidente ocurrió mientras se realizaban trabajos de perforación, por contrato para YPF, en el yacimiento "Vizcacheras".

## • Envenenóse un Niño

En el hospital San Miguel, de Morón, donde fue internado, falleció el menor José Julio Lombardo, de 2 años de edad, domiciliado en Choele Choele y Cavour. El deceso se produjo por intoxicación, ya que en un descuido de sus padres el menor bebió solvente.

## • ¡Ojo, Cuenteros!

LA PLATA, 26 (De nuestro corresponsal). — La Jefatura de Policía de la Provincia de Buenos Aires aclara que una revista que dice nuclear a personal jubilado de la repartición, no cuenta con reconocimiento oficial. En consecuencia, previene a la población, principalmente de la Capital Federal y de la provincia, para que se cubran de acciones extorsivas, ya que invocándose el nombre del "Centro de Policía de la Provincia de Buenos Aires" se solicitan avisos a los industriales, comerciantes, profesionales, etc., contribuciones que son logradas por quienes actúan en la supuesta entidad mediante presión moral o promesas de privilegios. Pide, además, la Jefatura de Policía, que a los individuos que soliciten dichas contribuciones se los denuncie ante la autoridad competente para que se les procese penalmente.

## • Caja Fuerte, Vacía

TUCUMAN, 26 (De nuestro corresponsal). — Personas desconocidas llevaron a cabo ayer por la tarde un robo en per-

juicio de la Sociedad Rural, con oficinas en Crisóstomo Álvarez 723, sustrayendo, luego de violar la caja fuerte, la suma de 23.000 pesos en efectivo y 211.000 en certificados de cancelación de deudas. El hecho lo descubrió la empleada Dominga Rigazzio, cuando en horas de la tarde ingresó al local de la Sociedad Rural para iniciar su trabajo. La señorita Rigazzio, luego de recibir en la puerta una carta dirigida al gerente Hugo Lobo, penetró al interior y fue a la gerencia con el objeto de dejar la mencionada carta. Grande fue su sorpresa cuando comprobó que la caja fuerte allí instalada había sido violentada. A los pocos minutos llegó el gerente, señor Lobo, quien comprobó las sumas sustraídas. Los certificados de cancelación de deudas sustraídos pertenecen a la "serie única", con vencimiento al 15 de marzo del próximo año.

## • Muere un Comerciante

RESISTENCIA, 26 (De nuestro corresponsal). — Un anciano comerciante, con largos años de actividad en la zona, falleció víctima de un accidente automovilístico. Se trata del señor Marcelino Cabos, de 70 años, que conducía una camioneta por un camino cercano a la localidad de Machagai. El vehículo fue embestido por un camión guiado por David Zilly y el anciano murió en el acto.

## • Zapatería, Incendio

En el depósito de calzado de la calle Espinosa 1184, en las primeras horas de la tarde de ayer, se declaró fuego por causas no establecidas aún. El siniestro abarcó parte del local de 8 metros de frente por 4 de fondo, afectando cajones y estantes con mercaderías. El propietario del establecimiento, Isaac Ikpycoff, estimó las pérdidas en 4 millones de pesos y expresó que tiene seguros por 9 millones de pesos.

**TRAJES**  
CON  
**DOS PANTALONES**  
**\$ 8.900**  
**TIENDA VENUS**

## Víctima Inocente

No sea una víctima más de la inflación. Vd. sabe muy bien que si no se decide hoy NO LE TENDRA NUNCA, porque día a día todo aumenta de precio. ¿Qué espera? Apresúrese... VENGA HOY MISMO a nuestras oficinas y le demostraremos que con una pequeña cuota mensual Vd. puede obtener un CREDITO A SOLA FIRMA para COMPRAR CON PLATA EN MANO Y AL MEJOR PRECIO su auto, moto, taller, maquinaria, local, granja, herramienta, negocio, casa-quinta y todo cuanto Vd. necesite. Y lo puede pagar hasta en

90 meses y al 6 % de interés anual sobre saldos...!! Compare este ejemplo:

Por 100.000 \$	paga cuotas mensuales de \$	980
" 300.000 "	" " " "	2.940
y por 500.000 "	" solamente "	4.900

Haga como miles de personas y no deje para más adelante lo que puede solucionar hoy.

CUARTA S. A. — Tucumán 994 — 5º Piso

Horario: Lunes a viernes de 9 a 20. Sábados de 9 a 18 hs. Empresa de Créditos, A. y Financiaciones con Personería Jurídica acordada por el Superior Gobierno de la Nación N° 001234 del 11/7/63. Planes Técnicos aprobados P. J. N° 00011 del Ministerio de E. y Justicia.

# CREDITOS a SOLA FIRMA

PARA VESTIR Y CALZAR AL HOMBRE, A LA MUJER, A LOS NIÑOS Y AL HOGAR  
BAZAR · JUGUETES · RADIOS · GUITARRAS · REGALOS · ARTICULOS DEL HOGAR, ETC.

SIN FIADOR · SIN CODEUDOR · SIN GARANTE · SIN ANTICIPO

CREDITOS DE BUENA FE · SU FIRMA BASTA Y SOBRA

CON SOLO UNA CUOTA COMPRE DIEZ VECES MAS ESTA MISMA SEMANA

# TIENDA VENUS

LYNCH 3955 - N. POMPEYA - T. E. 91 - 0950

A media cuadra de la Iglesia de Nueva Pompeya

CASI ESQUINA  
AV. SAENZ AL 1100



# ESPOSA-HERMANA: HOMICIDIO SIMPLE. VEINTE AÑOS DE PENA



Alegato de la defensa duró tres horas. El abogado Alberto M. Fonrouge, al finalizar su larga exposición, fue felicitado por el fiscal.



Fiscal, doctor Jorge René Muñoz, pidió cadena perpetua para la acusada. Sostuvo que existían pruebas abrumadoras en su contra.

Después de cinco horas y diez minutos de deliberaciones, el tribunal que juzgó a Emilia o Elvira Sosa de Soto, por el delito de homicidio en la persona de su esposo, Antonio Soto, condenó a la acusada a la pena de veinte años de prisión. El juez Viglione votó en disidencia y pidió para la homicida 18 años de prisión. El tribunal se retiró de la sala para deliberar a las 18 y retornó a las 23.10. La acusada, puesta de pie ante los magistrados, escuchó la sentencia que estableció que no existieron agravantes calificativos como sería el uxoricidio. En cambio, se estableció que en la comisión del homicidio no hubo legítima defensa, como alegó el abogado defensor.

El tribunal, ante la duda de la existencia o no de agravantes calificativos al considerar el delito, es decir, si debía calificar el crimen de la Soto como un uxoricidio —muerte de un cónyuge por el otro—, se pronunció en favor de la imputada. Por otra parte, el tribunal también consideró como atenuante en favor de la imputada, su edad y hábito de trabajo. El doctor Fonrouge recibió la felicitación de varios colegas.

## • En el Lugar del Hecho

Exactamente a las 10.36 de ayer, los miembros del tribunal que juzga a Emilia Sosa de Soto, se constituyeron en la finca señalada con el número 60, del barrio obrero Villa Concepción, en San Martín, lugar donde la acusada ultimó a balazos a su esposo al comprobar que era su propio hermano.

En la finca se encontraban Martha Elsa y Roberto Antonio, ambos hijos de Emilia Sosa y Antonio Soto. Posteriormente llegó el hijo mayor quien, como informamos en la edición de ayer, se empeña en demostrar que su madre no es una buena persona y que en realidad quien observaba una conducta ejemplar era su padre. Estas circunstancias son completamente distintas, a estar por los declaraciones de los otros dos hijos.

Desde las primeras horas de la mañana el vecindario ocupó las inmediaciones del lugar para no perder detalles de la inspección ocular que se realizaría en la vivienda. Cuando llegaron los integrantes del tribunal, doctores Abel Orlando Viglione, presidente; Mario Augusto Arana, vicepresidente; Alfredo de la Llosa, vocal; y el fiscal, Jorge René Muñoz, fueron recibidos por el abogado defensor, doctor Alberto M. Fonrouge. Los magistrados, con un amplio criterio de la responsabilidad periodística, autorizaron a los representantes de los diarios a presenciar todas las alternativas de la inspección ocular.

Los cientos de curiosos reunidos en las inmediaciones se sintieron en realidad defraudados, ya que la acusada no fue trasladada al sitio del suceso, como estaba previsto. Esta instancia, que fue solicitada por el abogado Alberto Fonrouge, se cumplió sin la procesada, precisamente a pedido de la defensa, que procuró en todo momento evitar situaciones violentas o que pudieran alterar el estado psicológico de su defendida.

La primera habitación observada por los miembros del tribunal fue la que ocupaba la acusada y sus dos hijos menores la noche del asesinato. El doctor Viglione preguntó a Martha Elsa Soto cuál era la cama que ocupó la noche en que su madre ultimó a Antonio Soto, la joven respondió con toda tranquilidad y los magistrados pasaron a inspeccionar la habitación que ocupaba la víctima el día del hecho, el 17 de octubre del año pasado.

## • Tiró sin Apuntar

Ya en esa habitación, los magistrados hicieron diversas preguntas, sobre todo al comisario Flores que fue el encargado de substanciar las actuaciones sumarias cuando ocurrió el homicidio. Además, el perito en balística también examinó detenidamente los impactos de bala, tratando de establecer de dónde habían sido disparados. Posteriormente se dedujo que la acusada había disparado sin apuntar. Es decir que esta última instancia la benefició.

Cabe recordar que Emilia Sosa declaró que desde hacía 16 años no mantenía relaciones conyugales con su esposo por haber comprobado que era su propio hermano. También dijo que Antonio Soto era amoroso y el crimen se desencadenó porque el hombre, que había empezado a desvestirse, trató de entrar en la habitación de su mujer para hacerla objeto de sus aberrantes instintos.

## • Por la Tarde

Además, con amenazas e insultos le había exigido que abandonara la casa, porque la había vendido.

Una vez concluida la inspección ocular, los miembros del tribunal se trasladaron nuevamente a San Isidro para proseguir con el juicio oral. La audiencia se inició exactamente a las 14.20 con una exposición del fiscal doctor René Muñoz, quien habló durante 20 minutos fundamentando su acusación.

El discurso del fiscal, rico en locuciones jurídicas, concluyó con la reiteración del pedido de cadena perpetua para la acusada. Acto segundo, y cuando el defensor, doctor Alberto Fonrouge se disponía a rebatir las argumentaciones del fiscal, la acusada sufrió una violenta crisis de nervios. Emilia Sosa, con el rostro desfigurado se tomó la cabeza con las manos y mirando al fiscal gritó: "¡Por qué no piden pena de muerte!". Esta situación provocó un serio desorden en la sala y una vez repuesta la procesada el doctor Fonrouge prosiguió con el alegato.

El defensor destacó las dramáticas situaciones que soportan los hombres del campo poniendo como ejemplo la vida que soportaron los once hermanos Soto. A esa altura de los acontecimientos la homicida volvió a perder la

calma y gritó: "¡No me hagan sufrir tanto, mátenme..., por favor...!". Volvió a imperar el desorden en la sala y la audiencia se suspendió momentáneamente hasta tanto un médico examinara a la acusada.

## • El Defensor

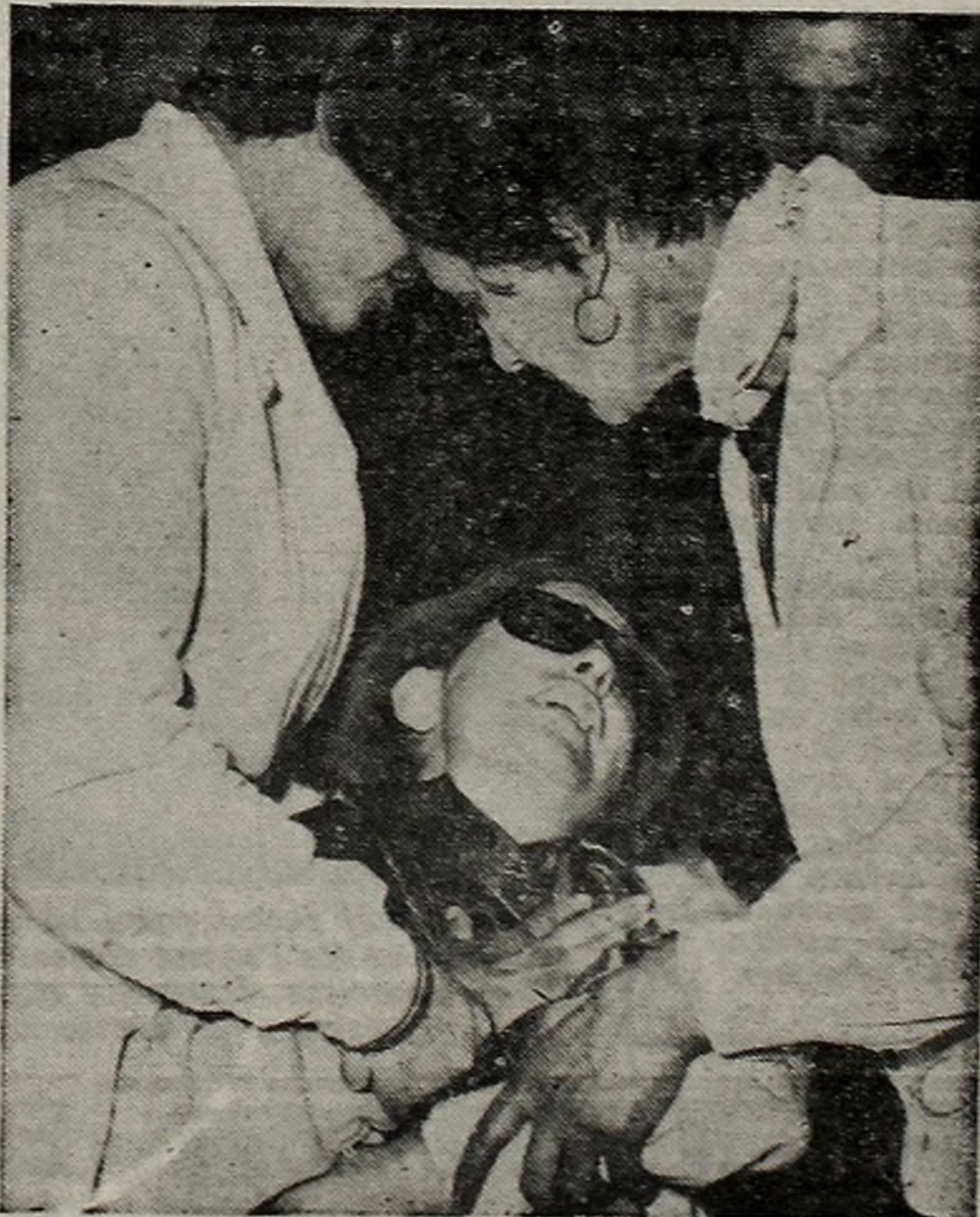
El doctor Alberto Fonrouge fundamentó su alegato en el hecho de que no puede ser nulo el matrimonio de los Soto porque no existe, así como no puede ser nulo, por no existir, el matrimonio entre dos hombres o entre dos mujeres. Agregó el defensor que el tribunal carece de valor jurídico para juzgar como nula una cosa que no existe y recaló que al no haber jurisprudencia tampoco puede haber delito.

Más adelante destacó el doctor Fonrouge que no se puede condenar a Elvira Sosa por la muerte de su esposo, porque ella mató, en realidad, a su hermano. Agregó que fue impedida la presentación de pruebas de descargo como las había solicitado, y que los jueces de la ciudad de Viedma no respondieron los exhortos librados para lograr testimonios.

Tras la exposición del doctor Fonrouge, que se prolongó durante tres horas, el fiscal se incorporó y felicitó al defensor. Luego, el presidente del tribunal formuló la pregunta de rigor a la acusada, en el sentido de si quería agregar algo más. Emilia Soto expresó entonces que deseaba que fuera citada a declarar su prima Ana Vara de Medina, que actuó como partera cuando se produjo su nacimiento. Aproximadamente a las 19, el tribunal pasó a cuarto intermedio para resolver el fallo, que se dio a conocer a la hora que consignamos precedentemente.

Poco se observa a través del alegato. El abogado defensor se empeñó en demostrar que Emilia Sosa era hermana de Antonio Soto. Esta preocupación del doctor Fonrouge obedecía a que de acuerdo a lo que establece el Código Penal, si resulta autora de la muerte de su marido (uxoricidio), la pena es cadena perpetua; en cambio, si se considera a Antonio Soto hermano de la homicida (fratricidio), la pena puede variar entre los 8 y los 25 años de cárcel.

Cabe señalar que la cédula de identidad con la que se casó, habría sido gestionada por el extinto (que por entonces era policía de la provincia de Buenos Aires) y en ella no figura el nombre del padre ni el de la madre. La defensa aportó como prueba que la víctima y la victimaria eran hermanas, la partida de nacimiento de la Soto y la partida de casamiento de sus padres.



"¿Por qué no piden la pena de muerte?", dijo Emilia Sosa, y se desmayó. El fiscal siguió poco después exponiendo el punto de vista de la acusación.

## JUAN CARLOS RISSO

CARLOS se accidentó. Su madre ruega regrese urgente. KM. 31 - BANCALARI



ESTE VERANO VISTASE CON UNA PLUMA!

# plumester

TELA PLUMA CON POLIESTER



# A las 7 se Largará la Quinta Etapa del Gran Premio: El Infierno Quedó Atrás

## El Tramo de Hoy no es Muy Fácil

**Crónica EN EL GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE TURISMO**

(Fotografías de nuestros enviados Roberto Vaccaro y Braulio Fernández)

Hoy, a las 7, cada 30 segundos y en el orden en que arribaron las máquinas a Tucumán, se lanzará la penúltima etapa del X Gran Premio Internacional de Turismo, iniciándose el descenso hacia la meta decisiva. Oscar Cabalén, puntero en el camino, en los netos de la categoría mayor y, por ende "comandante" de toda la caravana, viajará con su Mustang a elevado régimen para cubrir los 652 kilómetros del tramo hasta La Falda, última escala del evento.

Prácticamente ha quedado atrás el infierno y se va en busca del paraíso. Esta parte de la competencia es algo así como el purgatorio, donde con caminos propicios, los hombres probarán el estado en que quedaron sus bienes mecánicos después del tremendo trajín que debieron soportar en los 2.800 kilómetros cumplidos. Esta exigencia llevará a engaño a muchos de los participantes, pues, ignorando, no nando que sus máquinas están heridas, van a buscar registros compensatorios de atrasos anteriores.

### • Estado de la Ruta

La largada se efectuará sobre la ruta nacional N° 9, a 550 metros del mojón 1.296. Se trata de un camino pavimentado, con largas rectas en excelente estado, que invitan al vértigo hasta Santiago del Estero. Los temperamentos tendrán motivo para ir a fondo o... arrepentirse. A los 19 kilómetros de la partida se enfrenta un zig-zag y en menos de 6 kilómetros hay otros tres. Ya a la altura del kilómetro 36,3 se registra una triple curva con respectiva contracurva y luego no hay problemas hasta el kilómetro 60, donde pequeños cerros marcan su-

bidas, curvas y bajadas. Posteriormente se avanzará sin dificultades notables, pero a la altura del kilómetro 1.058 hay un zig-zag peligroso, que no está señalado, y 15 kilómetros después, otro similar, con cruce de vías, en pésimo piso.

A medida que se va entrando a zona cordobesa se hallarán lomos de burro, cruces de pueblos, pasagados, curvas y contracurvas, pasos a nivel, caminos estrechos y tierra. Mucha tierra, en algunos sectores del itinerario. También algún arroyo con puentes angostos y hasta tranqueas peligrosas. El ingreso a La Falda se realiza en plena sierra, con marco de paisaje como para tarjeta postal. Realmente, la salida del purgatorio, con la puerta del paraíso a la vista...

### • Las Posibilidades

Tal como señaló CRONICA en su edición matutina de ayer, difícilmente se produzcan hoy variantes en la posición de los 4 punteros, Oscar Cabalén, "Larry" Carlos Ruesch y Rogelio Scaramella tienen ventajas y condiciones que permiten anticipar su permanencia en la cabecera de su respectiva clase. Todo esto, lógicamente,

se atiende fríamente a posibilidades estáticas. Los imponderables, el misterio que se encierra dentro de cada block de motor, de cada diferencial, de todo ese complejo mecánico que sintetiza un automóvil es el que en cualquier décima de segundo tira por la borda cálculos y pronósticos.

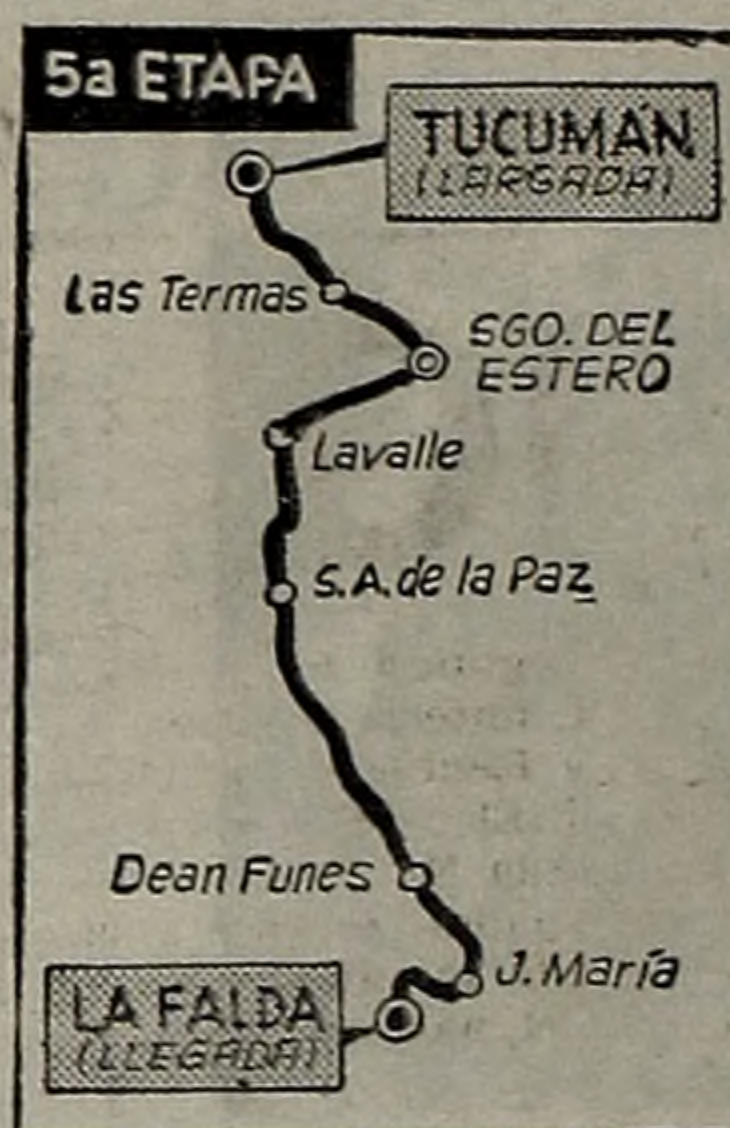
Cabalén prácticamente tiene un "potro salvaje" sobrándole en los HP... Los Peugeot deben conformarse en la injusticia de la cilindrada, pero sin echarle la culpa de ello al "cóndor" ya que no es el que organiza las categorías. Para segundo se perfila Migliore, aunque Juchet va a estar peleándolo en el tramo de hoy.

El "show de los 1500", tiene un puntero demasiado afiado, organizado, mecanizado y capacitado también humanamente, como para que lo puedan apurar Marín, Maneglia, Rodríguez Canedo o Galluzzi, quienes deberán conformarse con hacer su propia lucha, dentro de la misma marca y distinta escudería.

Entre los de la "B", Ruesch ha sido acosado alternativamente por Gradassi, Bonamici y Castellani. Todo indica que de aquí en más los del Auto Unión



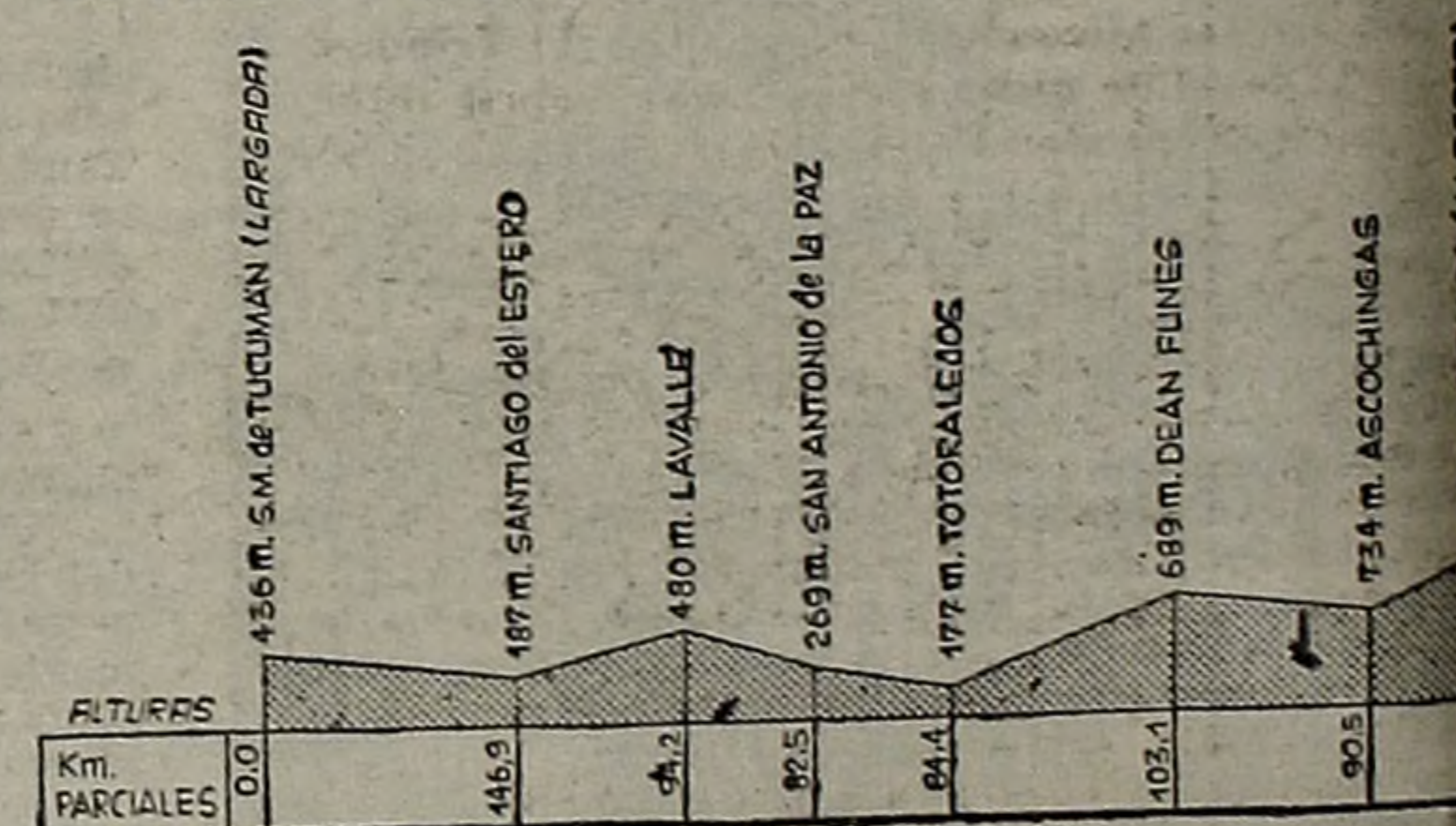
Este es "Larry", el conductor del "show de los 1500". Hoy va en busca de otros dos Fiat, para sumar nueve, pues ya ganó siete. Volante fuera de serie, "Larry" está pidiendo mucho más que TM. Es lástima que no sea aprovechado: con Nasif formaría un dúo de pisteros, en Europa, realmente como para cualquier cosa.



## En Zig-Zag, Pero Ahora, Hacia Abajo

El croquis, los parciales y la altimetría dan un panorama con proyección de lo que puede resultar la etapa de hoy. Fácil, comparada con las anteriores, tiene la gran dificultad que significa el desgaste registrado. Desgaste humano y mecánico. Obtendrán mejores saldos los "conservadores".

Localidad	Parcial	Etapa	General
S. M. DE TUCUMAN - Largada.	0,0	0,0	2822,3
Los Puestos .....	52,6	52,6	2874,9
Las Termas .....	29,1	81,7	2904,0
Santiago del Estero .....	65,8	147,5	2969,8
Cerrillos .....	47,4	19,9	3017,2
Lavalle .....	46,4	211,3	3063,6
Frias .....	49,2	291,5	3112,8
San Antonio de la Paz .....	33,4	323,9	3146,2
Recreo .....	39,4	363,3	3185,6
Totoralejos .....	45,0	408,3	3230,6
San José .....	47,9	456,2	3278,5
Quilino .....	27,3	483,5	3305,8
Dean Funes .....	27,9	511,4	3333,7
Empalme Ruta Nacional 9 .....	49,2	560,6	3382,9
Jesús María .....	22,8	583,4	3405,7
Ascochinga .....	18,6	602,0	3424,3
Empalme Rutas Nac. 156 y 38 .....	39,7	641,7	3464,0
LA FALDA - Llegada .....	10,3	652,0	3474,3



### LEVE VARIANTE

Mañana habrá nuevamente descanso, como para preparar el último esfuerzo, desde La Falda hasta Pergamino, es decir, 746,9 kilómetros más totalizándose 4.214,7 kilómetros en toda la "vuelta". El tramo final es sencillamente fácil, como para meter "fierro a fondo" en cualquier caso, menos en el que significa coronar el tremendo esfuerzo que configura este tipo de carreras. Tal como se viene anunciando, habrá una variante en el recorrido de la etapa final: será a la altura de Río Tercero, donde se evitará ese paso por el mal estado de los caminos. El cambio no afecta el panorama general.



Osvaldo Rolf Juchet podrá luchar hoy con Migliore el segundo puesto de la clase mayor. Los dos Peugeot vienen rindiendo muy bien y haciendo honor a la industria local. Obsérvese el receptor que lleva en el interior del coche: el equipo no improvisa y la intercomunicación a veces suple muchos problemas.

### EDICTOS Y LICITACIONES

#### FLOTA FLUVIAL DEL ESTADO ARGENTINO

Licitación Pública N° 36/66: Adquisición cabos Manila, calidad especial, en un todo de acuerdo a la norma IRAM N° 7513. Fecha de apertura: 15-11-66, a las 13 horas. Lugar de apertura y venta de pliegos: En Corrientes 389, piso 5º, Capital, de 10 a 16 hs. Valor del pliego: m\$N. 500.-

#### TALLERES DE REPARACIONES NAVALES "TA. RE. NA."

Llámanse a Licitación Pública N° 50/66, hasta el día 28 de octubre de 1966, a las 16.30 horas, para la provisión de "700 metros de tubos de acero SAE 1010, sin costura", VALOR DEL PLIEGO: m\$N. 500.- Retiro y consulta de pliegos todos los días hábiles de lunes a viernes en el horario de 10 a 18 horas, a partir del 17 de octubre, en la División Licitaciones y Compras, Pedro de Mendoza 1279, 2º piso, Capital Federal, donde se realizará la apertura el día y hora indicado.

Juzgado en lo Civil N° 28, Secretaría N° 56, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de PEDRO STRIBLI. Publíquese por diez días. - Buenos Aires, 20 de octubre de 1966. - Osvaldo J. Pérez Cortés, Secretario.

#### Talleres de Reparaciones Navales "TA. RE. NA."

Llámanse a Licitación Pública N° 51/66, hasta el día 27 de diciembre de 1966, a las 15 horas, para la provisión de "2 grúas Diesel eléctricas, tipo Pórtico, modelo Columna Bloque, de una capacidad de cinco (5) toneladas a 16 m. y diez (10) toneladas a 9 m. aprox. para ser instaladas en dique flotante de 12.000 toneladas". VALOR DEL PLIEGO: m\$N. 5.000.- Retiro y consulta de pliegos, todos los días hábiles de lunes a viernes en el horario de 10 a 18 horas, a partir del 27 de octubre, en la División Licitaciones y Compras, Pedro de Mendoza 1279, 2º piso, Capital Federal, donde se realizará la apertura el día y hora indicado.

## EN AJEDREZ: ARGENTINA, LIBRE EN EL COMIENZO DE LA OLIMPIADA MUNDIAL

LA HABANA, 26 (France Presse). - El primer ministro de Cuba, Fidel Castro, asistió a la inauguración de la XVII Olimpiada Mundial de Ajedrez que se efectuó hoy en el Coliseo de la Ciudad Deportiva ante 10.000 personas.

El ministro de Educación, José Llanusa, inauguró oficialmente el certamen con un discurso en el que dio la bienvenida a los ajedrecistas de los 52 países participantes.

Luego se procedió a la lectura al juramento de la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE) en francés, alemán, inglés, ruso y español. Leyeron el juramento los ajedrecistas Jacques Antoine Chiamaronti, Walter Baumgartner, Robert Byrne, Tigran Petrosian y Eleazar Jiménez respectivamente.

Luego se escenificó una partida de ajedrez con figuras vivientes. Al finalizar el acto, Fidel Castro, que no hizo declaraciones ni pronunció ningún discurso, conversó con los ajedrecistas en el hotel Habana Libre, en el que se hospedan cerca de 400 jugadores y acompañantes, y jugó una partida

amistosa con el mexicano Filiberto Terrazas.

El programa de la primera jornada, que se iniciará hoy en los salones del hotel Habana Libre, es el siguiente:

Primer grupo: Uruguay contra Hong Kong, Filipinas-Mónaco, URSS-Suecia y Suiza-España.

Segundo grupo: Austria-Indonesia, Turquía-Yugoslavia y México-Mongolia. Quedará libre Islandia.

Tercer grupo: Bolivia-Israel, Portugal-Noruega y Ecuador-Estados Unidos. Quedará libre Polonia.

Cuarto grupo: Chile-Irlanda, Inglaterra-Africa del Sur y Francia-Dinamarca. Quedará libre Argentina.

Quinto grupo: Chipre-Luxemburgo, Checoslovaquia-Alemania Oriental y Eslovenia-Canadá. Quedará libre Italia.

Sexto grupo: Cuba-Túnez, Líbano-Bélgica, Holanda-Hungría y Panamá-Venezuela.

Séptimo grupo: Nicaragua-Rumania, Colombia-Marruecos, Puerto Rico-Bulgaria y Finlandia-Grecia.

### JOSE MENNO PERDIO POR K.O.T.

LONDRES, 26 (Reuter). - La prensa británica elogia hoy el coraje y la valentía del pugilista argentino José Menno en la dura pelea que sostuvo anoche con el peso pesado británico Billy Walker en el Albert Hall de Londres.

Walker, el muchacho de oro del boxeo británico, se adjudicó la pelea cuando el árbitro la suspendió en el décimo y último round para evitar que Menno siguiera recibiendo un feroz castigo.

El comentarista pugilístico Peter Wilson escribe en el "Daily Mirror" que la pelea fue "una de las más duras y más sangrientas vistas en un cuadrilátero británico desde hace muchos años".



## En Match Accidentado, Hurlingham England se Impuso a Tortugas "A"

Hurlingham England derrotó ayer a Tortugas A por 10 a 6 en una de las semifinales del torneo que organiza el Hurlingham Club por la copa Joseph Drysdale —con ventaja—. El match tuvo un comienzo accidentado. Cuando prometía el primer chukker, al tratar el jugador inglés Patrick Kemple de pasar en forma antirreglamentaria por detrás del animal montado por Carlos de la Serna, las manos de su caballo rozaron las patas traseras del de éste, por lo que cabalgadura y jinete perdieron el equilibrio. En esa situación Kemple cayó pesadamente al piso enredado en el estribo de su petizo. Este hecho le produjo un momentáneo desvanecimiento —del que reaccionó rápidamente— algunas heridas internas y un pequeño corte sobre la nariz. Debíó permanecer así en el suelo por espacio de 45 minutos sin la debida asistencia médica —lo atendió el polista norteamericano W. Linfoot, que observaba el partido— por la

ausencia de una ambulancia, cuya presencia debería ser de rigor, para evitar males mayores.

### • Una Agresión

En estas circunstancias, cuando un camarógrafo de televisión y un fotógrafo trataban de cumplir con su misión específica, fueron inexplicablemente agredidos, especialmente este último, al que se le trató de quitar su máquina y se lo atropelló de palabra y de hecho. Se lo conminó a retirarse del club, sin que las autoridades allí presentes trataran de impedirlo.

### • Infracciones

Prosiguió luego la lucha, reemplazando Lord Beresford —de menor valorización— a Kemple, retirándose al perdedor uno de los tres tantos otorgados en un principio por su menor calificación. A partir del segundo chukker, el ganador impuso su mayor movilidad —en muchas oportunidades, sin control, lo que le hizo cometer varias y peligrosas infracciones que no

tuvieron la debida sanción por parte de los jueces— y el mejor taqueo de sus hombres.

### • Los Equipos

Actuaron de jueces (sin lucirse) P. Llorente y W. Lacey, y de árbitro, A. Hobson. Los equipos: Hurlingham England: P. Kemple (7) (luego L. Beresford 4) S. Hill 3; R. Ferguson 5 y P. Withers 6. Total: 26. Tortugas A: D. Ruiz Guinazu 4, N. Ruiz Guinazu 6, C. de la Serna 7 y E. Lalor 5. Total: 22.

Progresión: Hurlingham England: (0-3) 1-4, 1-4, 5-4, 8-4, 9-5 y 10-6.

Goles: Hurlingham England: Beresford 1, Hill 4, Ferguson 1 y Withers 4. Tortugas A: 1 cada uno.

### • Proseguirá Hoy

Hoy a las 16,30 se jugará en Tortuguitas el encuentro semifinal pendiente entre Coronel Suárez Jr. vs. Santa Ana que fue suspendido ayer por el mal estado de la cancha 5 del Tortugas Country Club.



El partido finalizó 1 a 1, pero ganó Racing por la concreción de tres penales por intermedio de Maschio. El primero, ejecutado por Savoy, fue afuera. Aquí, Savoy salta a cabecear junto a Chabay, pero Maschio será el que despejará el peligro.

## Se Decidió por Penales: Maschio los Convirtió; Savoy, no

# RACING, DUEÑO DE LA COPA

Un primer tiempo aceptable y un segundo que se jugó por cumplir con el compromiso. Tal la síntesis del partido disputado anoche entre Independiente y Racing, a beneficio del Hospital Fiorito ante mucho público. El cotejo fue presagiado por la presencia del presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, del gobernador de la provincia de Buenos Aires y del intendente de la ciudad. Ganó Racing por tres penales a uno, ya que el partido había finalizado con el marcador igualado en un gol.

### • Mejor Independiente

Hasta los 20 minutos, todo fue de Independiente, quizás porque arriesgó siempre más. Racing, muy cauteloso, sin ir adelante ni poner la fuerza que le es tan característica. Solo hubo dos o tres jugadas en las que asomó su calidad dominadora con el agravante de que expuso notorias fallas defensivas recargando la labor de Perfumo que muchas veces se vio obligado a echar a correr. No extraño entonces el gol de Independiente. Pero, poco a poco, se fue quedando y entonces Racing se rehizo. Hubo un remate de Pastoriza que se estrelló en el travesaño y después el gol de Racing que llegó recién sobre la clausura por obra de Maschio, siempre oportuno. El uno a uno, más o menos justo aunque Independiente había mostrado más superioridad hasta esos instantes jugados.

En la segunda etapa, hubo muchos cambios. En Independiente, Santoro por Toriani; De la Mata por Pastoriza y Mura por Bernao. En Racing, Bouzas por Perfumo, Rambert por Cárdenas y Villar por J. J. Después, sobre los 15', Vicente entró en lugar de Rulli.

## Independiente ① Racing ④

Independiente: Toriani; Monges y Pavoni; Acevedo, Pastoriza y Rolán; Bernao, Roldán, Cardozo, Savoy y Tarabini. Arquero suplente: Santoro. Director técnico: Brandao.

Racing: Carrizo; Perfumo y Chabay; Martín, Mori y Vilanova; Martinoli, Rulli, Cárdenas, J. J. Rodríguez y Maschio. Arquero suplente: Cejas. Director técnico: Pizzuti.

Golea: Independiente. Juez: Roberto Goicoechea. Goles en el primer tiempo: A los 21' Savoy y a los 45' Maschio.

Goles en el segundo tiempo: No hubo. Penales: Maschio convirtió los tres mientras Savoy marró el primero.

Poco fútbol pudo verse en este tiempo. Hubo dos remates en los travesaños, uno de Martinoli y otro de Iriart, y muy poco más. El juego fue confuso y desordenado. Se jugó por cumplir. Sin fuerza. Hubo cierta superioridad de Racing que no alcanzó para desequilibrar las cifras. De la Mata corrió mucho, pero sin tomar a nadie. El medio campo no fue de ninguno de los dos equipos. Ni claridad ni planes. Solo jugadas confusas.

Era notorio que tanto Independiente como Racing, solo jugaban de compromiso. El fuego sagrado de los dos puntos estaba ausente y no era cosa entonces de arriesgar. Así se llegó al término del partido. Pero como el título y la copa tenían que ser de alguien, se ejecutaron los penales. Maschio, con puntería y serenidad admirables, marcó los tres. Savoy, marró el primero. Título y copa quedaron, pues, en manos de Racing como si fuera un augurio de lo que puede concretarse dentro de muy contadas fechas.

### • Se Esperaba algo Más

Como expresión futbolística, muy poco. Casi nada. Apenas algo en el primer tiempo. Racing e Independiente —aunque ande de capa caída— son mucho más que esto que mostraron anoche ante un público que fue a verlos pensando que les ofrecerían un brillante espectáculo. Se equivocaron. Otra vez será...

## Néstor Errea Sería Sancionado por Hablar Demasiado

En esferas allegadas a m embros del Tribunal de Penas de la AFA se comentó anoche en el local de dicha entidad, que habría intención de iniciar un "expediente de oficio" contra el jugador Néstor Errea, quien recientemente hizo declaraciones en un vespertino de esta capital (que no es CRONICA) dando detalles sobre ciertos sujetos conocidos en el ambiente futbolístico y que se dedicarían a sobornar jugadores y arreglar partidos, todo lo cual habría causado muy mala impresión en el seno del cuerpo.

Por otra parte, en esas mismas declaraciones, el conocido arquero de Boca, que ahora actúa a préstamo en Colón de Santa Fe hizo algunos cargos contra diversos referentes que controlaron partidos donde actuó el club santafesino y que lo habrían perjudicado con sus fallos. Según la misma versión, la intervención en la AFA también habría tomado cartas en el asunto, en el sentido de que nadie puede hacer declaraciones públicas contra los jueces, aceptándose únicamente casos concretos para ser investigados.

### • Precios

Los partidos de primera división "A" de la próxima fecha costarán 300 pesos para la entrada general, en tanto que para primera "B" se fijó en 150, menos Arsenal y Tigre, que costará 180 pesos.

### • Juvenil Profesional

Hoy a las 19,30, en la cancha de Independiente realizará otra práctica el seleccionado juvenil profesional que dirigen Miguel Ignomiriello y Carmelo Farrone, y que el martes de la semana entrante, en el mismo field enfrentará a Nacional de Montevideo, actual puntero del torneo uruguayo.

Están convocados los jugadores —es citación oficial de la AFA— Romero, Cejas, Gatti, Manera, Daniel Onega, Serna, Massalis, Pacha-

mé, De la Mata, Tourinho, Rogel, Avallay, Ponce, A. C. Rojas, Castiglia, Mateos, Cárdenas, Bargas, Veglio, Wen e, Zylica, Ornad, Pignani, Malbernat, Figueroa, Cassi, Rascito, Gallo y Ostúa. Todos estos jugadores deberán hacer acto de presencia, salvo inconvenientes insalvables.

### • Felicitación

La AFA remitió una telegrama de felicitación al club Peñarol y a la Asociación Uruguaya de Fútbol por la victoria del equipo "mirasol" ante el Real Madrid, conquistando la Copa Mundial de Clubes.

### • Viajero

El señor Valentín Suárez, interventor en la AFA, viajará mañana por la mañana a Río de Janeiro, aceptando una invitación que le formulara el señor Joao Havelange, presidente de la

Confederación Brasileña de Deportes. Se dijo que conversarán sobre la posible actuación del seleccionado de Hungría en ambos países; un torneo intercontinental en Buenos Aires y los partidos por la Copa Roca.

### • Están Bien

Nada más que un susto, algunos magullones y averías en su coche, sufrió el jugador Silvero, quien en compañía de Pianetti —quien también quedó algo sentido— se llevó por delante un árbol mientras se dirigían a la ciudad de La Plata antes de ayer. El back se entrenó ayer, sin dificultades, en tanto que el delantero debió guardar cama por unos hematomas en las piernas.

### • Va el Domingo

Huracán y Banfield, que en principio habían dispuesto jugar mañana por la noche en Parque de los Patri-

cios, cambiaron de opinión y lo harán el domingo por la tarde.

Mañana jugarán solamente Boca y G. y Esgrima de La Plata, en la cancha de la ribera y el sábado, en La Plata. Estudiantes recibirá la visita de Chacarita Juniors, lance que se iniciará a las 21,30.

### • Piraña

El equipo de Piraña, que jugará en las finales del torneo de Aficionados, se entrenará hoy a las 17, jugando contra la tercera especial de Atlanta, en field de éstos. Jugará Héctor Aselborns, que estaba lesionado.

### • Huracán

Se adestró ayer el equipo de Huracán. Para el domingo se anuncia la actuación de Devoto en lugar de Bordato, quien presenta un serio tirón en la pierna izquierda.

Zarate se resintió en la práctica de referencia y Giménez tiene un golpe en la pierna izquierda.

Por otra parte la C. D. concretó un partido para el 20 de noviembre, en Porto Alegre, Brasil, contra Gremio de esa ciudad. Para poder concretar este cotejo se debería adelantar el partido contra Estudiantes de La Plata.

### • San Telmo

Mejora el puntero Alberto Flores, y es posible que pueda jugar el sábado.

### • Excursionistas

El delantero Rubén Nario concurrió ayer al consultorio médico de la AFA, donde se aplicó onda corta en la rodilla derecha. Deberá estar por lo menos 15 días sin actuar.

### • Villa Dalmine

Se entrenó en Campana

el equipo "violeta". Se reintegró a las prácticas el jugador Heredia, que estaba lesionado.

### • Dock Sud

Ayer fue operado de apendicitis el jugador Atilio Glavosich y el sábado será reemplazado por Manuel Flores.

### • Español

Se adelantan variantes en el once españolista para el cotejo contra San Telmo. Están lesionados Abalo, Valledor y Cicora, y Veglio se halla enfermo.

### • General Mitre

El equipo de General Mitre jugará el sábado contra Fortiño en la cancha de Sportivo Dock Sud. Flanchará y Arsenal de Llavallol, lo harán también ese día, en Jauregui.

### • Racing

El Movimiento Racing Club Renovador informó anoche que la asamblea que se iba a realizar mañana ha sido postergada para el viernes 4 de noviembre venidero a las 21 horas, en la sede de la entidad, Mitre 934, Avellaneda.

### • Unión

El mismo equipo de la semana anterior será el que enfrentará el sábado a Defensores de Belgrano.

### • Lanús

También se entrenó ayer el equipo "granate". De Mario, que está lesionado, se está recuperando paulatinamente.

## Derado con Chance: Iría a una Selección

NUEVA YORK, 26 (De Manuel Soja, por cable, especial para CRONICA). — Vicente Derado regresó de Manila y se mostró satisfecho por la actuación que le cupo frente al campeón mundial de los livianos juniors, Gabriel Elorde, quien tuvo algunas palabras de crítica para el fallo de la pelea, ya que a su vez el campeón filipino no había merecido esa diferencia de puntos que le habían acordado los jueces.

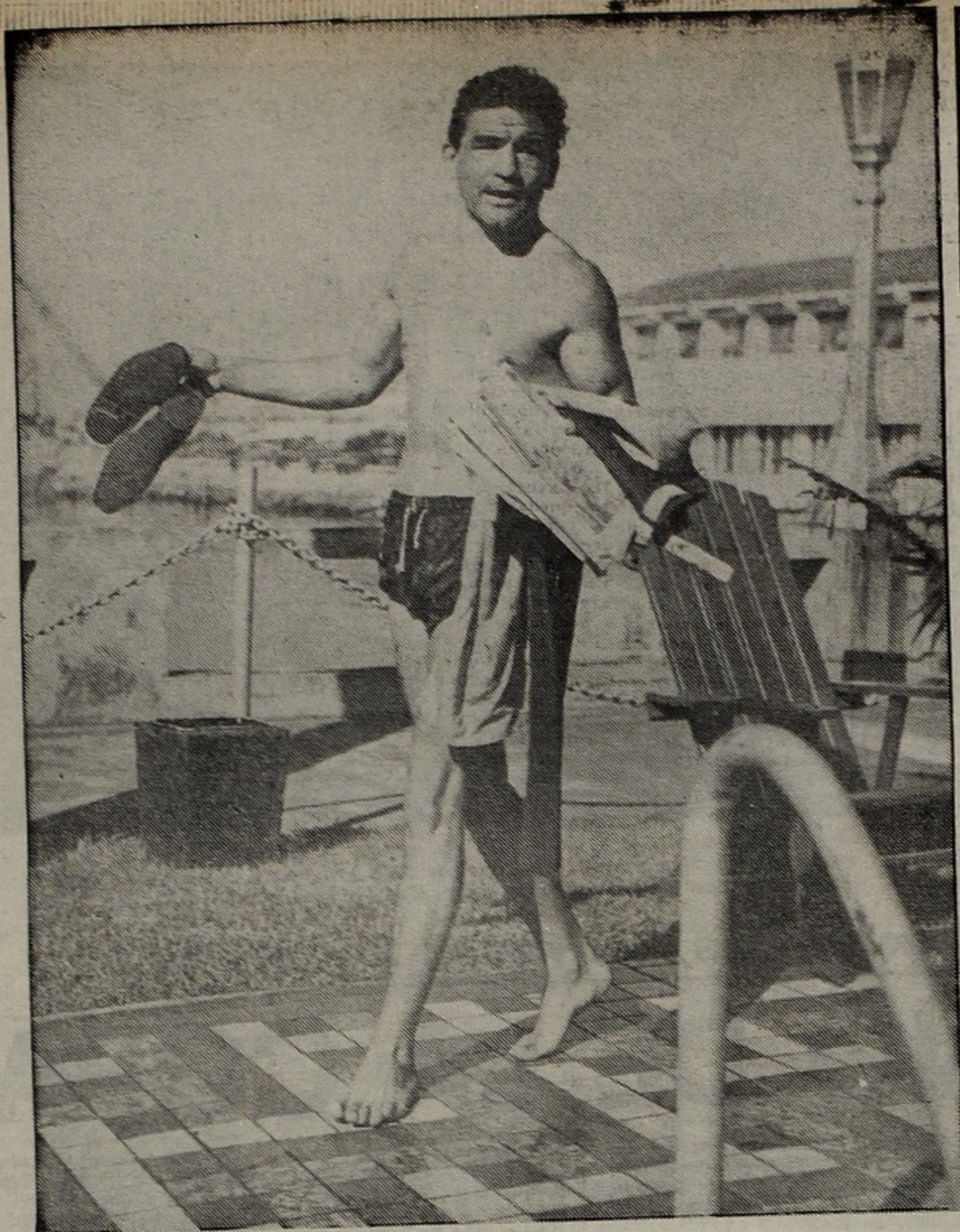
El ar entino anunció que sus planes inmediatos son volver al gimnasio con vistas a un entrenamiento para poder

volver a los rings, ya que tiene ofrecimientos desde muchos lugares de América. En Nueva York todavía están convulsos por el reciente escándalo en a pelea entre Carlos Ortiz y Ultimiano Ramos por el título mundial de los livianos. Ortiz fue despojado de su corona que ha sido declarada vacante, tras una pelea de trámite irregular y final aún más dudoso.

El portorriqueño Carlos Ortiz debía pelear por el título de los livianos con "Flash" Elorde. El match se hará igual-

mente. Así piensa el campeón mundial, quien ya ha iniciado su entrenamiento para esa pelea. Elorde posiblemente abandone la categoría inferior de los livianos juniors, ya que para entrar en peso debe realizar un intensivo entrenamiento. De darse este caso, determinaría la necesidad de realizar una selección mundial para adjudicar la corona mundial de los livianos juniors. Vicente Derado sería uno de los participantes, y en Nueva York se le adjudican grandes posibilidades para la obtención del título.





Un poco de natación como complemento de su entrenamiento. Derado trabajó con un entusiasmo ejemplar, sabiendo que la afición argentina lo respaldaba en esta cruzada.

## Segunda Nota

El mediodía de nuestro primer día en Manila no fue muy alegre. Derado trataba de demostrar hacia nosotros un estado de ánimo que ahora estoy seguro no sentía, pues con el correr de las horas y los días alcancé a comprender toda la trastienda de esta oferta que lo llevó a disputar el campeonato del mundo.

A las dos de la tarde fuimos a acompañarlo al gimnasio para que hiciera guantes. La cita con los sparrings era a las 14.30 y Derado la cumplió con puntualidad cronométrica. El local donde se entrenaba desde que llegó a Manila es un viejo, sucio y oscuro recinto en el que una vez por semana se realizan peleas para un canal de televisión (en Manila hay seis, todos privados), programas de gran audiencia, ya que el boxeo es el deporte número uno que apasiona a multitud. Medio centenar de hombres hacían lo suyo, mientras una decena de pibes —tanto varones como mujeres— observaban atentamente todos los movimientos. Allí estaban jóvenes y viejos; promesas y fracasados, en un desfile muy triste por el ambiente, por la ropa que usaban, por la suciedad que se veía. Todo era rústico. Todo era gris. Hasta dos muchachos que casi se toman a trompadas, no para hacer un round más de práctica, sino por un trago de agua de una sucia botella; que le pertenecía a uno y que el otro intentó disfrutar. Porque en ese local —ubicado en pleno centro— no hay agua...

Derado fue a un lugar titulado pomposamente "consultorio médico", asignado a él como vestuario por su condición de challenger del campeón del mundo. Si alguna vez hubiera tenido un dolor de cabeza, y necesitara urgentemente una aspirina, no la hubiera ido a buscar allí. ¿Me entiende, lector?

Mientras vendaba con tranquilidad provinciana sus manos, y luego de envasellarse el cuerpo, el argentino me contó algunas cosas de su vida pugilística. "Que esté peleando es un milagro", fue una de sus primeras frases. Y para aclararla me mostró una faja-corsé, similar a la que usan las señoras gordas para tratar de disimular su abdomen (también algunos señores). Pero ésta es tan ceñida al cuerpo que es para poner en dudas que pueda calzarse. Entonces surgió el motivo de la misma.

"Hace dos años, estando en Nueva York, casi quedo paralizado. Comencé a sentir unos fuertes dolores en la columna vertebral, que me inmovilizaban. Creí que había llegado el fin de mi carrera, y que desde entonces tendría hasta dificultades para caminar. Me hice varios tratamientos, y nada. Todo era en vano, hasta que un día me recomendaron un doctor especialista en eso, que vive en Nueva York y al que le dicen "el chino". Es gordo y grandote y tiene el rostro de los asiáticos. Todos los

días atiende a unos cincuenta pacientes y gana cualquier cantidad de plata. Tanta, que atiende con revólver, por temor a que lo asalten. Lo fui a ver, como último recurso, máxime por lo que cobraba, que para mí era mucho. El primer día me hizo poner boca abajo y se trepó sobre mí, apretándome la cintura con ambas manos. Fue tal el dolor que mis gritos deben haber espantado a muchos clientes. Creí que me había quebrado. Pero desde entonces, y luego de otras visitas, comencé a mejorar. El fue el que me recomendó esta faja, que para todos es insólita. Muchos boxeadores dicen que no saben cómo puedo soportarla. Otros aseguran que con ella quedarán sin cintura, inmovilizados. Yo la soporto, y cuando veo que me molesta, me digo para mí: "Vamos Vicentito, fuerza, y ya está".

Derado cuenta su historia sin pausa. Hilvana perfectamente lo que tiene pensado contar y pone en cada frase la chispa de su humorismo. Asegura —y yo también lo creo— que podría haber sido un buen cómico, pues a todo le encuentra la faz cómica. Mientras la historia de su columna llegaba a mí, Fernández había ido en busca del sparring de turno, que no había llegado. Y no llegó. Ese día Derado no pudo hacer guantes. Le pregunté entonces qué pasaba, y me respondió: "¡Qué sé yo! Acá hay que arreglarse como se pueda". Y acotó: "Desde que vine ando prácticamente sin sparring; primero me mandaron unos que no me servían, pues eran de otra categoría. Luego pedí uno o dos zurdos, para habituarme al estilo de Elorde, y no los conseguí. Ahora, hay días que no vienen ni zurdos ni diestros. Ando fenómeno".

Con el ceño fruncido por los problemas marchó hacia el gimnasio, en el que sus colegas dejaron de trabajar para mirar lo que hacía. Allí permaneció casi una hora junto a la bolsa, haciendo flexiones y gimnasia. Tras la jornada, tomando muy en serio el trabajo, el retorno al hotel, y una nueva nota insólita: como no hay baños, y el único que funciona no tiene duchas, Derado tuvo que hacer el trayecto sin poderse bañar y lo hizo recién en el hotel, exponiéndose a que su cuerpo se enfriara o a cualquier otra contingencia lógica de un traslado tan fuera de lo normal. Imagínese lector el problema que tendrán las decenas de boxeadores que van allí y deben vestirse luego de haber trabajado duro sin poderse ni siquiera lavar las manos. Y, además, sin contar con la comodidad de

# GRANDEZAS Y MISERIAS EN LOS ENTRETRELONES DE UN CAMPEONATO MUNDIAL

## VICENTE DERADO

## UN GUAPITO CON ALMA DE NIÑO



### UNA SERIE DE HECTOR RICARDO GARCÍA

(ENVIADO DE "CRONICA" A MANILA)

Derado, que tenía un automóvil en la puerta del local para que lo trasladara hasta el hotel. ¡Y allí se entrenaba el challenger del campeón del mundo!

Usted a lo mejor quiere saber dónde lo hacía Elorde. Bueno, para no tener ningún problema de traslado, en su propia casa, donde tiene un gran gimnasio privado, con todas las comodidades que le pueden brindar los dólares que cobra por cada combate y el tener un suegro empresario de sus espectáculos y programaciones, y una esposa que le administra esos billetes con el mismo celo —o mayor— que Fernández a Derado.

#### • Una Sola Pierna

Las siete de la tarde era la hora clave para el fin de la jornada de trabajo del argentino. A esa hora, el almuerzo-cena, consistente en dos platos (no había muchos para elegir) jugo de naranja y café. Ni una gota de alcohol. Ni un solo cigarrillo. Por lo menos durante el período pre-pelea, que en esta oportunidad duró exactamente 23 días. Y eso que Derado es un empedernido fumador, pero que sabe decir: ¡no!, cuando las circunstancias lo exigen. Y esta vez lo exigían.

Tras la cena fui a la habitación, que como ya dije compartí durante siete días con el púgil. Para ser sincero debo decir que gracias a ello pude recopilar la serie de datos que espero ir brindando y que considero tendrán un valor especial para los amantes del box, especialmente para los que alcanzan a dar el real valor que tuvo la hazaña de este muchacho porteño que llegó a disputar un campeonato del mundo, y que pese a la derrota (fallo del jurado) tiene ya la posibilidad de una revancha, con prioridad número uno.

Decía "fui a la habitación", pero tengo que acotar algo previo, que ha de servir también para marcar la seriedad empresarial de quienes organizaron este combate. Al pedir al empleado la llave 112 me alcanzó con ella varias facturas, lógicamente no hice comentario alguno y respondí que le iba a informar a Derado o a Fernández, los auténticos clientes del hotel, de su existencia. Así lo hice. Cuando escucharon que se habían entregado junto con la llave unas cuentas, me dijeron casi a coro:

"No se preocupe; son las de las tres semanas de alojamiento que deben los empresarios. Cada vez que pedimos la llave nos las dan, para ver si las pagamos. Con un poco de suerte puede que después de la pelea las salden". (Sin comentario).

Los días ocupados con la forma de vida que Derado se asignó a sí mismo, se hacían interminables. Levantarse a las cinco y acostarse a las nueve y media. 16 horas y media durante las cuales solo "se pierde

el tiempo" tan solo una vez para en Y, ya de noche, la necesidad de leer en nuestro idioma, que no se consigue tonizar en la radio una melodía que entienda, poder escuchar otra voz que sea la de dos o tres personas. Todo hace más interminables las jornadas y largas las horas. Y para contrarrestar, recursos, las anécdotas, todo eso que, a distancia, sirve al comentario. Y así, para suplir todo lo que no se pudo lograr, más que se desee, la memoria y la imaginación. En mis apuntes de esa primera jornada con Derado figuran los siguientes:

♦ "Tengo un recuerdo imborrable en vida deportiva. El día que vi peleas Martiniano Pereyra con Cirilo Gil, y macho" (Pereyra) se iba con los gritos, estoy ciego, no veo nada. ¡Pelea!"

♦ "Una de las más grandes que me vi en Nueva York fue el día que peleó Liston y Patterson en Las Vegas. Trece dólares en el bolsillo y la entrada un teatro; para ver la pelea por televisión diez. Lo pensé tres veces, y fui. ¡Y la pelea duró poco más de un minuto! Casi me mató! Con esos diez dólares biera comido una semana. Y para mí Patterson se tiró..."

♦ "Hace años, en Buenos Aires, tuve accidente, justo cinco días antes de la pelea que era importante (omitiré el nombre de personas), y que me iba a una profunda herida en una de las piernas. Perdí mucha sangre y tuve que pender el entrenamiento. Me tuvieron que aplicar cuatro puntadas y el médico dijo que no podía pelear. Pero él me más loco que yo. ¡Cómo no iba a pelear! Necesitaba esos pesos como el agua. El problema era el pesaje, pues allí los chicos de la Comisión de Box se iban a cuenta de la herida. Entonces me recatado y me pesé con el calzoncillo, para cubrirme el vendaje de la tura". Y todo salió bien. A la noche leí en una sola pierna. Algunos encontraron duro. ¡Como para no! Si me dolía más que cuando un niño pega a su madre!"

♦ "Hace un año vine aquí (a Manila) pues Lope Serrail me ofreció cuatro meses. Estuve viviendo tres meses de ocho mil discusiones conseguí de las gané. Gracias a ellas hoy me dan el combate por el título, ya que el público conoce y le cai bien".

Nuestra segunda jornada en Manila, con el mismo ritmo, con algunas modificaciones por el señor tiempo, las cinco volvió a sonar el teléfono. Derado ya estaba despierto, levantó antes de que yo le transmitiera motivo del llamado. Comenzó a ves-





Sencillo y humilde, nuestro compatriota supo ganarse la simpatía general antes, durante y después del combate. Al subir al cuadrilátero fue cálidamente recibido.

intima, y que hasta ahora solamente nos hemos ocupado de la del boxeador. Dije varios párrafos antes, que se levanta y se acuesta con una sonrisa. Que vive en un permanente chiste, y que hasta cuando intenta armar algo serio, lo traiciona el subconsciente. Para él, como diría Rodolfo Zapata, no hay problemas. Se tiene absoluta fe; está seguro de lo que hace y de lo que hará. No le teme ni a la vida ni al futuro. Es un chico grande, pero con conciencia de que su trabajo, el boxeo, no durará toda la vida y que ahora llegó el momento de pensar tres veces antes de dar un paso. ¿Cómo pintarlo gráficamente?

Podrían servir estos apuntes —absolutamente reales— para dar una ligera idea.

◆ Ibamos hacia el gimnasio en un taxímetro, cuando el semáforo detuvo el tráfico. Se aproximaron entonces varios pibes vendiendo de todo: desde diarios hasta cigarrillos. Pero uno llegó ofreciendo unas arañas que se manejan con un hilito, y que sirven para jugar. Derado las miró, pero un grito y llamó al vendedor. A todo esto, el tráfico continuaba su marcha, pues la luz ya no era roja. El taxista quería seguir; Derado quería quedarse. Y como cliente, y como ídolo, ganó. Compró varias arañas con esfuerzo, ya que no entendía el precio que el menor, en inglés, le pedía por ellas. Mientras tanto, detrás del taxímetro, una larga cola de automóviles hacía sonar sus bocinas pidiendo vía libre, pero nada de ello hacía cambiar sus planes. La media docena de arañas multicolores quedó en su poder, y jugando con ellas entró al gimnasio. Allí, varios pibes, que son sus amigos, se le aproximaron como siempre, y él se las arrojó intentando asustarlos. Cuatro de ellas quedaron en poder de sus jóvenes hinchas. Las restantes, en su habitación, para asustar a quienes entraban desprevenidos.

### • Pocos Buenos Amigos

◆ Eran las nueve y media de la noche del jueves 20. El hall del "Manila Hotel" lucía como nunca, recién pintado y amueblado, para recibir a las más altas autoridades de siete países, además de decenas de periodistas y visitantes especiales. Los uniformes del personal relucían, flamantes, y una roja alfombra recién instalada marcaba las pisadas por el hecho de ser "demasiado nueva". Acabábamos de cenar y había que caminar un poco para ayudar la digestión. Salimos del hotel a dar la clásica vuelta. De pronto apareció un vendedor de globos multicolores. Tenía como una docena. Derado los miró, con la misma admiración que lo haría un pibe. Y me preguntó: "¿Los compro todos?". Mi respuesta fue una sonrisa, pero él se salió con la suya y los pagó. Con ellos, como un chico o como un vendedor, pasó por las principales calles de Manila. Quiénes lo reconocían, lo miraban extrañados. Quiénes no, hasta llegaron a preguntarle su precio, entendiendo que era un simple vendedor. Con ellos en su mano volvió al hotel. Lógicamente atrajo todas las miradas. Desde la de los funcionarios del FBI, que controlaban celosamente los accesos (allí se alojaba horas después el presidente norteamericano), hasta el personal del establecimiento, que lo conoce bien. Las sonrisas iban en aumento, pero Derado continuaba inmutable con sus globitos. Y con ellos hasta entró a tomar un refresco a un salón comedor y de baile, donde bonitas y feas extranjeras hicieron un alto en la danza para mirarlo. Y minutos después, el drama. Varios de los globos, inflados con éter, se perdieron en el cielo raso, al sol-

tarse del ramillete. Y Derado, como un chico, gritando por ellos.

Situaciones como éstas se pueden contar durante horas. Pero entiendo que ya no serían necesarias. Una, de la que no fui testigo, pero que él me relató, lo ubica en Ecuador, años atrás, vendiendo diarios durante varias noches en una de las más céntricas esquinas de Quito, donde, según Derado, le ayudaba en ese trabajo a una viejita casi centenaria. Y tanto gritaba, y tantos lo reconocían, que lograba vender en pocos minutos todos los ejemplares. Sinceramente, se lo creo...

¿Cómo piensa y cómo vive Derado? El asegura tener pocos buenos amigos, por ser demasiado sincero. Personalmente creo que se considera un combatido o un perseguido. No se por qué, pero es mi impresión (y la de otros). Estoy seguro que dejó Buenos Aires, más que por razones profesionales, por razones personales. Separado de su esposa, con quien tiene un hijo, no halló aún el cariño que pueda significarle el motivo real y auténtico por el que lucha. Habla de casarse con una joven japonesa, que conoció meses atrás en Nueva York y que actualmente reside en Tokio con sus familiares, de holgada posición económica. Hasta me facilitó nombre y apellido. El siempre habla de ella (también lo hace de otras), pero me atrevo a afirmar que en esto es sincero y hasta le hace dejar las bromas aparte. Su situación económica no es buena, pero tampoco mala. Tiene un departamento en Nueva York, bien amueblado y que se lo atiende, cuando sale de gira, cosa casi permanente, un amigo cubano de apellido Ochoa, que acostumbra a enviarle cables diciéndole: "No te preocupes; todo en orden". El "todo en orden" tiene directa relación con su casa. No tiene automóvil porque no le gusta (en Estados Unidos, siete de cada diez personas lo poseen en su mayoría últimos modelos, por su bajísimo precio).

Derado no tiene pensado volver a la Argentina, pues siempre responde: "¿para qué?". Lo haría, solamente para ver a sus amigos, unas semanas, aunque estoy seguro que las puertas que él considera cerradas para poder trabajar en lo que sabe, no lo están como cree. Puede que el día que retorne a Buenos Aires, lo compruebe. Hay hechos palpables que me pueden dar la razón.

Puzilísticamente tiene trabajo. En Puerto Rico, el empresario Félix Zabala le tiene un contrato con fecha y rival en blanco para cuando desee. En Asia, quedó comprobado que se lo considera y se sabe que es una figura taquillera. Y, aunque él diga que no no estaría lejano el día que se le abrieran las puertas del Madison.

Como hombre es ultraordenado. Se enoja cuando alguien deja una prenda o un diario en algún lugar que no sea el que corresponde. Tiene la preocupación de la limpieza. En el "Manila Hotel" la misma no es lo principal, y fui testigo de las permanentes reprimendas a los encartados de hacerla, cuando todo no estaba con el brillo que desea ver. Y también fui testigo de sus gritos a su amigo Fernández, cuando no mantiene el orden que él impone.

## MAÑANA: Tercera Nota

dejé la cama con él, para mirar por el ventanal que da a una playa de estacionamiento (la habitación está en el primer piso) y vi que llovía muy fuerte. El ruido del refrigerador hacía imposible que escucháramos el agua que estaba cayendo. Le anuncié cómo estaba el tiempo, pensando que eso determinaría que esa mañana no saliera a correr. Pero Derado miró al exterior, protestó, lógicamente, se siguió vistiendo y salió a su "footing", del que volvió cuarenta minutos después, empapado.

"Suerte que me puse esta camp ra con capuchón, si no me agarró un resfrío bárbaro", fueron sus palabras al retornar, ya con los diarios en la mano. Sus ropas estaban empapadas al igual que su rostro.

De sus zapatones salía agua. Pero había cumplido. Con una conciencia, que quienes aseguran conocerle, no pueden creer...

Estamos ocupándonos de Vicente Derado días antes de la disputa de un campeonato mundial de boxeo. Pero ¿ha pensado usted, amigo lector, los motivos que pudieron haber impulsado a los organizadores del combate a ofrecérselo? Derado es un muchacho que ni o méritos profesionales, pero por su ubicación —por lo menos hasta antes de su última pelea— no eran tales como para enfrentar al campeón del mundo por el título. Si nos guiamos por los famosos rankings, observaremos que en ellos ni figura. Se lo ubica, si, en un cuarto o quinto lugar, en preferencias de sectores empresarios. La revista "The Ring" (norteamericana) ni lo tiene en cuenta. Lo lógico, entonces, era que Elorde le hubiera dado la oportunidad a los hombres ubicados en los primeros puestos de esas posiciones, algunos de los cuales ya han combatido con él. Pero, lógicamente, el boxeo es un negocio —un buen negocio, diría yo—, y quienes lo manejan en Filipinas saben muy bien cómo Derado interesa en Manila. Interesa por esas razones que artísticamente se califican como "de tener ángel". Es un ídolo, sin ninguna duda. Se lo conoce físicamente, quizás más que a Elorde, por ser latino y diferenciarse su rostro de la similitud de todos los que habitan en la isla. Cuando marcha por las calles, toma un taxi o entra en un negocio, todos lo reconocen, lo saludan, lo tocan.

Asombra, sinceramente, esa identificación o esa admiración por un hombre que vivió allí tan solo tres meses y que combatió en dos oportunidades. Es, sin dudas, un fenómeno, al que es difícil hallarle una normal explicación.

Gabriel "Flash" Elorde está ya un poco viejo. El asegura que tiene 31 años, pero la mayoría de los periodistas y el público que se precia de bien informado, le atribuyen 35. La verdad no se puede saber, pero podría estar entre ambas cifras. Sería lo más razonable, estudiando la campaña en los rings del mundo. Como ya dije, el campeón es el promotor de sus combates, ya que los organiza por medio de su socio, Lope Serreal, que al mal pensar de muchos, no es más que un íntime mediario. Además de estar viejo, Elorde tiene serios pro-

blemas para dar la categoría liviano junior, con 130 libras como máximo. Y entonces busca dejarla e ingresar en la liviana, donde no deberá hacer tantos sacrificios para mantenerse en peso. Pero, mientras piensa dejarla, calcula que ello le equivaldría a perder dólares, ya que tendría que luchar, empujando quizá de abajo, para llegar al otro título. Y en su actual categoría, los hombres que están tienen su gran cartel, su ubicación en los famosos rankings, que siempre se consideran y todo ello es un serio escollo. Pensando siempre mal, puedo decir que entonces Lope Serreal y Elorde hicieron cuentas y cálculos y se acordaron del argentino Derado, hombre bien considerado en el Asia (peleó también en Japón) y que hizo méritos al pelear con Teo Cruz y Morocho Hernández. Además, Derado es atracción en Puerto Rico, una plaza muy importante para el boxeo.

### • Azúcar y Trompadas

Vicente Derado tiene, además, otra ventaja: es un hombre que pelea para vivir, no tiene managers que lo digiten ni que le armen peleas y podría ser fácilmente manejable. Según creo, ello pudo haber pensado el binomio Elorde-Lope Serreal. Y por ello surgió la pelea. Que se concretó con jurados y árbitro filipinos, sin oposición de ninguna clase —que era lógica— del challenger. Y, además, se eligió como escenario a Manila, donde la recaudación iba a ser muy jugosa (se logró reunir 100.000 dólares, unos veinticinco millones de pesos argentinos), de los cuales, el 75% era para promotores y el resto para propietarios del "Coliseo Araneta", un maravilloso estadio circular ubicado a media hora del centro mismo de Manila, en su actual capital Quenson City, que tiene capacidad para 38.000 espectadores cómodamente sentados. El "Araneta" es propiedad de un señor multimillonario, exportador de azúcar (la principal producción de Filipinas) y está a cargo del mismo uno de sus hijos a quien, por su prolijidad en las cuentas, se le atribuye el hecho de haber contado uno por uno los trozos de azúcar que componen un kilo... Lo que pensaron, entonces, sería que Derado se convirtiera en sucesor de Elorde si lo vencía, y tenerlo atraído por las succulentas recaudaciones que podían obtenerse con él en la misma Filipinas y en el Japón. En pocas palabras: un nuevo campeón, manejado económicamente por el ex campeón.

Claro que ello habría estado en el pensamiento del promotor y de Elorde, pero no de Derado, creo yo pues lo considero demasiado rebelde como para entregarse tan fácilmente, máxime luego de haberse consagrado campeón del mundo.

Pero luego de estas divagaciones, volvamos al hotel y ubiquémonos nuevamente junto al argentino, para seguir tratando de armar esta antefala de un título que, lamentablemente, quedó en Manila.

A usted, lector, le interesará también saber cómo es Vicente Derado en su vida



Derado se preparó a conciencia para la gran oportunidad de su vida. Nada dejó librado al azar. Subió al ring con el mejor estado físico, como quedó evidenciado luego.



# PEÑAROL, GLORIA

## Real Madrid © Peñarol ©

**REAL MADRID:** Bentancourt; Calpe y Sanchiz; Pirri, De Felipe y Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

**PEÑAROL:** Mazurkiewicz; Varela y Lezcano; Gaetano, González y González; Joya, Cortés, Spencer, Rocha y Abbadie.

Estadio: "Santiago Bernabéu" — Madrid.

Árbitro: Conceito lo Bello. Jueces de línea: Aurelio Angonese y Sergio Gonella (todos ellos, italianos).

Público: 100.000 personas.

Goles en el primer tiempo: A los 27' Rocha (P), de tiro penal; 37' Spencer (P).

Incidenias: A los 22' el juez invalidó un gol de Spencer, por supuesto off-side.

## Buen Juego y Dos Goles Uruguayos

1. Inicial el juego Spencer con pase a Rocha, éste a Cortés y pro salió al cruce Pirri y cortó con pase a Zocco.

2. minutos: Primera intervención de Mazurkiewicz, aunque sin peligro, ante un centro alto de Gento.

3. minutos: Escapó Joya por la punta izquierda, habilitó a Spencer quien sacó un violento zurdazo apenas desviado.

5. minutos: Tiro libre a favor del Real. Lo ejecutó en forma alta Calpe, cabeceó Pirri, desviado.

8. minutos: Primera situación de gol del partido. Un foul de Tarre González en perjuicio de Gento fue ejecutado por el mismo puntero izquierdo en forma alta, cabeceó libre de toda marca Pirri y la pelota salió desviada muy cerca de uno de los postes.

12. minutos: En contragolpe, tiró Joya con mala dirección.

15. minutos: Spencer despojó a Pirri y emprendió veloz carrera, ya en el área penal, se cruzó De Felipe y logró sacar al corner. Lo tiró Abbadie pero Joya cometió foul contra Calpe.

17. minutos: Rocha cedió largo para Joya pero abandonando la valla rechazó corto Betancourt y completó Velázquez.

23. minutos: Gol anulado de Peñarol. Tiró González habilitó a Rocha quien alargó a Joya, el peruano tiró a la carrera, la pelota recotó en Betancourt y Spencer, adelantado, lo venció con un remate a media altura pero el árbitro anuló de inmediato la jugada por offside del ecuatoriano.

25. minutos: Rápido contraataque del Real a través de De Felipe que remató alto.

27. minutos: Penal y gol de Peñarol: Fuera del área Sanchiz cometió un hands que el árbitro, correctamente, aludiendo la ley de ventaja no sancionó. Rocha se llevó la pelota y cuando la levanta para hacerla pasar por sobre el marcador español, éste lo enganchó. El árbitro sancionó el penal que tiró Rocha y convirtió en gol.

29. minutos: Gento ejecutó un corner que desvió Mazurkiewicz y De Felipe que recibió la pelota, tiró alto.

37. minutos: Segundo gol de Peñarol. Spencer eludió a Zoco y cedió a Joya quien la envió hacia la izquierda, Cortés, inteligentemente, a ríó sus piernas y la pelota llegó a poder de Spencer quien, con tiro corto la envió a la red.

41. minutos: Serena ejecutó un corner que cabeceó Amancio y, Mazurkiewicz contuvo con seguridad. A partir de allí, y hasta el final del período, no se registró ninguna otra jugada de peligro.

## Dominio Español, Pero sin Peligro

2. minutos: Veloz corrida de Gento, un centro atrás para Velázquez, pero despejó Varela.

4. minutos: Tiro libre de Cortés, entró Rocha, la pelota lo sobró y saltó Calpe rechazando cuando entraba Spencer.

5. minutos: Remate cruzado de Amancio que Mazurkiewicz desvió parcialmente, la pelota dio en el poste derecho y la rechazó, definitivamente, Gaetano.

6. minutos: Arriesgada acción de Mazurkiewicz, arrojándose a los pies de Gento.

9. minutos: Tiro libre de Pirri, cabeceó Zoco y contuvo Mazurkiewicz.

12. minutos: Nueva atajada de Mazurkiewicz esta vez en segunda instancia, cuando atropellaba Serena, luego de haber perdido el contralor de una pelota que había rematado Velázquez.

15. minutos: Rechazo corto de Varela y violento remate de Gento por sobre el travesaño.

18. minutos: Rápida escapada de Joya por la punta izquierda y, ya cerca del área, salvó cruzándose y echando al corner, De Felipe.

25. minutos: Pirri habilitó a Velázquez quien tiró y Mazurkiewicz contuvo en el aire.

28. minutos: Combinaron Gento, Velázquez y en último término, Gento tiró desviado.

32. minutos: Centro alto de Gento que no alcanzó a rechazar González y, entrando a la carrera, Velázquez remató desviado.

34. minutos: Joya habilitó largo a Abbadie pero cruzándose, De Felipe sacó al corner.

37. minutos: Entrada en profundidad de Spencer, lo tapó Betancourt, y De Felipe rechazó muy apurado cuando el ecuatoriano estaba a punto de reconquistar la pelota.

40. minutos: Contraataque de Spencer, abandonó el arco Betancourt y, nuevamente, De Felipe rechazó apremiado.

42. minutos: Juego de retención de Peñarol con una serie de combinaciones entre sus jugadores. Así hasta el final.

## Ha Triunfado la Picardía Rioplatense Sobre la Velocidad de Cosmonautas

MADRID, 26 (De nuestro enviado especial). — El liderazgo de posesión de jugadores inteligentes para jugar con habilidad, con picardía, con esa picardía privativa únicamente del fútbol sudamericano, más exactamente del Río de la Plata, fue el argumento más categórico de Peñarol.

Caudal que acredita... El resultado del partido puede que sea un llamado de atención para ese fútbol que, insisto en llamar el mejor del mundo, ha demostrado una vez más que la habilidad, que el parar la pelota y jugarla cuando se debe, que la picardía para "mirar" el partido, vale mucho más que los once "cosmonautas" que presentó Real Madrid. Este fue un anuncio. Ojalá se vuelva a creer en ella. Peñarol demostró que aún quedan esperanzas. Su victoria invita a creer.

La picardía de Peñarol llama a la reflexión. Que en la Argentina tomemos su ejemplo... La habilidad excelsa del jugador rioplatense fue tanta que solamente jugó parando la pelota. Pude ver, entonces, y repito, que la velocidad de los "cosmonautas" no servía para nada. Tan bien paró la pelota Peñarol, que no le fue necesario jugarla.

El partido se planteó con un Peñarol que no tenía interés inmediato en el gol. No lo buscó. No intentó acercarse a Bentancourt. Fue a parar a un adversario que tenía por su tan mentada velocidad. Lo paró en pocos minutos...

Lo paró parándole la pelota. Este fue mortal para Real Madrid. El equipo español, sin la pelota, configura una parodia de equipo. Y, con ella, también... Pero el Real Madrid, coincidentemente, perdía la pelota, hacia agrandar a Peñarol.

Hasta el momento, Peñarol "achicado", asustado, parando la pelota. A partir de ahí, Peñarol agrandado, tomándole la mano al partido, hizo lo que quiso.

Peñarol llevó a Real Madrid a la mitad de la cancha y algo más. Peñarol lo llevó cuando quiso, donde quiso y como quiso hacerlo.

En Montevideo, Peñarol jugó atacando. Forzando el gol. Hizo dos y perdió muchos más. Hizo lo que debía hacer. Lo

que le estaba permitido hacer, teniendo en cuenta que Real Madrid vino a Sudamérica a buscar un empate.

Si Peñarol jugaba aquí como lo hizo en Montevideo, entonces esto hubiera sido la apoteosis para el fútbol sudamericano.

El resultado hubiera tenido cinco, seis o siete goles, y Peñarol habría demostrado al mundo entero —empero lo hizo— que sin lugar a dudas LA VELOCIDAD NO SIRVE PARA NADA.

Ganó con suficiencia. Sobrando. Parando al adversario. Parando la pelota, mirando.

Repito: esto pudo terminar con una goleada...

La picardía de que hablaba antes consistió en que no cometió ningún foul que diera motivo a la expulsión.

GANO PORQUE TUVO LA GRAN HABILIDAD DE NO JUGARLO.

Con esto, claro está, es de imaginar cuál fue la fuerza oponente que tuvo Peñarol. Por eso, si estuvo a punto de golear por cuatro, seis, ocho o cualquier cantidad de goles, es fácil de imaginar que los jugadores de Real Madrid son "once troncos".

Y, lo hizo en virtud de la habilidad, de la picardía que un día, nosotros, decidimos abandonar en aras del modernismo, de la velocidad, de la planificación.

Peñarol tuvo en cuenta todo eso que es nuestro. Que poseemos como material más precioso y que, durante mucho tiempo, mostramos al mundo.

PERO QUE UN DIA DECIDIMOS DEJAR DE LADO Y MODERNIZARNOS.

Real Madrid, por su urgencia de ganar, tuvo que ir adelante. Buscar el gol. No lo hizo. Peñarol no lo dejó. Le "escondió" la pelota y con ello los españoles se enloquecieron.

Es decir, les faltó la picardía que le sobró a Peñarol. De haberla tenido, ahora estaríamos esperando un nuevo partido por la definición de esta Copa Mundial de Campeones.

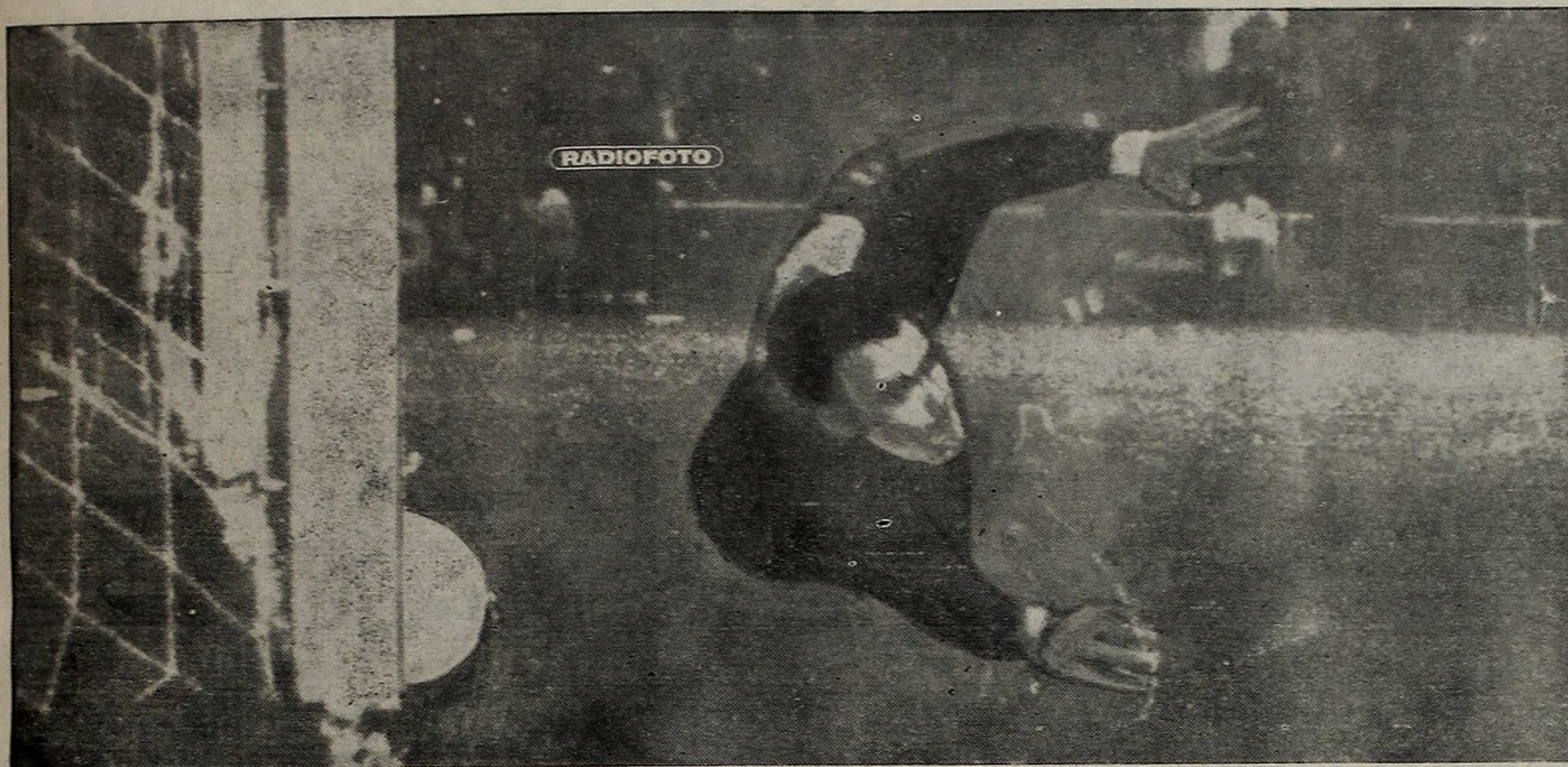
DANTE PANZERI



Como un felino se contornea Spencer, el ecuatoriano de oro, para cabecear por sobre el cuerpo de Calpe. La pelota será despejada por De Felipe, pasando así el momento de peligro creado a la defensa del Real Madrid. Los contragolpes de Peñarol fueron mortíferos y la zozobra cundió cada vez que Spencer, Rocha o Joya incursionaban por el área española. Los uruguayos ganaron en forma inobjetable el partido disputado ayer. (Radiofoto de Associated Press, especial para CRÓNICA).



# DE SUDAMERICA



Vuela Bentancourt, pero no puede impedir que la pelota trasponga la línea de gol. Fue cuando el delantero uruguayo Rocha ejecutó el tiro penal, cometido al mismo jugador, y conquistó el primer gol para su equipo. En el segundo tiempo Peñarol controló netamente el partido y fue el lógico vencedor de un Real de Madrid opaco y sin ideas. (Radiofoto de AP, para CRONICA).

## EL JUBILO EN BUENOS AIRES

Una victoria uruguaya es un triunfo argentino. Hermanados como estamos con nuestros vecinos orientales, no pudimos sustraernos a compartir el júbilo que los uruguayos exteriorizaron a raíz del triunfo de Peñarol en Madrid.

Porque también es el triunfo de la picardía criolla, de la habilidad, de esa habilidad solamente privativa de los jugadores de estas latitudes y que tanto nos toca a nosotros.

Por eso las calles porteñas, especialmente en el centro, se vieron engalanadas con banderas y estandartes de los "mirasoles". Y, el hinchas de fútbol, demostrando una vez más eso que mencionamos al principio, en bullangueras "murgas" le fue cantando al Peñarol, como si aquí River o Boca, Racing o Independiente, o San Lorenzo o cualquier equipo argentino, hubiera parangonado la hazaña cumplida por el Campeón del Mundo.

## Crónica DESDE MADRID

Textos de nuestros enviados especiales DANTE PANZERI y CARLOS CABEZA.  
Radiofotos especiales de Associated Press.

## LOAS PARA EL GANADOR

MADRID, 26 (Por Carlos Cabeza, enviado especial de CRONICA, vía EFE). — Un poco de réquiem y un mucho de loas, sí, eso será esta información. Loas por un equipo en marcha hecho a través de los años; réquiem por un equipo desaparecido.

Aquel es Peñarol, justo campeón del mundo. El otro, el Real Madrid, un cadáver con un gran estado y una maravillosa organización por mausoleo. Y es que la organización, la cordialidad y los buenos habanos de don Santiago Bernabeu de nada sirve cuando se carece de jugadores.

Vi al Madrid en Montevideo. Volví a verlo aquí. En nada cambió, en todo fue igual. Y tengo que confesar que creí que cambiaría. Los nombres, la fama en este caso, todavía pesa.

Peñarol salió tranquilo, seguro de su superioridad, dispuesto a tocar la pelota y no correr tras ella como locos. Y con eso, con tan solo eso, ganó.

El Real Madrid, en cambio, salió a correr, a atacar, que le dicen. Y digo que le dicen porque las carreras por las alas con centro al área tienen muy poco de ataque. Y eso es lo que hacían los madrileños. Corría Serena, corría Gento, y ¿hala?, pelota a la olla para el cabezazo. Claro que quienes daban el cabezazo eran siempre los de Peñarol.

Así las cosas, Rocha, que avanzó, corrió como un desesperado, desbordó a medio Madrid, entró en el área, le salió De Felipe, el oriental le hizo una trampa, se tiró y Lobello dijo penal. No lo fue. Pero es lo mismo. Fue el triunfo de la picardía, de la viveza, que le dicen. El mismo Rocha tiró el penal hacia la esquina izquierda y batió a Bentancourt, ese arquero especializado, Boca sabe algo de eso, en atajar penales.

Y con el uno a cero, todo resultó más fácil. El Madrid siguió avanzando, que es

algo muy distinto a atacar. El que en realidad atacaba era Peñarol.

Rocha hacía algo extraño en él: corría. Abbadie organizaba, Gonçalves controlaba, Cortés se movía, Mazurkiewicz se entretenía cortando centros y los demás colaboraban. En el Real la esperanza se llamaba Gento. Pero claro, Gento ya no tiene a su lado a Puskas, ni a Di Stefano, ni a todos aquellos que hicieron de ese equipo el mejor del mundo. Y sus correrías tenían aire de desesperación. Pero ésta aún fue mayor cuando Spencer se corrió de derecha a izquierda con el balón en los pies, desbordó a Zoco, a Sanchis, a De Felipe y quedó solo ante Bentancourt, para, con cierta displicencia, tocar de costado y batir nuevamente a los "merengues".

De ahí en adelante la diferencia entre el vencedor y el perdedor fue aún más notable. Los madrileños bombardearon, pero sin puntería. Los orientales se dedicaron a tocar, a dormir la pelota, a esconderla, a retenerla, a frenar los impulsos, la furia un tanto apagada —en fútbol no hay furia si falta calidad— de este Real Madrid que se ha hecho merecedor de un réquiem futbolístico, en el que en lugar de incienso se quemará la ceniza de los puros que fuma su presidente, don Santiago Bernabeu, quien ha hecho un equipo "ye-ye", nuevaolero, sin pararse a pensar que la mayoría de quienes han adquirido fama con el pelo largo y las ideas cortas son producto de la publicidad y no de la calidad. Esto le ocurre al Real Madrid que ya no podrá cobrar más veinte mil dólares por partido.

En cambio Peñarol, sí. Acaso no juegue bien. Pero da espectáculo. Ese espectáculo que solo pueden dar los inteligentes aunque se ganen la vida con los pies.

CARLOS CABEZA



Peñarol dejó hacer al Real Madrid y cuando pudo lanzó sus furibundos contragolpes. En uno de ellos se registró este potente shot del centrodelantero Spencer, que Zoco no pudo interferir, aunque el arquero Bentancourt demostró sus buenas condiciones y logró detener. (Radiofoto de Associated Press, especial para CRONICA).

## CRONICA PROHIBIDA

En medio de la euforia por el triunfo de Peñarol, y ya enronquecido por culpa de esos festejos, Roque Máspoli, el director técnico del flamante campeón intercontinental, no cesaba de gritar a los cuatro vientos que éste era el triunfo del fútbol uruguayo, rioplatense y sudamericano. Una revancha total.

¿Y la mentada cultura europea? A los sudamericanos nos vienen bien estas confrontaciones en Europa, porque sirven para derribar mitos como el de la cultura europea, precisamente. Ayer, después del segundo gol de Peñarol, y en muchos pasajes del segundo tiempo, lloraron botellas desde las tri-

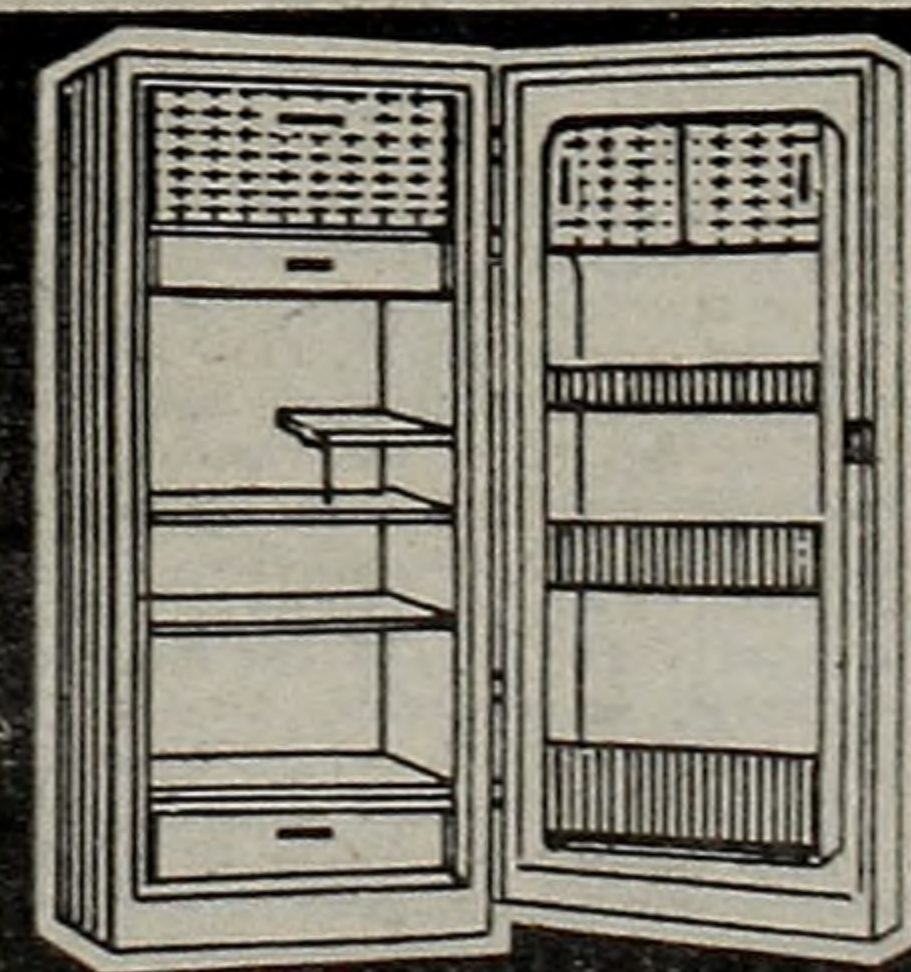
bunas, que buscaban como blanco al árbitro y a algunos jugadores uruguayos (Varela fue quien estuvo más cerca de recibir sobre su cabeza una).

Como contraposición, el elogiado gesto de toda la delegación uruguaya, que en la noche anterior al partido concurrió en pleno a visitar a Martínez, el jugador del Atlético de Madrid que se encuentra en estado de coma desde hace dos años, y que se accidentó, precisamente, durante un partido que su equipo jugó en Montevideo.

Tito Gonçalves, capitán de Peñarol, fue el encargado

de recoger el hermoso trofeo intercontinental, que durante las dos últimas temporadas perteneció al Inter, de Milán, y con él en alto encabezó la vuelta olímpica entre el aplauso del público, y la imaginable alegría del reducidísimo grupo de uruguayos que, en las triunas, recibieron la ayuda de los residentes sudamericanos en Madrid. Una prueba de ello la constituyeron las banderas de Boca y River que se vieron biotar de entre la multitud para sumarse al júbilo de los orientales.

Peñarol tiró abajo otro record: el Real hacía dos años que no perdía en el Bernabeu.



## HELADERA WESTFIELD

DE 10 PIES DE CAPACIDAD  
CONGELADOR HORIZONTAL  
GARANTÍA DE FABRICA POR 5 AÑOS  
EQUIPO BLINDADO SILENCIOSO  
ULTIMO MODELO 1966 DE LUJO  
A SOLA FIRMA - SIN ANTICIPOS  
SIN CUOTAS AGUINALDOS

EN 30 MESES DE \$ 1.200  
PRECIO TOTAL \$ 36.000

HECTOR AMADO S.A.

CAPITAL \$ 300.000.000.00 m/n.

SALTA 865 - LANUS ESTE  
TEL. 241-1350-1691-2054-2337-2907





La victoria de Peñarol fue tomada con júbilo por los aficionados uruguayos. La foto registra el momento en que se tiene conocimiento de la finalización del partido, ganado por Peñarol por 2 a 0, y los hinchas salen a la calle con banderas, estandartes, cantos, todos ellos representativos de los "mirasoles", para exteriorizar la alegría por otra hazaña más del aguerrido equipo uruguayo. La algarabía duró hasta altas horas de la noche en los bares, confiterías y demás lugares públicos.

## TODO UN PUEBLO VIBRO POR LA HAZAÑA DE SUS CRACKS

# Las Calles de Montevideo Fueron Escenario de la Alegría Popular

MONTÉVIDEO, 26 (ANSA). — La pitada final del juez italiano Concetto Lo Bello, consagrando el triunfo del campeón de América, Peñarol, en la Copa Europa-América, despertó en Montevideo una explosión de alegría. Las sirenas de los diarios atronaron el espacio, mientras en las redacciones los últimos cables entraban en las ediciones especiales, esperadas avidamente por el público. En las calles, las bocinas de los vehículos hicieron un ruidoso homenaje al campeón, confundidas con matracas, tambores y toda clase de instrumentos de percusión.

Nuevamente el atardecer montevideano se vistió de oro y negro, y decenas de miles de personas se lanzaron a las calles enarbolando su enseña y las de las demás instituciones, vitoreando el nuevo éxito de jerarquía mundial del fútbol uruguayo. Ese fue el comienzo de otra noche inolvidable para los montevideanos. Y como un eco, rápidamente la grita se fue extendiendo a través de todo el territorio, entusiasmando a la población del país.

Una vez más, este pequeño país de América estaba al frente de los acontecimientos futbolísticos del mundo. Y una vez más, fueron los colores aurinegros de Peñarol los que transportaron al pueblo hasta el paroxismo.

Peñarol logra su segunda consagración como campeón intercontinental. Asimismo, concretó la revancha esperada frente al Real Madrid, equipo que en 1960 lo venció en la final de la primera Copa Intercontinental. Al año siguiente, Peñarol se clasificó campeón, al vencer a Benfica en la segunda edición de la copa. Al adjudicarse esta séptima edición de la copa "Europa-América", Peñarol iguala el record de Santos, de Brasil, e Internazionale, de Milán, que también obtuvieron en dos oportunidades el trofeo. El

restante fue obtenido en la primera edición, como queda dicho, por Real Madrid.

El pueblo uruguayo olvidará todos sus problemas en las próximas horas. Solo habrá un nombre en todas las gargantas: el de Peñarol, y solo se aplacará el entusiasmo cuando retorne al aeropuerto de Carrasco la delegación del campeón de América y de Europa.

En la sede del Club A. Peñarol, ANSA encontró a varios dirigentes, sorprendidos aún por el magnífico éxito. El gerente, señor Rotundo, dijo que no se había pensado en festejos especiales. "Como siempre, los festejos se harán en la calle, con todo el pueblo uruguayo viviendo el triunfo de Peñarol, que es el triunfo del deporte del país, y en el aeropuerto, cuando nuestros campeones regresen a la patria".

Otros dirigentes, en un mar de abrazos y de gente que entraba a borbotones en la sede del viejo club, se limitaron a mostrar su sonrisa y a eludir toda respuesta.

Las palabras estaban de más.

## Peñarol, un Grato Nombre Para Todos los del Río de la Plata

Presuntuosamente, los rubios gringos del ferrocarril le pusieron cinco nombres a un club que ellos, allá por 1891, habían creado en los terrenos de otro gringo, pero éste de sangre latina, el italiano Pedro Crosa, coronel de Pignarol, en su tierra natal.

El club creció rápidamente en el aprecio popular y, por eso mismo precisamente, se le escapó a los ingleses del ferrocarril. Empezaron a perderlo cuando el pueblo despreció los cinco nombres que había que mentar en idioma extraño: Central Uruguay, Railway Cricket Club, para pasar a llamarlo, simplemente, Peñarol.

Y Peñarol se hizo grande por la sangre criolla de

los montevideanos de entonces que nunca habían gustado del cricket, pero que si pasaron a constituirse en maestros de un deporte que les costó poco asimilar porque parecían llevarlo en la sangre: el fútbol. Por eso la trayectoria de Peñarol es una trayectoria de triunfos. Triunfos que se iniciaron apenas se constituyó, también con nombre inglés, la Asociación Uruguaya. Eso fue en el año 1900. Los peñaños ganaron invictos ese torneo, hazaña que repitieron en el siguiente. Así comenzó la historia futbolística de este Peñarol que hoy nos llena de orgullo a todos los rioplatenses.

Peñarol es nombre que trae, además, reminiscencias históricas, gratas para los rioplatenses, porque fue precisamente en la villa de ese mismo nombre donde José Gervasio de Artigas, el héroe máximo de los orientales, dictó las instrucciones que luego hizo suya la Asamblea de 1813.

Todo se une pues para hacer de Peñarol, un grato nombre.

## La Campaña Completa

La campaña de Peñarol, que lo llevó primero a conquistar la Copa América y ahora la Copa Intercontinental, ha sido la siguiente:

Rival	País	Jugado	Result.
Nacional	Urug.	Montevideo	0-4
J. Wilsterman	Bolivia	Cochabamba	0-1
9 de Octubre	Ecuad.	Guayaquil	2-1
Emelec	Ecuad.	Guayaquil	2-1
D. Municipal	Bolivia	La Paz	2-1
J. Wilsterman	Bolivia	Montevideo	2-0
D. Municipal	Bolivia	Montevideo	3-1
9 de Octubre	Ecuad.	Montevideo	2-0
Emelec	Ecuad.	Montevideo	4-1
Nacional	Urug.	Montevideo	3-0
Nacional	Urug.	Montevideo	3-0
U. Católica	Chile	Santiago	0-1
U. Católica	Chile	Montevideo	2-0
Nacional	Urug.	Montevideo	1-0
River Plate	Argent.	Montevideo	2-0
River Plate	Argent.	Buenos Aires	2-3
River Plate	Argent.	Santiago	4-2
Real Madrid	España	Montevideo	2-0
Real Madrid	España	Madrid	2-0

## COPA DEL MUNDO

La Copa Intercontinental se disputó en siete oportunidades hasta ahora, con predominio de los campeones sudamericanos, ya que Santos se la adjudicó en dos ocasiones y Peñarol en otras dos. A su vez, los europeos la conquistaron tres veces, merced a los triunfos del Real Madrid y el Internacional. Este es el detalle:

Año	Campeón	Subcampeón	Resultado de las finales
1960	Real Madrid	Peñarol	0-0 y 5-1
1961	Peñarol	Benfica	0-1, 5-0 y 2-1
1962	Santos	Benfica	3-2 y 5-2
1963	Santos	Milan	2-4, 4-2 y 1-0
1964	Inter	Independiente	0-1, 2-0 y 1-0
1965	Inter	Independiente	3-0 y 0-0
1966	Peñarol	Real Madrid	2-0 y 2-0

## VESTUARIOS: JUICIOS DE ALGUNOS ACTORES

MADRID, 26 (France Presse). — Algunas declaraciones de los protagonistas del encuentro: Abbadie, que acaba de hablar por teléfono con Montevideo, está rodeado de "hinchas" orientales, y nos dice:

"La muchachada joven madridista es buena, pero le falta experiencia y ambiente internacional. Ellos son estupendos jugadores, pero a ellos les ha pasado lo que le ocurrió al Peñarol hace cinco años: experiencia para dar cara a estos trances con serenidad y aplomo".

González, el capitán del equipo uruguayo, juzga que "el Peñarol se ha desenvuelto acá igual que allá. El Madrid fue más profundo, pero sin peligro. Los hemos obligado a tirar de lejos. Por alto no pasaban y por bajo nos adelantábamos. "Patear" al marco del Peñarol de lejos, no puede dar resultados".

## PROFESIONALES

### VENEREAS - PIEL VÍAS URINARIAS

Dr. J. Grinspon, Méd. del Hosp. Iruar. - Cons. de 15 a 20 horas TUCUMAN 2085

### VENEREAS

Dr. J. M. SAGASTUME Médica Psiquiatra. - Cons. de 8 a 21 hs. - Av. 2625, 3º (Once) 47-7238

### PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. Luis Itzcovich, Médico. - Cons. de 10 a 12 y 15 a 20 hs. - CALLAO 449, P. 3º, 46-5265. To.

### NERVIOSAS

Dr. J. M. SAGASTUME Médica Psiquiatra. - Cons. de 8 a 21 hs. - CORRIENTES 1172, 4º. Depto. - E. 35-2636. - Pedir hora

### de CANONICO PARTERA CALVO 931 - 23-5925

entre B. de Irigoyen y Tacuari. - Consultas todos los días y domingos de 8 a 22.

### PIEL - VENEREAS

Dr. JAIME ITZCOVICH, Médico especialista. Cons. todos los días 9-12. Martes y Jueves, 14-17. Miércoles y Sábados, de 9 a 12. - LATA DE 1995, 2º A - 67-8948

### CIRUGIA PLASTICA

Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico) CALLAO 449, P. 1º, 46-5265 Cons. tod. los días 10-12 y 17 a 20 hs

### PIEL - VENEREAS

Dr. Losovitz (Méd.), 11 a 20 hs. VIAMONTE 1646, P. 1º - 44-9669

### Especialista en Vías Urinarias - Venéreas

Dr. SCHUFF - Médico. - Ex. del Hosp. Alvear de 10 a 20. PASTEUR 463, 1º C - 48-2251

### PIEL - REUMATISMO Y ALERGIA

Dr. Latorre Lux Médico. - Cons. de 9 a 20 hs. Corrientes 1585, 2º. D. 8 - 46-7400

### VENEREAS

SIFILIS - VÍAS URINARIAS. - Todos los días de 9 a 20 hs. Dr. O. BRIZZIO - Médico. - BARTOLOME MITRE 2105 - 1º A (Congreso)

### VENEREAS - SIFILIS

Vías Urinarias, 9-12 y 16-20 hs. Dr. E. Brizzio, méd. - GARAY 1264, 1º A, 27-5460, Constitución

## RATTIN

Invita a usted a tener una buena digestión tomando, luego de cada comida, la tisana digestiva Romi Reis, en venta en todas las farmacias. Producida en sus propios laboratorios en el Tigre, bajo la dirección técnica de expertos profesionales químicos.



## Hoy Tratan el Pedido de Reconsideración

# BONAVENA ESPERA SE HAGA JUSTICIA

¿Qué pasará hoy con Bonavena? Esta es la pregunta que cabe hacerse, teniendo en cuenta que esta noche el consejo directivo de la FAB debe tratar la nota que ha presentado, solicitando reconsideración de la medida que le significó la pérdida de su condición de campeón argentino de peso pesado.

En realidad, nada puede adelantarse sobre el particular, ya que las opiniones están muy divididas en el seno del consejo. Hay quienes sostienen que "Ringo" ha agravado las cosas al no devolver el cinturón dentro de las 72 horas, como se le exigía, y que además ha desprestigiado al organismo con declaraciones periodísticas criticando la resolución adoptada. Hay otros, en cambio, que pasan por alto estas cosas, tomando en cuenta el estado de ánimo del púgil y con el mejor deseo de no agravar el problema. Además, se tiene en cuenta de que Bonavena ha actuado con toda seriedad en su combate con Amos Johnson y el público lo aplaudió,

lo que indicaría que lo quiere así y no de otra manera.

Como el título aún no ha sido otorgado a Corletti, todavía podría ser que "Ringo" recupere su corona. Habrá que esperar, pues.

### Grandes Peleas

Los meses que faltan para cerrar el año pugilístico serán de gran jerarquía, a juzgar por lo que se anuncia. Para el 3 de diciembre se ha concretado la pelea entre Horacio Accavallo y el mexicano "Alacrán" Torres por la corona. El 10 del mismo mes se haría el esperado combate de Oscar Bonavena y Eduardo Corletti. En fecha posterior, aún no programada, se enfrentarían el campeón argentino de los medianos Carlos Monzón y Jorge Fernández.

Noviembre también es pródigo en buenas peleas. El sábado 5 se medirán Carlos Cañete y el mexicano Efrén Giménez, y el 12, Nicolino Locche y el brasileño Joao Henrique, por la corona sud-

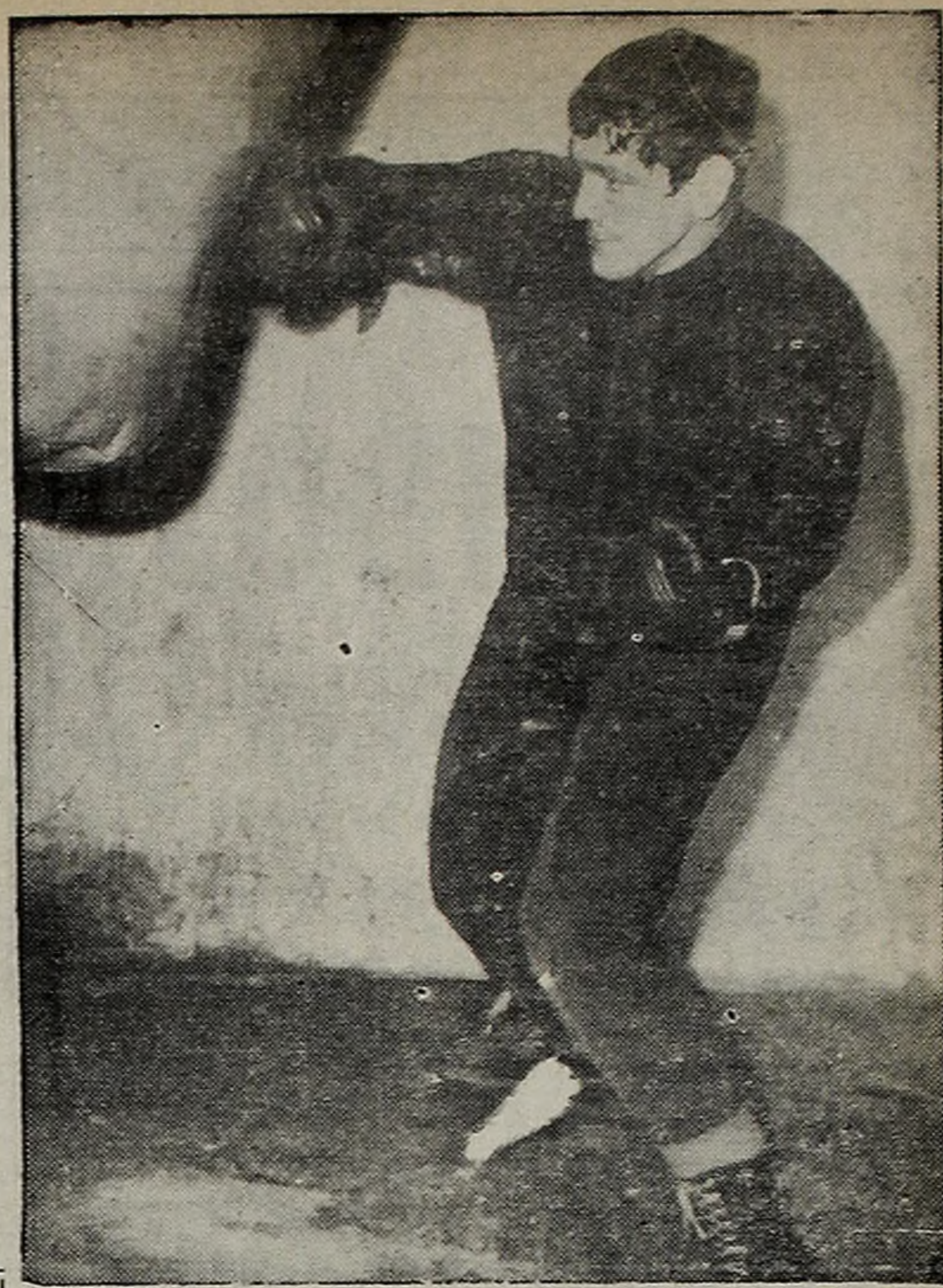
americana de los mediomedanos livianos. Además, es posible que el 25 del mismo mes se enfrente Bonavena y el italiano Giulio Rinaldi.

### Accavallo-Miranda

El día 4 de noviembre, en el Córdoba Sport Club, de la docta, se enfrentarán el campeón mundial de los moscas Horacio Accavallo y el puntano Carlos Miranda, de destacada figuración en el orden nacional. Este combate forma parte del plan de preparación del campeón para enfrentarse con Torres.

### Cachazú, Suspendido

La Comisión Municipal de Box resolvió suspender por el término de 120 días al púgil Abelardo Albino Caccagní, más conocido en el ambiente pugilístico como Abel Cachazú, por los incidentes protagonizados en ocasión de su pelea con Ubaldino Escobar. Asimismo, se le aplicó una suspensión de 60 días al segundo principal del citado púgil, Leandro Frías.



Esta noche puede quedar aclarado el panorama para "Ringo" Bonavena, ya que se tratará su reconsideración sobre el retiro de su título de campeón argentino.

## RIVER DESMINTIO QUE TUVIESEN UN ENTREDICHO LIBERTI Y CARRIZO

En la víspera, nos visitó el señor Horacio A. Pacazzochi, prosecretario de River Plate y presidente del Consejo de Fútbol a fin de desmentir una versión que tuvo reproducción periodística, en el sentido de que hubo una agria discusión entre el presidente de la entidad señor Antonio V. Libertí y el jugador Amadeo Carrizo que habría terminado a golpes de puño. Al respecto, dijo:

"En salvaguarda de la verdad y de la tranquilidad de la inmensa legión riverplatense, como así también del prestigio de las personas involucradas en la cuestión, debo dejar expresa constancia de que el señor Amadeo Raúl Carrizo no ha tenido la más leve incidencia con el titular del C. A. River Plate, señor Antonio V. Libertí, ni siquiera pisado la Secretaría del club en los últimos días; vale decir que la noticia periodística que fue propagada a título de rumor, en el sentido de que hubo una incidencia entre ambos, carece por completo de veracidad".

"La situación planteada últimamente con el señor Carrizo, a causa del informe elevado al Consejo de Fútbol por

el director técnico general, señor Renato Cesarini, epilogó con la sanción disciplinaria aplicada al primero por la H. Comisión Directiva, consistente en una multa de \$ 50.000. El señor Carrizo acató respetuosamente la medida, y está practicando normalmente con el plantel profesional, corriendo por cuenta del señor Cesarini, como ocurre con todos los jugadores a sus órdenes, su inclusión en nuestros equipos representativos, según su ciencia y conciencia profesional".

"Como lamentablemente este rumor agita, una vez más, artificialmente, el ambiente riverplatense, con un gran perjuicio para nuestro equipo y para la institución en sí, ya que da la impresión de un desastre moral cual sería una riña entre, nada menos que su presidente y un ídolo deportivo, hago este desmentido categórico, afirmando, a la vez, que reina una completa tranquilidad entre nuestros jugadores y en el seno de la Comisión Directiva y que no existen situaciones pendientes o en incubación que puedan comprometerla".

"La verdad es que de unos años a esta

parte, y en las postrimerías de los campeonatos, cuando se juegan situaciones decisivas, aparecen noticias o rumores infundados que por rara casualidad siempre atañen a River Plate, creando confusión entre sus jugadores y adictos y dando la impresión de situaciones a veces insólitas y muy dañinas siempre para el club".

"Bien venga entonces esta ocasión para señalar a los riverplatenses y a la afición deportiva en general, de que al presente reina una tranquilidad perfecta en River Plate y ni siquiera se ha pensado en hacer remociones en sus plantel futbolísticos y técnicos, lo cual sería poco menos que descabellado encantar cuando estamos librando la última parte del campeonato. Asimismo bueno también es decirlo, confiamos aún plenamente en el éxito final de nuestro equipo, ya que no en balde, lo integran valores deportivos capaces de realizar grandes hazañas a poco que la fortuna les tienda una mano. Y como que no hay mal que dure 100 años, confiamos en que en 1969, se quite la mala racha de una vez por todas".

## Manila Critica el Fallo del CMB

MANILA, 26 (Associated Press). — Un funcionario del boxeo de la Comisión Mundial de Boxeo (CMB) actuó demasiado apresuradamente al declarar vacante el título de peso liviano del portorriqueño Carlos Ortiz.

Justiniano Montaña, presidente de la Junta de Juegos y Entrenamientos, expresó dudas de que el CMB haya en cuenta aún contado la votación, con otros directores deportivos antes de anunciar la decisión en México, sede del CMB. "Tan importante decisión no se debe tomar sin que todos los interesados hubieran sometido sus opiniones y votos", dijo Montaña a The Associated Press.

Montaña, ex vicepresidente del Consejo, añadió: "Que yo sepa, aún soy miembro del Consejo"... y añadió que hasta el momento no había recibido notificación de México acerca de la discutida pelea entre Ortiz y el cubano Ulaminio Ramos y la posterior determinación de declarar vacante el título.

Montaña dijo que debería llevarse adelante una minuciosa investigación de las circunstancias que rodearon a la pelea. Exhortó al CMB para que tuviera "más calma" en decisiones así.

### UNA PELICULA QUE ES UN DOCUMENTO

En esferas no oficiales, trascendió que hoy por la noche en la AFA, el Tribunal de Penas va a observar la película del partido entre River y Banfield a causa de la tan mentada incidencia entre Cubilla y Llanos. De comprobarse la agresión del puntero derecho de River las consecuencias serían trascendentes. Las medidas a tomar, en ese caso, sería un severo castigo a Cubilla no redimible por multa y para el árbitro Spinetto de 1 a 2 años de suspensión. De esta manera el Tribunal de Penas y el veedor de ese partido actuarían con mano de hierro para evitar suspicacias y prevenir otro posible incidente. De ahí, entonces, la importancia que tiene la mencionada película que se proyectará esta noche.

## NATACION: INTENTARA UNA VERDADERA PROEZA

PANAMA, 26 (Associated Press). — Mihi Sen, de 36 años, un abogado de Calcuta, llegó anoche para hacer gestiones con el propósito de nadar sin detenerse desde el océano Atlántico al océano Pacífico, pasando por el Canal de Panamá. Su propósito es reunirse con las autoridades del canal para hablar del único problema que a su juicio tiene el plan: la apertura de las esclusas para dejarlo pasar.

### Perturba a los Barcos

Sin embargo, las autoridades del canal han estado prohibiendo aventuras similares, porque presentarían dificultades al numeroso tráfico naviero por el canal. Sen dijo que en caso de obtener el permiso, comenzaría la travesía el viernes o el sábado, esperando recorrer la distancia de 80 kilómetros en 20 ó 40 horas. Su propósito es que lo acompañen dos embarcaciones auxiliares. Sen dice que ha nadado de Europa a África, en el Estrecho de Gibraltar; de Europa a Asia, en Los Dardanelos y el Bósforo; de Ceilán a la India, en el Océano Índico, y de Francia a Inglaterra en el Canal de la Mancha.

### 25 Horas, 36 Minutos; Nadando

Dijo que en abril pasado tardó 25 horas y 36 minutos en nadar de Ceilán a la India, siendo éste el mayor tiempo que ha tardado en efectuar una de sus hazañas natatorias. Pero considera que la aventura en el Canal de Panamá podría resultar más difícil.

## AVISOS AGRUPADOS

**HONORARIOS 11%**  
CONSULTAS GRATIS  
**DESPIDOS - Cap. y Provincia**  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
**Doctor D. VOLANTE**  
LAVALLE 1569, 5º Piso, Oficina 513

**CASAS MOD.** Todo instalado - LOMAS c/Avda. PAVON y OLIDEN \$ 200.000 c/ y cuotas. S. ISIDRO Ruta Panamer. \$ 300.000 c/ y cuotas. ADROGUE sobre asfalto \$ 240.000 y f. AVELLANEDA-LANUS grandes facilid. BERNAL y QUILMES casas mod. semiterm. \$ 50.000 y f. y MIL OFERTAS MAS. Hoy y todos los días:  
MAXIMO PAZ 114, Lanús - J. CANNING 68, Boulogne - BRASIL 1057 y R. L. FALCON 6907 - Capital  
T. E. 23-5267 - "COMPACTO"

## CASITAS

Cemento, revoc. \$ 2.800 p/mes. Todo en cuotas. Colocación en el día  
**PROHOGAR**  
CORRIENTES 424, 1º piso, Of. 184 - Cap.  
LAVALLE 1569, 3º piso, Of. 304 - Cap.

**AGENCIA MATRIMONIAL M. B.**  
Fundada en 1934 - Consulten  
25 DE MAYO 158 - T. E. 33-8906

**A CASTELAR**, 16 cuartos est. listo p/habitar, 1 hab. 3x3.50, coc., com. 3x4, baño inst., bomba, luz, \$ 280.000, fac.  
URGENTE T. E. 629-7549

**CASITA** en Banfield 2 habitaciones a estrenar. Posesión \$ 45.000 y \$ 6.500 por mes  
SAN JUAN 1021 - T. E. -72-8671

**CREDITOS SIN ANTICIPO MUEBLES SELECT Belgrano 2919**

**AHORRESE \$ 10.000.-**

Comprando su TV c/Diamond en fábrica último adelantos electrónicos elegantes extra chato. Variante portátil, garantía total, servicio eterno. Un plan para cada presupuesto. Aceptamos el pago su viejo TV. Consulten a M. MORENO 950 Capital T. E. 92-0496 - Sucursal Lanús CORONEI D'ELIA 2013

**ABOGADOS**  
ADELANTAMOS GASTOS DESPIDOS - ACCIDENTES DESALOJOS  
Dres. Chichizola - Bronstein MEXICO 1520 - 8 a 20 horas  
-T. E. 31-0161-

**BANFIELD**, casa de material chico, 110sq vdo. \$ 98.000 y 6.900 p/m. a 2 c. de 5 lin. col. Tr. SARMIENTO 385, piso 5º, Of. 8º  
-T. E. 31-0161-

**REFORMAS TRAJES \$ 300.- m/n.**  
**SASTRERIA TINO GARAY 1.389**

**CASITA** c/ lote vdo. part. bueño, rod. edif. cerc. Cap. c/ esc., 5 líneas col., luz, \$ 35.000 y fac. Tr. AV. PATRICIOS 1457, Depto. 3  
-T. E. 21-7429-

**CONGRESO A ESTRENAR**  
Un ambiente, verdadera oportunidad. Contado \$ 1.050.000  
-T. E. 42-7597-

**CASITA \$ 8.000 ent. \$ 3.900 p/m.** y casa s/ant. Otra mat. c/ lote, \$ 80.000 fac. y cuotas. cerc. Cap. TACUARI 788

**CASITA moderna a estrenar rod. comod., cer. Cap., 6 colect. al frte. Oport. \$ 40.000 y fac. Trat. PASO 35, 1º piso - T. E. 48-0789**

**DORMITORIO COMPLETO** de Ocasión \$ 18.500 CORRIENTES 3157

**ANTIGUO EN CONGRESO**  
3 habitaciones con teléfono, poco gasto. Oportunidad. \$ 800.000 y grandes facilidades - T. E. 48-7997

**SAN MIGUEL - S. A. DE PADUA**  
Casita vdo. de mat. 2 amb., cocina, baño, luz, pav., cerca est. \$ 80.000 c/ fac. \$ 5.500 p/mes.  
-T. E. 97-7312-

**GRATIFICARE** devolución de caño escopeta calibre 28, perdida en estac. V. Ballester el día 20 de octubre, 15 hs. - T. E. 72-2727 Srta. ALICIA

**CASITA** de material 2 dorm., coc., bño. Rdo. edif. neg. Escuela en Burzaco cerc. estac. Ant. a su comod. - BDO. IRIGOYEN 1105, 1º piso - T. E. 27-1410

## Cliff Richey y Dennis Ralston Son Brillantes Semifinalistas

Se clasificaron los dos primeros semifinalistas en la prueba de caballos del campeonato internacional de tenis, de la República. Los dos jugadores de Estados Unidos, Cliff Richey en emotiva reacción superó en el mejor partido de la tarde a Edison Mandarino, de Brasil, y Dennis Ralston ganó con suma facilidad al chileno Patricio Rodríguez en sets corridos. Resultados generales: Individuales de caballos: D. Ralston venció a P. Rodríguez 6/2, 6/0; C. Richey a E. Mandarino 5/7, 16/6/2, 6/1, 6/3. Dobles de damas: R. Casals-I.

Lofdahl a G. Morán-R. Giscaféré; G. de Barboza-M. Vrancovich a G. Lombardi-M. Bove. Dobles mixto: R. Casals-J. L. Arilla a M. Bove-E. Soriano. Dobles de caballos: D. Ralston-A. Ashe a J. Ganzabal-J. Martínez 6/2, 6/1, 6/1; T. Koch-E. Mandarino a C. Fernández-L. Olander 6/1, 3/6, 6/4. Hoy seguirá este certamen destacándose los cotejos entre T. Koch v. N. Pietrangeli; A. Ashe v. J. Arilla y R. Aubone-E. Soriano v. C. Richey-C. Pasarell, desde las 13.30 horas.



# AVISOS AGRUPADOS

## DESPIDOS

● Consultas Gratis

DE 9 A 20 HORAS — PAGAMOS TELEGRAMAS

URUGUAY 766 - Piso 6º - Oficina 34

Doctor R. D. PRIETO

## TRABAJADORES

CONSULTAS GRATIS  
CUALQUIER GREMIO TRAMITES RAPIDOS - ADELANTAMOS  
GASTOS - ASESORIA GREMIAL Dr. CONVEKTI  
Horario de 7.30 a 20 hs. - CORRIENTES 2294, piso 11, Of. 51, esq. Pasteur. (A la salida estación Pasteur Subte. Chacarita)

## ESTUDIO ESPECIALIZADO EN DESPIDOS Y PROBLEMAS LABORALES CONSULTAS GRATUITAS

(Horario: 8 a 19.30 horas)

Dr. SAMUEL GROISMAN

30 AÑOS DE EXPERIENCIA

T. E. 35-0278 y 35-2795

CARLOS PELLEGRINI 385, 8º P. (esq. Corrientes)

## CHARQUEADORAS

de oficio, se necesitan

## FRIGORIFICO WILSON

OMBU 200

Valentín Alsina

## TRAMITES JUBILATORIOS DOCUMENTOS

Consultas Gratis Partidas Argentinas y Extranjeras  
Se atienden pedidos por correspondencia

Dr. JUAN MANUEL ACOSTA Y LARA

PARANA 489 - 1er. p. ofic. 6 - Horario: 8 a 20

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS GASTOS

Dr. FCO. LUDEVID

LAVALLE 1390, 5º piso - Of. A T. E. 46-7539

De 8 a 20 horas

Dr. RAUL VICTOR SAMATAN

AV. PAVON 61, 3º piso, Of. 19-20 - T. E. 22-8888 - Avellaneda

ASUNTOS PENALES

CAPITAL y PROVINCIA

SU PREFABRICADA \$ 5.000.- Y \$ 4.990.- MENSUAL

Todas en Pino Brasil 1/2x6 y techo fibrocemento. Somos fabricantes.  
ANDRADE 872 en Lanús, colectivo 3 A, de 10 a 18 horas

## JUBILACIONES EN AVELLANEDA

Trámites en todas las cajas moratorias; juicios laborales; sucesiones y asuntos civiles; Doctor Federico A. Ríos; Abogado.

AVDA. PAVON 61, 3er. Piso, Oficina 20 - Avellaneda.

## A GANAR DINERO

Con la mejor profesión. Aprenda en 4 meses electricidad del automóvil. Porvenir seguro. Curso inicia el 10 de noviembre

BARTOLOME MITRE 3975

(Casi esquina Medrano)

## VIVIENDA DE LADRILLOS

CONSTRUIMOS. ¡Y LUEGO UD. PAGA! ENTREGA INMEDIATA - CIMENTOS -

PISOS - PLOMERIA COMPLETA - INODORO - LAVATORIO - DUCHA

PILETA CON MESADA - PUERTAS DE CEDRO

MINIMO ANTICIPO - EN CUOTAS DE \$ 4.980

En CAPITAL: DIAGONAL NORTE 943, 5º piso, Of. 51

LANUS: MAXIMO PAZ M4 (alt. Pavón 8609) - CONSTITUCION: BRASIL 1057, 1º piso -

LIÑERS: RAMON L. FALCON 6907, 1º piso - BOULOGNE: JORGE CANNING 68 (fte. estac.)

## GAÑE MAS - VENDA HELADOS "MACRIS"

Venta en la vía pública. PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES  
Presentarse en CAFETERIAS CASINO - Av. ROLON Y MARTIN  
RODRIGUEZ, Boulogne, 2 cuerdas Estación y RAUCH 736  
Morón, 1 cuadra Estación lado norte

## MUTUAL JURIDICA OBRERA

Director: Dr. LUIS WARAT

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — ADELANTAMOS GASTOS

De Lunes a Viernes de 8 a 20 hs. y Sábado todo el día

Córdoba 652 P. 8º "A"

## INDUSTRIA AUTOMOTRIZ DE PARTES

EMPRESA DE PRIMERA LINEA  
NECESITA PARA SU MATRICERIA

## SUPERVISORES

Uno con buenos conocimientos de máquinas-herramientas de precisión

Otro con amplios conocimientos de construcción y reparación de matrices

SON REQUISITOS:

- Capacidad técnica y firmeza en la conducción de personal;
- Experiencia en puesto similar no menor de tres años.

SE OFRECE:

- Excelente remuneración de acuerdo a capacidad demostrada;
- Horarios corridos.

Escribir detallando puestos anteriores, sueldo pretendido y número telefónico a:

SUPERVISOR

J U J U Y 8 0

CAPITAL FEDERAL

## OBRERA TEXTIL

Si por igual tarea, le pagan menos que al operario masculino, tiene derecho a reclamar la diferencia.

CONSULTE SIN CARGO - ASESORES SINDICALES  
DESPIDOS NUEVA LEY - SALARIO MINIMO

Doctores CABRERA - FRANCHI

TUCUMAN 650, Piso 2º - Horario de 9 a 20 horas.

## EMPLEADO JUBILADO

Conocimientos Liquidación de Sueldos y Jubilación, se Necesita.

RIOBAMBA 280

Sección Fotograbado

## OBREROS

DESPIDOS - ACCIDENTES - LEY SALARIO MINIMO

CONSULTA GRATIS - PAGAMOS GASTOS - At. todos los días

Doctor CASTANERA - Proc. SAMY GREIF

en JSIDRO CASANOVA, Calle Londres 3036 (de 16 a 20 hs.)

En SAN MARTIN Calle Mitre 283, 1º, Of. 9 (de 10 a 20 hs.)

## DESPIDOS

CONSULTE SIN GASTOS

Dr. SAN MIGUEL

De 10 a 19 hs. (Hor. corrido)

BME, MITRE 1773

Piso 2º - Oficina 203

Frente a CONGRESO

BANFIELD, casita moderna dos hab. a estrenar. Poses. \$ 49.000 y \$ 6.700 p/mes. - FRENCH 62 (alt. Avda. Mitre 600, Avellaneda) - T. E. 22-2921-

## CASTELAR

Lote y casa sobre asfalto y colectivos, desde \$ 25.000 y facilid OPORTUNIDAD. Tratar: MONTEVERDE 402 (1 cdra. estación)

CASTELAR: Lote y casa de material, \$ 30.000, facilidades y \$ 7.600 por mes - Tratar: AVDA. DE MAYO 1261, 2º piso - T. E. 37-0443-

ITUZAINGO - LIBERTAD, lote y casa sobre asfalto dde. \$ 35.000 y \$ 6.000 por mes. Tratar: AZCUENAGA 446, 4º P. - 47-1991

## DESPIDOS

● Consultas Gratis

Doctor S. CASAMENTO

PARANA 720 - PISO 2º

(HORARIO CORRIDO): DE 8 A 20 HORAS

## TRABAJADORES

Consultas Gratis

Problemas laborales - Juicios rápidos - Pagamos gastos  
De 9 a 20 horas Dr. F. L. PIGNI  
LAVALLE 1625, 9º piso - Of. 96 En S. Martín: TUCUMAN 15

## ACHUREROS ABASTECEDORES

Frigorífico ofrece menudencias y carnes vacunas, frescas, a los mejores precios de plaza.

RIOBAMBA 3242 - Monte Chingolo - Banfield

De 5 a 12 horas

## DESPIDOS CONSULTAS GRATIS EN

POMPEYA Av. Sáenz 737 (Galería), Piso 1º - Oficina 35

MATADEROS Juan B. Alberdi 5173

CENTRO Cangallo 1333, piso 1º - Oficina 17

As. Juríd. Director Dr. RUBIO - de 9 a 20 hs.

## FABRICA DE MAQUINAS - HERRAMIENTAS

necesita

## OFICIALES Y MEDIO OFICIALES

C/conoc. en sistemas hidráulicos de máquinas-herramientas.

## OFICIALES ALESADORES

Horario corrido de lunes a viernes, sábados libres. Presentarse c/documentos de identidad de 8 a 17 hs. Oficina de Personal, Avda. San Martín 5031, Lomas del Mirador, (San Justo). Transporte: Colectivos de Primera Junta - San Justo - Glazabal N° 10 y 249; de Liniers, Ramos Mejía y Tablada N° 2.

CONSTRUIMOS con nuestro material su casa con techo de losa y financiamos la construcción de la misma sobre terreno pago o impago, al contado o en cuotas. Ejemplo: porch, liv-com., 2 dorm., baño y cocina \$ 186.000. Tratar: SARMIENTO 385, piso 5º, Of. 80 T. E. 31-9161

## Financiaciones-Préstamos

DINERO: A PAGAR EN 10 CUOTAS

A empleados nacionales, bancarios y particulares. Nuevo sistema. Consulte: DIAG. NORTE 760, p. 6º, Of. 613. Sábados mediodía

## DINERO

EN EL ACTO

Con o SIN RETENCION, sobre alhajas, pólizas oro, artic. del hogar máquinas, pieles. De 9.30 a 13 y de 15.30 a 20 hs. "COMERCIAL SARMIENTO" - SARMIENTO 1513, 2º "9" - T. E. 46-5339-

## DINERO

EN PLENO ONCE - LARREA 236, 9º, 39. - En el acto y sin retención, Capital y Provincia, sobre Artic. hogar, pianos, combinados, máquinas en gral. etc. Alta tasación, bajo interés; rapidez y reserva. MARO FINANCIERA, Horario corrido de 9 a 20, y Sábados de 8 a 13 horas.

DINERO - MATADEROS - A 10 MESES

Sheladeras, TV, art. del hogar, máq. Sin retención, Cap. y Prov. MURGUIONDO 1704 (a una cuadra J. B. Alberdi 6100), 14 a 19 hs.

## DINERO

SOBRE ORO, brillantes, alhaj., máq. de oficina y grabadores. GRAL. HORNGS 82, 1º P., Dto. 2. T. E. 26-1421. Frente a CONSTITUCION - De 12 a 19 horas





Hace tiempo que se comentaba el romance entre Milko Skofic y la princesa austriaca Ute. Aquí ambos, en un veraneo italiano. Indudablemente, el médico apátrida sabe auscultar bellezas. ¿O no?

# MILKO CAMBIA A LA GINA POR PRINCESA AUSTRIACA

MILAN, 26 (ANSA). — Milko Skofic, que se separó el lunes de Gina Lollobrigida en Latina, ahora puede divorciarse y volver a casarse en el exterior, puesto que es apátrida.

El médico, que estuvo casado con Gina Lollobrigida 17 años, tendría intención de casarse, según informa un artículo que aparecerá en el próximo número de "Gente", con la princesa austriaca Ute de Vargas von Aichbichler, aplaudida cantante. Al conversar con los periodistas en Milán, donde vi-

**crónica**  
EN EL ESPECTACULO

ve desde hace dos años y medio para estudiar canto, la que podría volverse la segunda señora Skofic habló con mucha discreción de su actual posición, dando a entender que el matrimonio con Milko será próximo, aunque no inminente.

El mismo número de

"Gente" publicará también unas declaraciones de Gina. Cuando se le mencionó a Ute von Aichbichler, la joven estrella de 23 años, contestó: "Y por qué no. La he visto solo una vez, años atrás, en Venecia, y no me acuerdo su apellido. Si Milko se encuentra bien con Ute, que se quede con ella".

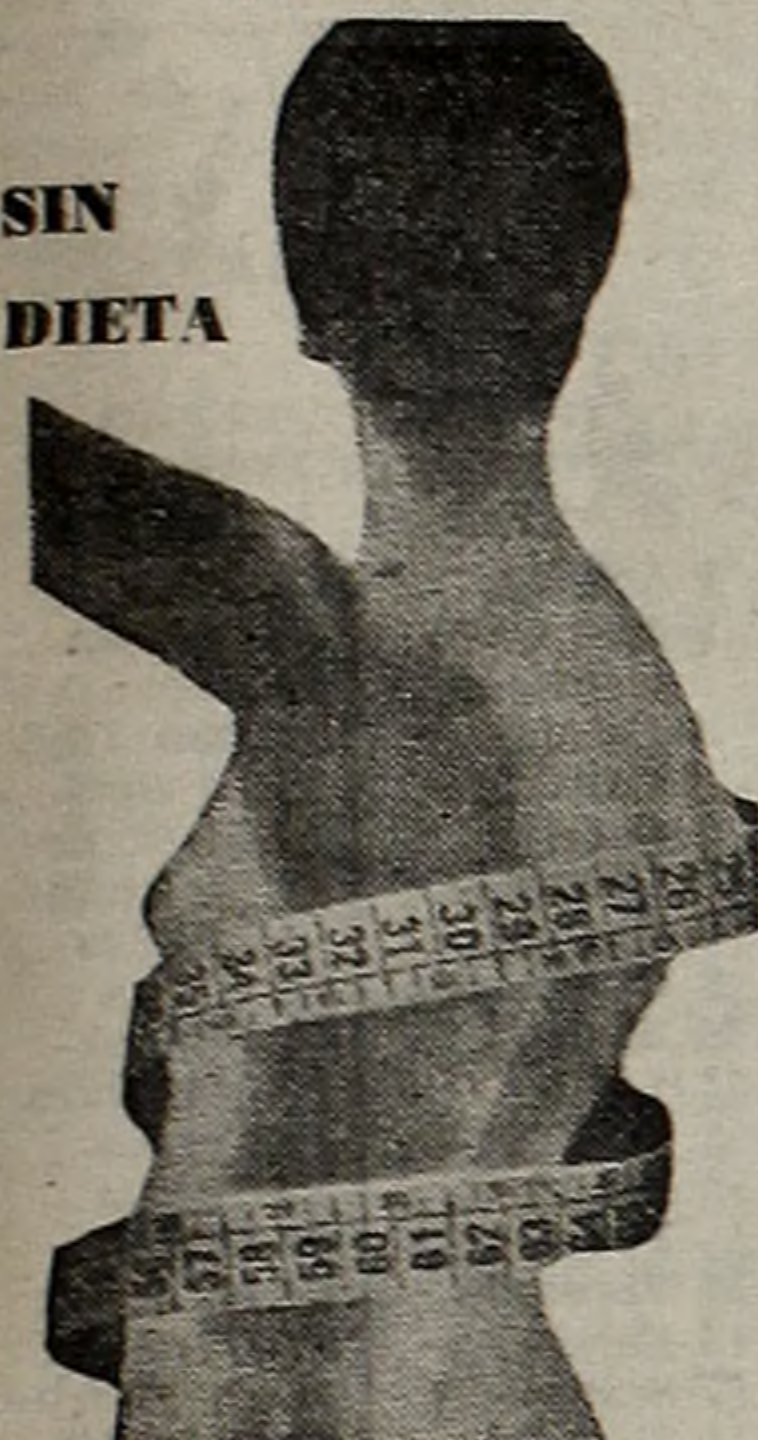
A quien le preguntó si considera posible enamorarse de alguien, Gina contestó: "¿Enamorarme? Es muy difícil. En todo caso, no me uniré más con nadie. Por lo menos así lo espero".



Ute, la sucesora sentimental de Gina, tiene 23 años.

## REBAJE ¡AHORA PARA EL VERANO!

SIN  
DIETA



600 grs. en 1 hora

Con

**BUZO  
MAGICO**

SOLIS 787 Y FILIALES:  
38-8107 37-0137  
Show de Roberto Galán,  
Canal 9, de 13 a 15 horas

## Murió Alma Cogan

LONDRES, 25 (EFE). — Ha fallecido a las seis de la mañana de hoy, a consecuencia de una lesión de la espina dorsal, la cantante británica de fama internacional, Alma Cogan. Miss Cogan era la estrella de variedades mejor pagada de Inglaterra. Contaba 34 años de edad. Aunque nunca había contraído matrimonio, su romance con Cary Grant tuvo enorme repercusión.

**SIN ANTICIPO  
TOTALMENTE EN CUOTAS**

VARIEDAD DE  
MODELOS  
Y COLORES  
MAXIMA  
GARANTIA

desde  
\$ 1.250  
por mes

con  
FUNDA Y  
AMPLIFICADOR

96 años de experiencia  
**ANTIGUA CASA NUÑEZ  
SARMIENTO 1573  
T. E. 46-7164**

## David Stivel: Nota Aclaratoria

Con motivo de las versiones sobre su renuncia, publicada por diarios de esta capital (entre los cuales no se encuentra CRONICA) el director de cámaras David Stivel, envió una nota al Consejo Ejecutivo de la Asociación Argentina de Actores. Fechada el 26 del

corriente mes, transcribimos la misma a continuación: "Al Consejo Ejecutivo de la Asociación Argentina de Actores. De mi mayor consideración:

En el día de la fecha, los diarios de esta capital, han anunciado mi renuncia por telegrama a mi carácter de

asociado a esa entidad. Me apresuro a aclarar que dicha información está parcializada, pues en el día de ayer, 25 de octubre de 1966, a las diez horas, presenté también mi renuncia al cargo de Productor Ejecutivo de PROARTEL.

Esta doble renuncia me era inevitable: me encuentro en la especial situación de verme doblemente obligado. Por un lado, el ejercicio de mi profesión me liga a la empresa; por otro, este mismo ejercicio me crea obligaciones irrenunciables para con mis compañeros de trabajo y con la entidad gremial que los agrupa.

Mi lealtad en este caso (que mantengo y ratifico), para con el movimiento de la entidad actuarial, hizo correr todo género de suspicacias y murmuraciones. Por ello, al tiempo que hago saber a todos mis compañeros que sigo firmemente solidario con las directivas del Consejo Ejecutivo de la Asociación Argentina de Actores, declaro que el telegrama aludido, tiene por objeto poner a disposición de la entidad mi investidura de asociado, para que ésta decida si debo o no conservar ese carácter".

**Per: DESALOJO**  
CALZADOS

Rafael  
**TACOS BAJOS \$399**  
**LUIS XV \$499**  
esmeralda 532

UNA SATIRA AGUDA, IRONICA Y HUMANA  
CON EL "TOQUE MAESTRO" DE BERLANGA

**PLACIDO**  
Inc. men. 14 años  
Dirección  
LUIS C. BERLANGA  
Distribuida por O.I.C.A.  
Con  
Casto Sendra "Cassen"  
José Luis López Vázquez  
Elvira Quintilla  
HOY estreno exclusivo  
**GRAN VICTORIA**  
Av. de Mayo 882  
EN EL PROGRAMA:  
**MI PRIMERA NOVIA**  
con  
**PALITO ORTEGA**

PONGASE  
LA **MARINERA**  
prendas  
de punto **Bossanova**  
de Varlin  
CZARTEX CORRIENTES 2346 48-0627

## Participe en el GRAN CONCURSO



**BEAU GESTE**

Organizado por  
UNIVERSAL FILMS y CRONICA

**GANE: 2 pasajes ida y vuelta  
a Rio de Janeiro**

volando por **CAUSA**

RESPONDA a esta pregunta:  
¿Cuál es el nombre del famoso cuerpo militar  
cuya existencia se narra en: "BEAU GESTE"  
espectacular film?

Envíe su respuesta a CONCURSO "BEAU GESTE",  
UNIVERSAL FILMS ARGENTINA S.A. Lavalle 1860 - Capital

CALIDAD A VASO FIRME!

**VINO**  
**RI**  
**ZON**  
**TE**

TALINDO... LINDO... GUSTELO!...

DIVERTIDA! ESPECTACULAR! APTA PARA TODO PUBLICO!

OSVALDO PACHECO - ESTELA MOLLY-VICENTE RUBINO • la presentación estelar de PINKY - RAUL LAVIE y MARTY COSENS •  
OSVALDO CANONICO - JORGE SOBRAL - EDUARDO RODRIGO - ZAIMA BELEÑO - RICARDO RODA - SILVIA BALAN - BLANQUITA SILVAN  
"LOS CAVA BENGAL" - "LOS IRACUNDOS" - "LOS BAMBACOA" - "LOS A-GO-GO" - ROSANGELA BALBO - SEMILLITA - NELLY COBELLAS

**RITMO, AMOR y JUVENTUD**

con RODOLFO CRESPI - ESTELA VIDAL y el ballet de MIGUEL MARCIANTE • Dirección: ENRIQUE DE ROSAS

y la actuación especial  
de SUSY LEIVA  
en su última película

Libro: DORIS BAND  
Música: HORACIO MALVICINO  
Escenografía: GERMAN GELPI

HOY  
estreno

**NORMANDIE** PUEYREDON - ROCA - ARGOS - FENIX - MEDRANO - MAJESTIC - MORENO - LOS ANDES - GRAN SUD  
ALBERDI - ACONCAGUA - SAENZ - SOL DE MAYO - NOBEL - GRAN ITUZAINGO (Ituzaingó) - GRAN MERLO (Merlo) - OCEAN (Marón) - GRAN REX (Haedo)  
STAR (Haedo) - PALERMO (Tablada) - ATENEO (San Martín) - URQUIZA (Caseros) - ASTRO (Martínez) - CENTENARIO (San Isidro) - ROXY (Vicente López)  
MITRE (Avellaneda) - SARANDI (Sarandí) - WILDE (Wilde) - CERVANTES (Quilmes) - REX (Lanús) - BANFIELD (Banfield) - OPERA (Mar del Plata)







## Se Cumplió Otra Jornada de Ventas

# FUE SONRIENTE EL ALTO PRECIO

Tres haras hicieron subastar sus productos en el Tattersall de Palermo durante la jornada de ventas cumplida ayer. Fueron ellos el Indecis, Luis Chico y San Pedro, que lograron promedios acordes con la importancia de los productos presentados. El mayor precio pagado por un ejemplar correspondió al establecimiento de cría de propiedad del señor de Alzaga, que con el potrillo Sonriente logró \$ 2.000.000 y fue adquirido por el stud Milde. Ofrecemos a continuación todos los detalles de las ventas realizadas ayer bajo la batuta de Bullrich, hijo:

### • Haras Indecis

(Potrillos)

SONREIDO, por Anaram II y Sonreidora, en \$ 2.000.000 al stud Milde.  
PROFUMO, por Anaram II y Perfumerie, en \$ 1.500.000 al cuidador Francisco Martín.  
BANDOLIERO, por Imbroglia y Blue Jay, en \$ 1.500.000 a Onesto Puente.  
MUSULMANO, por Anaram II y Muesquita, en \$ 900.000 al señor Maver, en comisión.  
ROCCO, por Imbroglia y Rosa Fuego, en \$ 620.000 a Horacio Boquin, en comisión.  
DRAGONERO, por Imbroglia y Pontela, en \$ 550.000 al stud Las Lomas.  
Se subastaron 6 potrillos en \$ 7.070.000 a un promedio de \$ 1.178.333.

(Potrancas)

TERESA, por Imbroglia y Trique, en \$ 1.600.000 a Julio Betancourt.  
RAIPUR, por Imbroglia y Rentada, en \$ 1.000.000 a Luis Florio, en comisión.  
YANIA, por Imbroglia y Yesquera, en \$ 750.000 al stud Doble R.  
PIANURA, por Imbroglia y Precious Belle, en \$ 450.000 a Juan P. Ojeda.  
MICHELE, por Imbroglia y Melusine, en \$ 370.000 al stud Mis Reales.  
Se remataron 5 potrancas en \$ 4.170.000 con un promedio de \$ 834.000.

### • Haras Luis Chico

(Potrillos)

ARGOT, por Argos y Amoreu'e, en \$ 850.000 a Manuel Alvarez.  
FANTASIOSO, por Theseus y Fanai Tire, en \$ 450.000 a Manuel Teixeira.  
GALENE, por Argos y Gamine II, en \$ 600.000 a José Lofiego.  
MACANUDO, por Theseus y Majadera, en \$ 450.000 a Vicente Guarneri.  
SINUOSO, por Fabuloso y Se Alquila, en \$ 500.000 al stud Los Libertadores.  
TALLEYRAND, por Theseus y Tosca, en \$ 380.000 a Juan Maldoti.  
GUION, por Argos y Guitryana, en \$ 500.000 a Obdulio J. Garrido.  
Se remataron 7 potrillos en \$ 3.730.000 a un promedio de \$ 532.857.

(Potrancas)

PIROSKA, por Theseus y Peony, en \$ 700.000 a Juan Carlos Etchechiurny.

## DOS TRABAJOS EN LA PISTA HUMEDA

Poca actividad se registró en la tercera pista húmeda del hipódromo de Palermo. Solo dos trabajos se realizaron, y fueron ellos los siguientes: PARTNE, L. O. García, 1800 metros en 2'2", últimos 800 con ACARICIA, en pelo, y montada por su peón en 53", con 13' 1/5 de final, la segunda dio dos cuerpos y dominó por uno; RANTON, en pelo y con manita, dirigido por su peón, empleó 36" 4/5 para los 600 metros.

## CORDOBA

1°	\$ 16.000.000	25102
2°	1.200.000	2646
3°	300.000	25691
4°	150.000	34521
5°	75.000	2473
6°	20.000	6126
7°	20.000	11103
8°	20.000	25218
9°	20.000	32570
10°	20.000	33811

SIBARITA, por Argos y Sorellina, en \$ 840.000 a Eusebio Boni.

CHARRASCA, por Theseus y Chihuachua, en \$ 480.000 a Luis de la Fuente.

GIOCONDA, por Theseus y Gavote II, en \$ 340.000 a Enrique Correa, en comisión.

Se subastaron 4 potrancas en \$ 2.360.000 a un promedio de \$ 590.000.

### • Haras San Pedro

(Potrillos)

MELENUDO, por Hokusai y Medosa, en \$ 500.000 a Adolfo P. Giovanetti.  
SILAVEO, por Hokusai y Relativa, en \$ 250.000 a Luis de León.  
MILITON, por Hokusai y Mi-

lita, en \$ 260.000 al stud Aldeano, Montevideo.

CACHUZO, por Condenado y Madruga, en \$ 200.000 a Horacio Sánchez.

Se remataron 4 potrillos en \$ 1.220.000 a un promedio de \$ 305.000.

(Potrancas)

MARMOLINA, por Sabroso y Milanese, en \$ 400.000 al Dr. Ferrarese de Mendoza.

MINOCHERA, por Hokusai y Gloire, en \$ 270.000 a J. Urquiza.

CORTADURA, por Hokusai y Mifariñera, en \$ 260.000 a N. Corrado.

Se subastaron 3 potrancas en \$ 930.000 a un promedio de \$ 310.000.

## ATENCION AL RELOJ...

### PARA EL SABADO PROXIMO EN PALERMO

#### 1ª CARRERA — 1800 METROS

VICTORIA AZUL, R. Amadeo, 1800, en 1'58", S. I. Debuta ésta de B. C. en condiciones de hacer un buen papel de salida, de acuerdo a las apreciaciones de nuestro bichador sanisidrense. SERIA RIVAL.

SECHURA, C. O. Sáenz, 1800 en 1'59"2/5, S. I. Sería rival en carrera, se corre una imperdible, pero tendrán que enfrentarse con Catharina que es la candidata obligada de la prueba. OJO CON ESTA.

GABRIELLE, L. Calvete a la par de Milqueto, R. Armesto, 1000 en 1'4", S. I. Viene de llegar quinta con algunos contratiempos, pero en su stud confían en la amplia rehabilitación de la hija de Theseus. PODRIA SER.

CATHARINA, viene de correr bien, con lo cual demuestra que puede ser la candidata lógica de la carrera. CANDIDATA.

2ª CARRERA — 2000 METROS

TAMURE, R. Zapata, 2000 en 2'25", S. I. Puede seguir la serie de triunfos, siguió en gran forma para este compromiso, y como no hay dos sin tres, puede llegar al tercero. CANDIDATO.

ASTURES, E. Jara, a la par de Mamá Rupán, J. Caro, 1000 en 1'4", S. I. Tercero en Palermo, los informes de cancha son por demás llamativos, mucho ojo cuando abran las ventanillas. CUIDADO.

JABICLO, I. Leguizamón, 2000 de floreo en 2'27" con 12"1/5 de final H. P. Promete ser de la partida con ensayos destacados, los puede tener en apuro en la primera de cambio. CUIDADO.

3ª CARRERA — 1500 METROS

YO TAMBIEN, O. Nardi, 800 en 49"2/5, S. I. Comienza la triple y el hijo de L. P. Prince, si responde a como anda en privado lo correrán todo el día. CANDIDATO.

EGIPCiano, A. Sánchez, a la par de E. Grass, O. Nardi, 1500 en 1'36", S. I. Debuta éste de Maldotti como para hacer centro de salida, anda que corta un pelo en el aire. ENEMIGO.

EL MARQUEZ, H. Padula, 1500 en 1'36"3/5, S. I. Cuando debutó fracasó, pero ahora mejor puesto, esperan una performance de acuerdo a sus medios locomotivos. PUNTO ALTO.

SAY YES, C. Sauro, a la par de Jabiclo, I. Leguizamón, 1000 de codo en 1'25" con 12"1/5 de final H. P. Buen trabajo, en su caballería confían que habrá que correr mucho si se pretende aventajarlo. OJO CON ESTE.

CONGOLES, A. Etchart, a la par de Camincha, E. Jara, 1600 en 1'41"1/5, con 12"3/5 de final H. P. Lo vemos colocado en la carrera en esta oportunidad. ANDA BIEN.

NAVAPRETE, E. Jara, 1500 en 1'35" con 13" de final H. P. Otro que moverá la carrera de salida, si lo llegan a dejar en la punta, puede ocurrir cualquier cosa. SE LA CORRERÁ.

4ª CARRERA — 1100 METROS

AGRAM, J. Torres, a la par de Modest Hero, H. Dával, 700 en 42", S. I. Viene de fracasar

pero anteriormente, tenía dos lindas carreras, lo cual lo capacita como para abandonar la categoría en la cual milita. CANDIDATO.

PALIDO, J. Arriagada, 600 en 38", cómodo S. I. Puede ser uno de los mejores animadores de la carrera y hasta crearle un serio peligro al favorito. ENEMIGO.

AMARILLO, J. Lozano, 600 en 37"3/5, cómodo S. I. Otro que trabajó suave pero en carrera se hará respetar de lo lindo. SERIO RIVAL.

LORD PARADISE, perdió una de novela en la carrera de Páldo, se perfila como el favorito de la prueba. CANDIDATO.

FLORIO, P. Sierra, 1100 de codo en 1'9" con 12"4/5 de final de los 1200 a los 100, H. P. Continúa en gran forma y en esta categoría los puede hacer bolsa. PUNTO ALTO.

CANTORIEGO, A. Longo, 1100 en 1'7"3/5 con 13" de final de recta, H. P. La carrera es brava, pero puede ocurrir cualquier cosa en los metros finales de la prueba. LANCE.

5ª CARRERA — 1100 METROS

MALICE, C. O. Sáenz, a la par de Rachita, J. Perfetto, 1100 en 1'8", S. I. Esta yunta de Penna será difícil de empujar, candidatas firmes en esta quinta prueba. CANDIDATAS.

SNOW MOON, E. Jara, 800 en 46", S. I. Césped auxiliar de correr. Voló en sus trabajos, pero a pesar de que la carrera es brava, se hará respetar de lo lindo. ENEMIGO.

POCAS PULGAS, J. Perfetto, 700 en 42", S. I. Es una carta buena, pero las rivales que le salieron al paso son bravas. LANCE.

DIEZMA, L. Boggiano, a la par de R. Guard, L. R. Alvarez y de Malisoso, R. Nist, 1000 en 1'3", H. P. Finaliza la triple y puede llegar a comportarse en buen forma. PUEDE GANAR.

PERNICHE, I. Gómez, a la par de Rascador, O. Tévez, 800 en 49"4/5, de codo, H. P. Tiene grandes ligerezas, puede llegar a constituirse la sorpresa factible de la prueba. MUCHO OJO.

6ª CARRERA — 1500 METROS

CELADA, R. Clafardini, 1800 en 1'57", S. I. Rival de consideración, en privado se mostró muy alentador, carta de respeto. CANDIDATO.

ABRONIA, P. Quevedo, 1200 en 1'14"2/5, S. I. Fue muy buena la corrida a pesar de que la carrera es brava, en su caballería confían que puede darle un susto a la más pintada. ENEMIGA.

LIONESS, J. Torres, 800 en 49", S. I. Trabajó suave, pero en carrera se agranda, puede terciar en la conversación a la hora de los bifes. CUIDADO.

7ª CARRERA — 1500 METROS

SALITRE, L. R. Martínez, 1500 en 1'35"2/5, S. I. Por lógica debería ser un cheque al portador, son muy buenas todas sus presentaciones, creemos que lo va a abandonar la categoría en la cual milita. CANDIDATO.

CLAUGU, E. Jara, 1500 en 1'35"2/5, S. I. A pesar de que fracasó hoy en sus tres presentaciones en su stud confían

## SERVIDOR NO CORRE MAS EN EL CESPED

La defección del caballo Servidor en la carrera ganada por Codolar en San Isidro, hizo que el trainer Adolfo P. Giovanetti decidiera no presentarlo nunca más en el pasto. El hijo de Gulf Stream, que pertenece al Palermo, demostró fehacientemente que la cancha de césped no conviene a sus medios, y d. ahí la actitud de su trainer.

que en esta ocasión se hará respetar. ENEMIGO.

ARC EN CIEL, E. Jara, 1500 en 1'37"2/5, S. I. Corrió una sola vez no dejando conformes a sus allegados, esperan mejor actuación del hijo de Arturo A. OJO.

CHOEL, A. Etchart, 1500 en 1'34", últimos 1000 a la par de Basualdo, J. C. Srur en 1'2" y 3/5 con 12"3/5 de final, H. P. Ensayó como para no perder, a pesar de lo bravo del cotejo, lo consideramos uno de los mejores animadores de la carrera. SERIO RIVAL.

BONAVENTA, J. C. Srur, 1800 en la pista auxiliar, en 1'2"4/5 con 12"3/5 de final, H. P. Este viene arrimando pero no pega, podría ser que en esta oportunidad le hubiera tocado el turno. LANCERAZO.

8ª CARRERA — 1600 METROS

SUGARFOOT, O. Nardi, a la par de Es Bruja, C. Sauro, 800 en 49", S. I. Su segundo en Palermo vale oro, y sus demás actuaciones ante el público siempre fueron destacadas candidato lógico de la prueba. CANDIDATO.

BELMONTÉ, J. Martino, 1600 en 1'42", S. I. Muy buena pasada la del pupilo de O. Ruiz, andará cerca en los metros finales. OJO CON ESTE.

ISTRION, J. Lococo, 1200 en 1'14"2/5, S. I. Este se despertó ahora, puede ser la lucha principal de la carrera. ANDA MUCHO.

GENUSIO AVENTINO, R. Rodríguez, a la par de G. Grass, E. Jara, 800 en 49", H. P. Está mejor puesto, y va a la carrera con pretensiones de hacer un buen papel y hasta ganar. CARTA BRAVA.

CHAPUL, H. Barrera, 1600 en la auxiliar, en 1'43"4/5 con 13"1/5 de final, H. P. Es enemigo de consideración, va a liviano en los kilos, así que bien puede llegar a ser uno de los principales candidatos de la competencia. ANDA UN KILO.

9ª CARRERA — 1800 METROS

REQUEMADA, F. Irigoyen, 1000 en 1'2"4/5, S. I. Debutando entró cuarta en S. I., siguió en gran forma para este compromiso. CANDIDATA.

ES BRUJA, C. Sauro, 1800 en 1'56"3/5, S. I. Son buenos todos sus arrimes, es enemiga mayor de la anterior. ENEMIGA.

P. AXE, J. Torres, 800 en 49"3/5, S. I. Esta corre sin cuento, si llega a largar el rollo, como de ella se espera, puede darle un dolor de cabeza a las más mentada CARTA MAYOR.

NOVARA, R. Zapata, 1800 en 1'57"3/5, S. I. Debuta en gran forma éste de G. Wagner no sería de extrañar que de salida se llevara los laureles para su caballería. SE LA CORRERÁ.

HORMIGA NEGRA, otra que hizo un carrerón el sábado anterior, cotizada con gran entusiasmo por parte del público, viene por el desquite. CANDIDATA.

RENDINA, R. Alzamora, 1800 en 1'56"2/5, últimos 1600 a la par de Suk, C. R. Rodríguez, en 1'42"2/5 con 12" de final, H. P. El primero dio cinco cuerpos e-iguales. La corrida fue muy buena, sus allegados quedaron conformes y esperan verla estar prendida en los metros finales.



Araini conquistó su segunda victoria en forma muy fácil, en la prueba final del domingo pasado en San Isidro. El pupilo de Edelmiro P. Callejas venció por dos y medio cuerpos a Martíncho en el buen tiempo de 1'36"2/5 para los 1.600 metros.

## PALERMO: PROGRAMA PARA EL SABADO

### COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA A las 12:20  
1800 metros  
1 Lony 57, O. Mateucci  
2 Catharina 57, J. C. Contreras  
3 M. Aragón 57, no correrá  
4 Palmicha 57, J. O. Baldo  
5 Sechura 57, J. R. García  
6 La Mesquita 57, no correrá  
7 V. Azul 57, no correrá  
8 Gabrielle 53, L. Calvete

SEGUNDA CARRERA A las 13:—  
2000 metros  
1 E. Sun 56, no correrá  
2 Jabiclo 56, I. Leguizamón  
3 Tamuré 56, R. Zapata  
4 Ambiguo 56, R. Clafardini  
5 Astures 56, E. Jara

TERCERA CARRERA A las 13:50  
1500 metros (Comienza la triple)  
1 Congolés 56, A. Etchart  
2 Sens 56, A. A. Dominguez  
3 Irazoqui 56, P. Sierra  
4 Gastón 56, L. Calvete  
5 Flint 56, G. Pereyra  
6 El Marqués 56, O. Tévez  
7 Alferat 56, J. Malhado  
8 Yo También 56, O. Nardi  
9 Navarrete 56, E. Jara  
10 Río Pico 56, H. Clafardini  
11 S. Yes 56, C. Sauro  
12 Egipciano 56, A. Sánchez  
13 Siao 56, J. Ramallo  
14 Morral 56, L. Camoretti  
15 Marek 56, R. Rodríguez  
16 Yaverán 56, H. Artigas  
17 El Frontino 56, G. Rivero  
18 Durero 56, F. Maldonado

CUARTA CARRERA A las 14:46  
1100 metros (Continúa la triple)  
1 Cuerpazo 57, no correrá  
2 Cantoriego 57, A. Longo  
3 Florio 57, P. Sierra  
4 L. Paradise 57, A. Etchart  
5 Teletipo 57, A. Sánchez  
6 Agram 57, J. Torres  
7 Pesquis 57, E. Martucci  
8 Micheo 57, A. Etchart  
9 Páldo 57, J. Arriagada  
10 Mito 57, no correrá  
11 Tarrito 57, J. Lozano  
12 A. Luis 57, J. Díaz  
13 Amarillo 57, E. Jara  
14 V. Claret 57, L. Camoretti  
15 Orquino 57, X.X.  
16 Arévalo 57, R. Leguizamón  
17 Mariano 57, O. Tévez  
18 Barquillo 53, H. Leonelli

QUINTA CARRERA A las 15:25  
1100 metros (Finaliza la triple)  
1 Diezma 57, E. Arturo  
2 S. Moon 57, E. Jara  
3 Bailabién 57, A. Etchart  
4 Abeara 57, no correrá  
5 Malice 57, R. Clafardini  
6 Rachita 54, G. Rivero  
7 Perniche 57, O. Tévez  
8 Balondra 54, J. Periale

9 P. Pulgas 54, J. Perfetto  
10 Celebrada 54, no correrá  
11 N. Lista 54, J. Díaz  
12 P. Princess 54, I. Gorrás  
13 Margarine 51, R. Encinas

SEXTA CARRERA A las 16:5  
1800 metros  
1 La Puerta 59, C. Sauro  
2 Lioness 53, J. Torres  
3 W. Ham 54, E. Jara  
4 Abroña 52, P. Quevedo  
5 Celada 52, R. Clafardini  
6 M. Rupán 50, J. Caro

SEPTIMA CARRERA A las 16:50  
1500 metros  
1 Monarca 56, M. Carranza  
2 Hiparco 56, O. Tévez  
3 Entrometido 56, A. Colman  
4 Carmelo 56, M. De Marco  
5 N. Royal 58, A. Sánchez  
6 Laburo 56, E. Jara  
7 Nicote 56, V. Emmolo  
8 Germinador 56, R. Ruti  
9 Claugus 56, X.X.

10 Arc En Ciel 56, J. Torres  
11 Malisoso 56, R. Nistico  
12 E. Grass 56, O. Nardi  
13 Bonavena 56, A. A. Do'guez  
14 Injusta 56, R. Rodríguez  
15 Raser 56, J. Camoretti  
16 Neaberú 56, B. Arturo  
17 Choe 56, A. Etchart  
18 Salitre 56, L. R. Martínez  
19 D. De Gossé 56, dudoso

OCTAVA CARRERA A las 17:40  
1600 metros  
1 Ho Noise 57, A. Etchart  
2 Philosofo 57, C. Sauro  
3 G. Aventino 57, O. Richeri  
4 D. Menolo 54, C. Abril  
5 Chapul 51, R. Encinas  
6 Belmonte 51, J. Martino  
7 Sugarfoot 54, O. Nardi  
8 Istrion 54, no correrá  
9 S. Chagrin 54, J. Torres  
10 Le Fife 57, no correrá  
11 Renombre 54, R. Clafardini

NOVENA CARRERA A las 18:30  
1800 metros  
1 Es Bruja 56, C. Sauro  
2 Novara 56, R. Zapata  
3 Juglara 56, X.X.  
4 Bonvis 56, O. Tévez  
5 Jalapa 56, A. Pauleu  
6 S. Lass 56, J. R. García  
7 H. Negra 56, O. Nardi  
8 Alifita 56, C. Abril  
9 Rendina 56, R. Alzamora  
10 Dinwona 56, X.X.  
11 Silk 56, C. R. Rodríguez  
12 Se Olvido 56, N. Caballero  
13 P. Axe 56, J. Torres  
14 Requemada 56, F. Irigoyen  
15 Blanquilla 56, J. Salas  
16 Aragonita 56, A. Etchart  
17 Old Star 56, no correrá  
18 Papillote 56, E. Jara  
19 Bahada 56, J. Leguizamón  
20 Cumbia 56, no correrá  
21 Extraordinaria 56, J. Martino

## ANILIN PUSO COLOR A UNA GRAN CARRERA

COLONIA, 26 (Reuter). — Anilín — un caballo ruso de 5 años de edad —, se alzó con el triunfo en la carrera mejor dotada de Alemania Occidental, el Gran Premio de Europa, disputado ayer en esta ciudad.

El soviético aventajó por una cabeza al británico Salvo, ganando así el premio de 250.000 marcos. Tercero — a 5 cuerpos de distancia —, llegó Carvin (francés).

Anilín, que también participó en esta prueba el año pasado, fue montado por N. Nassibov, quien parecía tenerla en sus manos cuando llevaba una ventaja de 2 cuerpos al entrar en la recta final; pero entonces Salvo — conducido por Joe Mercer —, en un esfuerzo desesperado trató de descontar ventajas, pero no pudo llegar ganador a la meta.

Anilín intervendrá en la carrera Washington International, a disputarse en Laurel Park (Maryland), el 11 de noviembre próximo. Hace 2 años finalizó tercero en esa misma prueba.

**Stanley hotel**  
APARTAMENTOS CON MÚSICA  
● MAXIMO CONFORT  
● BAÑO ● TELÉFONO

MANSILLA 2811 82-2973

**EDIFICIO NUEVO**  
Ambientes íntimos y confortables —  
Teléfonos internos — Baños privados —  
Comodidad y economía  
HUMBERTO PRIMO 1162  
T. E. 23-1463



# TV PROGRAMA

8.30 13 Señor, Danos Este Día.  
8.45 13 Telescuola Técnica.  
9.45 13 Servicio de Interés Público de Canal 13.  
10 13 Telescuola Primaria.  
10.30 9 Telescuola Nueva.  
11 13 Enciclopedia en TV.  
11 9 Orientación Rural.  
11 13 Jardilín.  
11.30 9 Popeye Club.  
12 13 Hombre de Acero.  
12 9 Noticiero Nueva.  
12.10 9 El Show de la Alegría.  
12.10 9 Patrulla Norte (argent.).  
13 7 Discorama.  
13 13 Noticiero 13.  
13.30 7 El Crucero.  
13 9 Gane y Aprende.  
13 13 Hotel Alegría.  
14 11 Doctor Kildare.

15 7 Buenas Tardes, Mucho Gusto.  
15 7 Caza Submarina.  
15 9 Mujeres, Siglo XX (1ª).  
15.30 11 Todo Buenos Aires.  
15.30 7 Cocineros con Ketty.  
15 9 Cuando el Amor es Joven.  
16 11 La Hora de la Mujer.  
16 2 Director de demonios (USA, 1956).  
16 7 De Mujer a Mujer.  
16.30 9 Mujeres, Siglo XX (2ª).  
16.30 9 Teatro de A. Santa Cruz.  
17 11 Lassié.  
17 7 Capitán Marte y el XL-5.  
17 9 Galería Polyana.  
17 11 Robin Hood.  
17.30 13 La Novela de la Tarde.  
17.30 7 Feminísima.  
17 7 Payasín y su Mundo.

9 La Historia que Pudo Ser Suya.  
11 Matt Dillon.  
13 Panorama Hogareño.  
20 9 Lanceros de Bengala.  
11 Pero... ¿Es Mamá Quién Manda?  
13 Teleteatro del Aire.  
18.30 2 Tira Infantil.  
18.30 7 El Hombre y su Universo.  
9 Guillermo Tell.  
11 Jesse James.  
13 Teleteatro Pond's.  
19 2 Los Hombres Altos.  
19 7 Noticiero TV.  
19 9 Aventuras en Alaska.  
19 11 Los Beatles.  
19.20 13 Corazón.  
19.30 13 Lagarto Juancho.  
19.30 2 Mis Hombres y Yo.

7 Gidget.  
11 Bonanza.  
13 Los Detectives.  
2 Actualidades Francesas.  
2 Show de Gangas.  
9 ¡Qué Vida Esta, Señor!  
13 Telenoche.  
20.30 2 Ganar en Familia.  
20.30 9 Jacinta Pichimahuida.  
20.30 11 Super Agente 86.  
21 13 Las Tres Caras de Malvina.  
21 2 Hong Kong.  
21 9 Cacería Humana.  
21 7 Grandes Valores.  
21 11 Telecataplum.  
21.30 13 Nestor y Violeta: Show.  
21.30 7 Los Intocables.  
22 13 Mucho, Poquito y Todo.  
22 2 Historia de Jóvenes.

9 Su Comedia Favorita.  
11 La Caldera del Diabolo.  
13 Odol Pregunta.  
22.30 7 Noticiero TV.  
22.30 11 Contraespionaje.  
22.45 7 Veladas de Concierto.  
23 2 Hombres en Crisis.  
23.15 11 El Reportero "Esso".  
23.30 2 La Ciudad Desnuda.  
23.45 7 Tiempo de Vivir.  
23.45 9 Nuevadiario.  
23.45 13 Noticiero 13.  
0.15 11 La luz de un fósforo (argentina).  
11 Emoción en las Rutas.  
11 Telefútbol: 1ª División.  
11 Dos soldados y una gan-  
sa (alemana).  
11 Cierre Palabras de Vida.  
13 Momento de Meditación.

## CENTRO

ARECE. Corrientes 1743. 40-6100.  
12.30, 14.35, 16.40, 18.50, 21, 23.10.  
S. Loren y A. Perkins.  
EL DESEO BAJO LOS OLIVOS  
14.25, 16.30, 18.35, 20.30, 23 Not.  
AMBASADOR. Lavallo 777. 31-0700  
18 meses de permanencia en car-  
tel con la encantadora Julie An-  
drews. A las 14.35, 18.20 y 22 hs.  
LA NOVICIA REBELDE  
(The sound of music)  
Dir.: Robert Wise, en Todd A O  
70 mm y color de lujo. 17.50 y  
21.30 Show Musical Loc vta. 8  
días antes. Los (Copia nueva).  
ARIZO. Lavallo 727. 31-6967.  
13, 14.45, 16.30, 18.15, 20, 21.45  
y 2.20.

MALAMONDO  
Gran estreno en colores (Pm18a)  
Cont. Sábado trasnoche.  
A. Y CIENCIAS. (Sala Esmeralda)  
Esmeralda 473. 31-5764. Hoy cine  
de archivo. Cuando buye el día,  
de Bergman (1957), a las 12.30  
14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 23.30.  
ASTOR. Corrientes 746. 45-5511.  
12, 14.5, 16.10, 18.25, 20.45 y 23.10.

Una Espía por Error  
(Inc14a). Color. Dur. 110 m.  
con Doris Day, Rod Taylor, Ar-  
thur Godfrey. 20.25 y 22.45. C.M.  
AUD. KRAFT. Florida 683. 31-2775.  
15.40, 17.30, 19.20, 21.10 y 23: El  
jugar de Nuestra Señora (cortome-  
traje) y DIARIO DE UNA CA-  
MARENA. 2ª semana. Pl. \$ 150.  
(Pm18a). Cont.  
ATLANTIC. Belgrano 1260. 38-2726  
Plaza de estac. gratis.  
GLADIADOR DE ROMA  
El zorro de París, Diablos de  
Montecarlo. Continuada.  
AVENIDA. A. Mayo 675. 33-6626.  
11, 12.55, 14.45, 16.45, 18, 22.35  
hs. LOS AMANTES. c. J. Moreau.  
AVENIDA. (Teatro-Cine). Av. Ma-  
yo 1222. 38-2295. Contin. de 12 a  
20.30 hs. \$ 80. 12.10, 14, 16.15 y  
18.45: Flint, peligro supremo, co-  
lor. Cinemascope.  
RIARITZ. Suipacha 482. 35-0156.  
A las 14.15, 17, 19.50, 22.40. La  
obra maestra de Fellini, con Giu-  
lietta Masina.  
JULIETA DE LOS ESPIRITUS  
Exclus. en esta sala, Tecn. Proh.  
men. 18 años. 13.40, 16.45, 19.35,  
22.25 horas. Noticiero.  
BROADWAY. Ctes. 1155. 35-2345.  
12.20, 14.10, 16.10, 18.20, 20.40 y  
23.10 horas. Una joya del cine  
Francés.

UN HOMBRE Y UNA MUJER  
(Pm18a). c/Anouk Aimée, Jean-  
Louis Trintignant. Un film de Le-  
Jouch. Loc. en vta. con 5 d. de  
antic. Sábado trasnoche.  
CALLAO. Callao 27. 40-1898. A las  
15.30, 18, 20.35 y 23.10.  
BEAU GESTE  
14.45, 17.20, 19.50 y 22.50: Var. S/R.  
CAPITOL. Santa Fe 1848. 2379.  
A las 13.50, 16.45, 19.40 y 22.30.  
G. Peppard U. Andrews y J. Ma-  
son en:  
CREPUSCULO DE LAS AGUILAS  
(Pm14a). Inc18años. 16.25, 19.20 y  
22.15 horas. Noticiero.  
CERVANTES. Belgr. 1820. 38-2698  
Cont. 14.30, 18.50 y 23 hs.: Paul  
Newman en:  
EL BLANCO MOVIL  
16.30 y 20.40: Río Bravo, John  
Wayne. 14.15: Var. (Pm14a).  
COLISEO. — Charcas 1119. 44-0242  
41-1115. A las 14.30, 17.10, 20 y  
22.50.

LA TIENDA DE LA CALLE MAYOR  
Consagrada como una de las gran-  
des películas de nuestra época, por  
la crónica de los EE. UU. Una  
nuestra magistral del séptimo ar-  
te. Premiada con el Oscar de la  
Academia de Hollywood (Pm14a)  
14, 16.45, 19.25 y 22.15: S. Arg.  
COSMOS 70. Corrientes 2046. 47-0662.

Walt Disney  
Walt Disney  
y los pequeños grandes actores de  
Mary Poppins  
THOMASINA  
en tecn. de lunes a viernes. Ob-  
servio de revistas "Disneylandia"  
a todos los niños concurrentes.  
Jueves 3:  
MARY POPPINS  
Laureada con cinco Oscar de la  
Academia de Hollywood.  
LUXOR. Lavallo 669. 31-3893.  
14.50, 18.30 y 22.10 (en punto). en  
70 mm UltraPanav. y tecn.  
LA BATALLA DECISIVA  
con H. Fonda, R. Shaw, R. Ryan,  
D. Andrews, P. Angeli y gran re-  
parto (Apta para todo público).  
14.30, 18 y 21.40: Not.  
METRO. — Cerrito 570. 35-4219.  
13.45, 15.53, 18.10, 20.40 y 23.10.

Un Espía de Más  
(Pm14a), en colores. Robert  
Vaughn (como Mr. Solo), David  
McCallum (Ilya Kuryalin); 1533,  
17.50, 20.05 y 22.35: Not. y Show  
METROPOLITAN. Corrientes 1343.  
— 40-0816 y 1064. Hoy, a las 17.15  
y 21.30: 4to. mes de gran suceso:  
DOCTOR ZHIVAGO  
(Pm14a). (Inc18años); con G.  
Chaplin, J. Christie, O. Shariff,  
A. Guinness, Rod Steiger, R. Ri-  
chardson, Tom Courtenay, S. Mc-  
Kenna, Rita Tushingham. Loc. en  
venta para hoy y 7 días sig. Bol.  
de 10 a 23 hs.  
MONUMENTAL. Lavallo 780. A las

## CARTELERA CINEMATOGRAFICA

12ª SEMANA DE EXITO... I  
14.50, 17.30, 20.10 y 22.50:  
La Tienda de la Calle Mayor  
La mejor película del año, premia-  
da con el OSCAR de la Academia  
de Hollywood. I. Kaminska, J.  
Kroner. (Pm14a). 14.30, 17.20  
y 22.40: Notic. y Varied. 19.50 y  
22.30: Show musical.  
ELECTRIC. Lavallo 836. 35-1846.  
Todo en colores:  
TRES SARGENTOS  
Frank Sinatra y D. Martin: SO-  
CORRO Los Beatles y Leo Mc  
Korn. Sábado trasnoche: Socorro.  
GLORIA. A. Mayo 1225. 38-6966.  
ALMA GALLEGA. La nueva cine-  
cuenta, Marisol y Antonio. Progr.  
colores NO-DO.  
G. MITRE. B. Mitre 1382. 38-5591.  
EL MAGO. Cantinflas, Héroe a la  
fuerza. Pírroro. NO-DO.  
GRAN REX. Corrientes 857. 35-7000  
13.30, 15.45, 18.05, 20.35 y 23.10:  
Guy Stockwell y Leslie Nielsen en:  
BEAU GESTE  
(Inc14a). Dir.: D. Heyes, Tech.  
13, 15.20, 17.40, 20.15 y 22.50: Not.  
20 y 22.30: Show Musical.  
SABADO FUNCION TRASNOCHE  
PROXIMO ESTRENO. ¡ES UN  
COMPLUT!... para matar al mun-  
do de risa!!! ¡AHÍ VIENEN LOS  
RUSOS! con Carl Reiner y Eva M  
Saint Dir.: N. Jewison.  
G. SLENDID. S. Fe 1860. 44-0808.  
14, 16, 18.20, 20.40 y 23.05: UN  
HOMBRE Y UNA MUJER, con A.  
Aimee y J. L. Trintignant; 15.50,  
17.55, 20.15 y 22.35: Var. (Pm18a).  
G. VICTORIA. A. Mayo 882.  
34-1493. Estreno exclusivo. Pláci-  
do, C. Sendra (Cassen); Amparo  
Soler E. Guintanilla, Mi primera  
novia, P. Ortega E. Salazar, tec.  
HINDU. Lavallo 842. 35-1114. A las  
13.20, 15.10, 17, 18.55, 21 y 23.05.  
Lando Buzzanca (Agente 007 y 14)  
JAMES TONT OPERACION U.N.O.  
(Pm14a). Tecn. y Tech. 13.30,  
14.55, 16.45, 18.40, 20.35 y 22.40:  
Show Mus y Notic. Sáb. trasnoche  
IDEAL. Suipacha 378. A las 13.30,  
15.20, 17.35, 20 y 22.30. S. Arg. y

13, 15.15, 17.40, 20, 22.30: Notic.  
UNA CUESTION DE HONOR  
(Pm18a). con Ugo Tognazzi.  
MUNDIAL. Corrientes 959. 35-3545.  
Cont. Chaplin, El Gordo y el Fla-  
co, 3 Chiflados, Espagueti El Pa-  
to Donald, Pluto. Actualidades, de-  
portes, etcétera.  
NORMANDIE. Lavallo 861. 12,  
13.45, 15.45, 18, 20.25, 22.50 hs  
Suc. Arg. y  
Ritmo, Amor y Juventud  
O. Pacheco, E. Molloy, Pinky, R.  
Lavié, V. Rubino, S. Leiva, J.  
Sobral, E. Rodrigo. Divertida, es-  
pectacular. Para todo público, sin  
restric. Prox. Marco Polo, color.  
Horst Buchholz, A. Quinn.  
NOVEDADES. Florida 364. 45-5155.  
Notic. Arg., Español, Francés, Ale-  
mán, Soviético: Dibujocolor. Actual.  
OCEAN. Lavallo 739. 32-1515.  
— A las 13.30, 16.25, 19.30 y 22.35,  
en Cinemascope, y col. de lujo:  
CREPUSCULO DE LAS AGUILAS  
(The Blue Max)  
Pr. men. 14 años. Inc. 18 años. con  
G. Peppard U. Andrews y J. Ma-  
son, 17 y 22.05 show. Sáb. trasn.  
OPERA. Corrientes 860. 35-1333.  
— A las 20.15 y 22.45, sensacionales  
presentaciones de la revista musi-  
cal japonesa:

Noches de Tokio  
por la SCHOCCHU TROUPE RE-  
VUE la más famosa compañía de  
espectáculos frivolos del JAPON,  
llegada especialmente de Tokio, 60  
superestrellas animando 21 cuadros  
de gran espectáculo. Suntuoso ves-  
tuario y escenarios propios. Todos  
los días a las 20.15 y 22.45. Sáb-  
ado a las 18 (familiar) 20.30 y 23.  
Domingo, a las 19 y 21.30. Loc.  
en venta con dos días de antic.  
Pullman \$ 300. Hoy, a las 13.05,  
15.20 y 17.40:  
UNA ESPIA POR ERROR  
la comedia más brillante de Doris  
Day y Rod Taylor. (Inc14a).  
Próximo estreno, la superproduc.  
JUDITH  
la gran creación de Sophia Loren.  
PARIS. Lavallo 769. 31-2916. Cont.  
13.40, 15.55, 18.10, 20.25 y 22.40:  
AMOR EN ALTA TENSION  
Ugo Tognazzi y Nino Manfredi;  
13.30, 15.35, 17.50, 20.05 y 22.50:  
Noticiero. (Pm18a).  
PLAZA. Corrientes 939. 35-7777.  
— G. Peppard, J. Mason y U. Andrews  
13.30, 16.15, 19.25 y 22.25: Notic.  
14.40, 16.40, 19.45 y 22.40:  
CREPUSCULO DE LAS AGUILAS.  
(Pm14a).  
PREMIER. Corrientes 1565. 46-2113  
14.10, 16.45, 19.40, 22.30: Notic. y  
La Tienda de la Calle Mayor  
(Pm14a). Un film premiado. I.  
Kaminska, J. Kroner; 19.25 y 22.15  
Show. Prox. ¡AHÍ VIENEN LOS

RUSOS! Metropolitán: No deje de  
ver: DOCTOR ZHIVAGO.  
PRINCESA. Suipacha 460. 35-1112.  
13, 17.50, 22.40 hs.

La Jauría Humana  
Tecn. 15.30, 10.20 hs. El caudillo  
de los desalmados. Pr. m. 18 años.  
REAL. Esmeralda 425. 43-3600.  
Cont. desde las 12 hs. Un gran  
festival de dibujos en color con  
los más divertidos personajes. Not.

RENACIMIENTO. Lavallo 925.  
— 35-1850. ADIOS GRINGO, con R.  
Wood; 15.30, 19.15 y 23 horas  
24 HORAS DE FUEGO: 13.20, 17.10  
y 20.55, en tecn. y Totalscope  
Pr. men. 18 años. M. Mastroianni  
ROSE MARIE. Ctes. 780. 45-6448  
Noches sexuales. Brindis para una  
esposa. J. Mills Pr. men. 18 años.  
ROTARY. Corrientes 565. 49-7061.  
Cont. Not. Super sexy. Pr. men.  
18 años. todo col. extraord. Show.  
SARMIENTO. Lavallo 852. 35-3338.  
13, 14.55, 16.50, 18.50, 20.40 y 22.45:  
Notic. Arg.; 13.10, 15.05, 17.5, 19.5  
21.5 y 23.10: EL REY EN LON-  
DRES, Palito Ortega, G. Borges,  
Tecnicolor. S/R.  
S. LAVALLE. Lavallo 921. 35-0233.  
SMITH EL SILENCIOSO 13, 16.20,  
19.5 y 23.20 hs. ¡Sirestr! Si no ma-  
to me matan, 14.30, 17.50 y 21.20  
hs. (Inc14a). Pl. \$ 130. Cont.  
TROADERO. Lavallo 820. 35-1455.  
13.40, 15.40, 17.45, 20.05 y 22.30:  
Var.: 13.50, 15.55, 18.15, 20.35 y 23:  
AVENTURAS CHINAS EN CHINA,  
con J. P. Belmondo y U. Andrews.  
En col. S/Restr. Sáb. trasnoche:  
Exstasis prohibido.  
UNION. Indep. 2870. 97-2565.  
— Damas: \$ 40. 39 escalones. La  
posada maldita, Los lanceros ne-  
gros.

ALMAGRO  
HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213.  
Cont. 13.50, 18 y 22.15:  
LA TIENDA DE LA CALLE MAYOR  
L. Kaminska, J. Kroner; 15.15 y  
20.10: Corazón de mujer; 17.45 y  
22: Suc. Arg. (Pm14a).  
MEDRANO. Ctes. 3976. 86-3502.  
— Cont. Niños tde. \$ 100. 14.15, 18.20  
y 22.35 hs.: Suc. Arg. Susy Leiva  
y Raúl Lavié en:  
RITMO, AMOR Y JUVENTUD  
16.10 y 20.15: RITMO NUEVO Y  
VIEJA OLA, Tita Merello.  
P. DEL CINE. Riv. 3636. 88-4818.  
17.20 y 22: Crepúsculo de las agu-  
las con J. Mason, en tecn.; 14.50  
y 20: Señora y sus maridos. (Pm14a)  
ROCA. Rivadavia 3753. 87-1517.  
15.45, 19.30 y 23.15:  
RITMO, AMOR Y JUVENTUD  
con Susy Leiva y Raúl Lavié; 14  
17.35 y 21: El tonto del batallón,

con J. Lewis; 15.35, 19.10 y 22.55:  
Sucesos Argentinos

BELGRANO  
BELGRANO. Cabildo 2356. 73-5691.  
14.30: Varied.; 14.50, 18.55, 23 hs.:  
El blanco móvil, P. Newman; 16.45  
y 20.55: Al Este del paraíso, J.  
Dean, Tecnico. (Pm14a).  
CABILDO. Cabildo 2347. 73-8852.  
La sombra de un gigante; El  
Knack, y cómo lograrlo. Contin.  
(Apto tpubl.).  
GRAL. BELGRANO. Cabildo 2165.  
78-7200. Cont. 15.55, 19.25 y 23 hs.:  
BEAU GESTE, L. Nielsen; 14.10  
17.45 y 21.15: Agente diabólico;  
(Apto todo público).  
GRAL. PAZ. Cabildo 2702. 701-1202.  
Noche, platea numerada Pull. en  
Contin. 14.20, 18.25 y 22.30 hs.  
Crepúsculo de las águilas, con U.  
Andrews, color. (Pm14a).  
17 y 21.10: A la sombra de la traición;  
Noticiero.

G. SAVOY. Cabildo 2829. 701-1500.  
A las 14.50, 18.40, 22.40: BEAU  
GESTE; a las 16.40 y 20.40: La  
espada invencible. (Inc14a).  
LIDO. Av. Cabildo 3241. 701-2996.  
¡Único dial! Alarido de sangre;  
Safari; Varied. Pl. \$ 40. Contin.  
RADIO CITY. Monroe 2245. 78-7538  
3ª semana: La hija del guarda-  
bosque; El profesor. (S/restr.).  
RITZ. Cabildo 885. 770686. — A las  
14, 18.30 y 22.50: La tienda de la  
calle mayor; 18.30 y 20.45: Co-  
razón de mujer, color; (Pm14a).  
Continuada.

BOEDO  
CUYO. — Boedo 858. 97-6975. Cont.  
14, 18.15 y 22.35 hs., tecnicolor:  
CREPUSCULO DE LAS AGUILAS  
Con U. Andrews, G. Peppard; 16.25  
y 20.45: Fantasmas, en tecn., R.  
Harrison. (Pm14a).  
EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. —  
BEAU GESTE, a las 16.40 y 22.35  
hs. Emboscados tras la ley, 14.40  
y 20.50 Por amor o por dinero.  
18.45 solam. Cont. niños \$ 90 S/R  
G. S. JUAN. S. Juan 3246. 97-4293  
Adolescentes perversas; Copacaba-  
na Palace; Cargamento prohibido  
(Pm18a).  
LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233.  
Cont. RITMO, AMOR Y JUVEN-  
TUD, con Susy Leiva y Jorge So-  
bral; Ritmo nuevo y vieja ola;  
El mucamo de la niña.  
MODERNO. Boedo 937. 97-8601.  
LOS PIRATAS DEL MISSISSIPI  
Winnetou el guerrero; El secreto  
de la valija negra. May. \$ 80.  
Menores \$ 40.  
N. PALACE. S. Juan 2461. 97-1723.  
EL REY EN LONDRES; Un guapo  
del 900; No morder rubias el sáb.  
S. S. JUAN. S. Juan 2540. 97-5908.  
Cont. Alto espionaje; La máscara  
del dolor; Víctima del chantaje.

CABALLITO  
MORENO. Rivadav. 5050. 90-4803.  
17.40 y 23: Ritmo, amor y juven-  
tud; 15.40 y 21: Nunca los sába-  
dos; 14 y 19.30: La vuelta del zo-  
ro. Niños \$ 100. Cont.  
R. DE LA PLATA. Parral y Gona  
89-0844. 14, 18.05, 22, Crepúsculo  
de las águilas, con J. Mason, en  
tecn. 16.40, 20.40 hs. A la som-  
bra de la traición, Pr. men. 14 a.

COLEGIALES  
A. THOMAS. A. Thomas 841. 54-4999  
Kali Yug; El viaje increíble; La  
leyenda del lobo.  
ARGOS. F. Lacroze 3455. 54-0673.  
14.25, 18.40 y 23.5: Una película  
para todo público, divertida, es-  
pectacular, con Susy Leiva, Raúl  
Lavié y un gran elenco, en:  
RITMO, AMOR Y JUVENTUD  
16.5 y 20.30: Ritmo nuevo y vieja  
ola; 18.20 y 22.45: Suc. Arg. g  
REGIO. Córdoba 6056. 772-3350.  
— TRES SARGENTOS; Topkapí; La  
sombra del ahorcado. Men. \$ 60.  
RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764. —  
14, 18.10 y 22.15 hs. El blanco mó-  
vil, 15.50 y 20 hs. Río bravo. Pr.  
men. 14 años. Cont.  
FLORES  
COLISEO. Bonorrio 36. 63-6181. —  
14.20, 18.30, 22.40 hs. El blanco  
móvil, P. Newman, D. Martin

Tecn. 16.10, 20.20, Río Bravo Pr.  
men. 14 años. Cont.  
CONTINENTAL. Carabobo 945. —  
63-2218. Hércules, Sansón y Ulises;  
Forja de valientes; Espadachín de  
Siena.  
FENIX. Rivadavia 7802. 612-8358.  
A las 13.50, 18.10 y 22.35 hs., O.  
Pacheco en:  
RITMO, AMOR Y JUVENTUD  
con Susy Leiva, V. Rubino y Es-  
tela Molloy; 15.40 y 20.05 hs.: Ritmo  
nuevo y vieja ola, T. Merello;  
17.45 y 22.10 hs.: Suc. Arg.  
FLORES. Rivadavia 6661. 63-3701.  
Cont. 14.25, Not. 14.40, 18.40 y  
22.40 horas. U. Andrews en  
CREPUSCULO DE LAS AGUILAS  
G. Peppard y J. Mason, 17.15 y  
21.20 hs. La sombra de la traición,  
Tecn. Pr. men. 14 años.  
GAONA. Gaona 3263. 59-2351. —  
¡Viva María! Dos chicas y un  
seductor; La voz del traidor.  
PUYERREDON. Riv. 8871. 612-0389.  
Cont. 14.30, 18.35 y 22.50: Suces-  
os Argentinos y  
RITMO, AMOR Y JUVENTUD  
con Susy Leiva y Raúl Lavié; 16.20  
y 20.35: Ritmo nuevo y vieja ola,  
Tita Merello, Angel Magaña. Jue-  
ves: Marco Polo, el magnífico, Tec.  
con Akim Tamiroff.  
R. INDARETE. R. Indarete 54. —  
66-7500. Cont. 14.20, 17.45 y 21.15  
M. Richman en: Agente diabólico,  
15.50, 19.10 y 22.50, G. Stockwell  
en BEAU GESTE, sin restr., tec.

FLORESTA  
G. RIVADAVIA. Rivad. 8636. 69-1356  
Cont. Beau Geste, G. Stockwell,  
La espada invencible. Inc. 14 años.

LINIERS  
G. LINIERS. A. Gral. Paz 47. —  
653-2266. 14, 18.10 y 22.30 hs. Cres-  
púsculo de las águilas J. Mason;  
16.20 y 20.40. Fantasmas, J. Mar-  
sis, Pr. men. 14 años.  
MATADEROS  
ALBERDI. J. Alberdi 6169. 68-0498  
Ritmo, amor y juventud; Hércules  
en el centro de la Tierra; La furia  
de Maciste.  
B. AIRES. A. Trabajo 5427. 68-2525  
Ringo Wood en: ADIOS GRINGO;  
Duelo en Texas; El caballero del  
desierto. Continuada.  
CALIFORNIA. Av. A. Trabajo 4818.  
69-6092. ARABESQUE (Super espía)  
Emboscados tras la ley; El señor  
Feudal. Cont.  
EL PLATA. J. B. Alberdi 5751. —  
68-1118. P. Newman en:  
EL BLANCO MOVIL  
R. Bravo, El ahorcado alférez.  
Continuada.  
LUGANO. Murguiondo 4062. —  
60-3457. 17.50, 22.50 hs. ADIOS  
GRINGO. 16 y 21 hs. Los siete de  
Texas; 14.30 y 19.30 D'Artagnan  
contra los tres mosqueteros. Cont.  
PROGRESO. Riestra 5651. 60-0155.  
Misión secreta; Audacias juveniles;  
Por la patria.

ONCE  
MAJESTIC. Pueyrred. 230. 87-9636  
Cont. de 14.10 a 0.40 hs A las  
14.10 y 20.25: Varied.; 16.40 y 21:  
RITMO, AMOR Y JUVENTUD, c  
Susy Leiva; 18.15 y 22.35: Show  
musical; 14.50, 18.35 y 22.55:  
Nunca en Sábado  
con R. Hirsch. Sáb. trasnoche a  
la 1 hora. JUDITH, con S. Loren.  
(Continúa en la página sig.)

SOLUCION DE LA PAG 23

Y	T	R	S	O	C	O	S	A	T
I	L	E	S	O	P	B	A	Z	A
O	O	N	A	T	O	S	L	A	R
O	R	A	C	A	S	A	R	R	E
O	X	I	S	I	X	E	S	A	R
A	B	E	A	R	S	E	X	E	R
L	A	R	S	O	M	O	S	T	O
O	T	O	X	S	A	L	S	U	N
R	A	S	O	S	S	A	N	A	S
S	A	N	A	S	S	O	O	A	S
O	B								
D	O	S	E	L	B	O	Z	A	L

¿LO SABIA USTED?

LA MAREA EN LA BAHÍA DE HANG CHOW, CHINA, ES LA MÁS NOTABLE DEL MUNDO. VIENE COMO UNA OLA DE 7.5 METROS DE ALTO.

LAS MADRES HUNGARAS LLEVAN A SUS NIÑOS EN ALMOHADAS.

RECORTES

PARA COMBATIR EL CALOR: NO HABLE DE EL, USE ROPAS SUELTAS, DUERMA 8 HORAS Y BANESE A MENUDO.

THOMAS YOUNG A LOS 14 AÑOS, PODRÍA TRAUCIR PARTES DE LA BIBLIA A 14 IDIOMAS.



# ESPECTACULOS DE TEATROS Y VARIEDADES

**COLEON.** 25-6632. Temp. 1966 en adición al Sesquicentenario de la Independencia. Hoy, 21 hs. extr. N.º 65. Adhesión de la Intendencia Municipal al XV Congreso Panamericano de Tuberculosis y Enfermedades del Aparato respiratorio. Ballet: El lago de los cisnes (vr. integral en 4 actos), de Tchaikovsky - Carter. Dir. de Orq.: Manfredi. Argent. Orq. Filarmónica de Bs. As. En vta. única, loc. alas, laterales y de pie. Mañ.: 21.30 hs. 14ª Func. de gran abono. "Requiem de guerra" (1ª aud.) Solistas: Harper, Turp, Mattiello. Dir. de orq.: A. Gibson. Dir. coro: T. Boni. Dir. coro niños: V. Sciammarella. Organista: A. Fernández Arroyo. Orq. y coro est. del T. Colón. Platea: \$ 1.700. Sob. de ab. en vta. (Para esta función es obligatorio traje de etiqueta para damas y caballeros en platea y palcos).

## CARTELERA DE CINE

(Viene de la página anterior)

**PALERMO**  
F. BLANC. Sta. Fe 3085. 88-1846. 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.30.  
REY EN LONDRES. (Aplo) (púb.). 14.35, 16.25, 18.25, 20.25 y 22.25. Noticiero y Variedades.  
PAL BLEU. Sta. Fe 2541. 82-5845. TULO ES MI CORAZON. Sin concidencia. Varied. Pl. \$ 50. Cont. GOL. PALERMO. Serrano 2437. 71-1720. El rey en Londres. Yo, el mujeriego. La juventud se impone.  
G. CORDOBA. Córdoba 4633. 773-0790. Cont. Estreno: LA TIENDA DE LA CALLE MAYOR. El tercer tiempo. (Pm) (14a.ñ.).  
G. NORTE. Sta. Fe 3730. 72-8468. 14.15, 16.20, 18.30, 20.50, 23 hs. BEAU GESTE. Tecn. 16.05, 18.10, 20.20, 22.40. Not.  
ODEON. Santa Fe 3363. 80-0687. 15.45, 18.15 y 22.45. Aventuras chinas en China. 14.15, 17.40 y 21.10. Las amazonas de Roma. Niños \$ 80.  
PARK. Santa Fe 4196. 71-3404. El blanco móvil. Rio Bravo. Var. Pr. men. 14.añ.  
ROSEDA. Serrano 2454. 72-3101. Emboscadas tras de la ley. Aventuras de Ali Babá. Aventuras de Abbott y Costello. (Sin restr.)

## SUR

CONSTITUCION. B. Irigoyen 1414. 23-0248. Cont. 15.10, 18.35 y 22.20. Beau Gest (Buen gesto). 13.50, 17 y 20.35. Agente diabólico. Notic. B. ORDEN. B. de Irigoyen 1521. 23-7385. Estreno simult. 14, 18.05 y 22.15 hs. Crepusculo en las águilas. J. Mason. U. Andress tec. CScope. 16.20 y 20.30. Operación Harem. Tec. Pr. men 14. añ. Cont. G. SUB. Bdo. de Irigoyen 1652. 23-0844. Continuo.  
RIEMO, AMOR Y JUVENTUD. Susy Leiva. Qué clase de niño, tec. Jerry Lewis. (S.R.).

## VILLA DEL PARQUE

PARQUE. Cuenca 3556. 50-4448. LA TIENDA DE LA CALLE MAYOR (Film laureado). Corazón de mujer. Cont. (Pm) (14a.ñ.).  
SOL DE MAYO. Nacsa 2335. 50-5568. Susy Leiva y Jorge Sobral en: RITMO, AMOR Y JUVENTUD. Nunca los sábados. El 99 mandamiento. Continuo.

20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124.  
T. MUNIC. GRAL. S. MARTIN. Corrientes 1530. 46-8011. Tempor. 1966 en adhes. al Sesquic. de la deel. de la Indep. Nacional.  
SALA MARTIN CORONADO. Hoy, 21.30 Pr. T. Mun. Gral. S. Martín. El bilingüe, de P. Krichmar con A. Argibay, E. Rudy, D. Prince, M. Jouvet, J. Larrea, E. Guevara, E. Walner, Karen, G. Gastaldi, A. Oster, R. Barretra, J. C. Dual, V. Berni, escenografía: N. Deangelis. Direcc.: E. Vega. Pl. \$ 200. Super: \$ 150.  
SALA CASACUBERTA. Hoy, 21.30 Com. Nacional pres. El Jardín de los cerezos, de A. Chejov, trad. y adapt. L. Salsavsky escenografía: L. Rey. Direcc.: J. Petraglia. Pl. \$ 150.  
ABECE. Esmeralda 506. 35-0506. Hoy, 22 hs. ¿QUE TAL TE TRATA LA VIDA? de R. Milner. Un humor distinto. Inquietante, audaz.  
AGON. Maipú 326. (Sub. Cinerama) De J. P. Sartre: A FUERTA CERREDA, con M. E. Sagrera - D. Guzmán - M. Morels. Dir.: R. Baroni. Hoy: 22.15 hs.  
ARGENTINO. Bm. Miñe 1448. 37-9324. Hoy, a las 22 horas:

**Alfredo Alcón**  
en:  
**ISRAFAEL**  
de A. Castillo. Direcc.: INDA LEDESMA

30 últimos días.  
A. Y CIENCIAS. (Sala Lavalle). Lavalle 770. 34-3644. 26 hs. LA MANDRAGONA. de Maquiavelo: 22.15 hs. LOS PROXIMOS. de C. Gorostiza, J. C. Gené, N. C. Laurens, J. Lanteri, W. Santa Ana, P. Soriano y H. Suárez.  
ASTRAL. 46-5509. Hoy: 22 hs. PALITO ORTEGA - RODOLFO BEBAN, con gran elenco en:

**UNA EXTRAÑA PAREJA**  
Direcc.: Vito Barreto. Canta: Palito Ortega. Apto p/imp. Pullman \$ 200.  
ATENEON. Paraguay 918. 31-2888. 22.15 hs. M. Vener. L. Favio en:

**UN AMOR EN ROMA**  
de E. Patti. Loc. en vta. 5 d. ant. (Pm) (14a.ñ.).  
AVENIDA. Av. de Mayo 1222. 38-2295. La más graciosa:

**NINETTE Y UN SEÑOR DE MURCIA**  
de M. Mihura. Cia. Campoy - C. Brian, con M. Zucker, A. García Grau y P. Meliá. Hoy: 22 hs.  
SE. AIRES. Corrientes 1755. 40-7575. Ult. días del éxito cómico:

**DETECTIVE**  
de G. Zolli por la Cia. P. Palitos. Plat. \$ 200. Apta para todo púb. Loc. en vta. 5 d. anticip. Hoy: a las 22 hs.

**CANARO, FCO. (Ex Solis). B. de Irigoyen 1433. (P. Const.) 26-1487. Última semana: LAS D'ENFRENTA (más chismosas que nunca), de F. Mertens. Hoy: 22 hs. Cia. L. Rinaldi - G. Chiarella. Apta para todo público. Dom. Desp.**

**CANDILEJAS. Rivadavia 640. 3er año. 1000 representaciones: CUANDO ESTAMOS CASADOS. de Priesley. Dir. R. Dairiens. Hoy: 20.30. Loc. 5 días de anticip.**

**COLISEO. Chacabuco 1119. 44-0292. 41-1115. Seg. semana magistral.**

**LA TIENDA DE LA CALLE MAYOR**  
ver cartelera cines.  
COLONIAL. P. Colón y Belgrano. ANAGLIFO p. La muchacha de

la plaza Lavalle, de Bertolucci. Dir.: A. Galindo. 22 hs. P. \$ 150.  
COMEDIA. Corrientes 778. 46-4485. Cia. M. del P. Armesto. Hoy, vrm. a las 19.30 hs. dedic. a las señoras y señoritas. MICAELA (o el pecado originalísimo) con V. Arifio. Direcc. Serrador. Ult. sem.  
COMICO. Corrientes 1280. 35-2108. Hoy a las 22.15. L. Membrives y Luis Sandrini. presentan en su 2º año consagratorio el gran éxito:

**El Proceso de Mary Dugan**  
(Inc. men. 14 años), por la Compañía de Los Ases (orden alfabét.)

**AMELIA BENEC**  
**OLINDA BOZAN**  
**ROBERTO ESCALADA**  
**ENRIQUE FAVA**  
**DIANA MAGGI**  
**DULIO MARZIO**  
**MECHA ORTIZ**

y gran elenco.  
Dirección: DANIEL TINAYRE

Mañ. 22.15. Sáb. 20.30 y 22 hs. domingo despedida.  
CORRIENTES. Ctes. 561. 49-0765. Comp. P. Martin - M. de Sabatini en:

**LAS MUJERES ME DAN MIEDO**  
A las 22 hs. Mañ.: 300 represent. Grandioso fin de fiesta con la particip. de U. Martinez. Eos Arribeños, J. Cibrián, O. Pacheco, M. Zucker. Desfile de modelos de A. del Solar.

**DE ARTE. R. Peña 344. 46-4385. LOS COCODRILOS. Cia. M. Suere, C. Luzetti, O. Brandi y L. Valmar. Hoy, 21.30 hs. Dir. F. Silva.**

**DEL ALTILLO. Florida 610. P. 1º 31-5905. Sensacional concierto de música "Beat" con los Beaniks. Hoy, 19.30 horas.**

**EL NACIONAL. Corrientes 560. - Hoy a las 21 y 23 hs.**  
**Adolfo Stray - Nélida Roca**  
**ALFREDO BARRIERI**  
**HELEN GRANT**  
**y LOS 3 CON ELLA**  
**La Revista de los Exitos**  
Sábado trasn. Dom. vrm.: 18.45.  
EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. 22.20: Cia. E. Colomer J. M. Langlais M. L. Rey, D. Vittori, en:

**INTIMIDAD CONYUGAL**  
Una obra divertida y audaz.  
**FLORIDA. Florida 171. Gal. Güemes. Sensacional estreno:**

**DESNUDOS A TRAVES DEL MUNDO**  
Lunes a viernes cont. de 18 a 1 hs. color, música y renovado elenco (Pm) (18a.ñ.).

**I.A.M. Florida 659. - 21.30 hs.: BALLET MODERNO DE CAMARA**  
L. Gatto, V. Martinez, B. Perilli, I. Sotelo y J. Micheli. Hoy estreno en Buenos Aires.

**IFT. B. Sur Mer 549. 88-9420. - Hoy, 18 y 22 hs. HAY QUE MATAR A MARTIN GUERRES. de A. Casablanca. (Desc. a obr. y est.)**

**INST. T. DI TELLA. Florida 436. 31-4721-6. 20 hs. Bonino, aclara ciertas dudas. J. Bonino: 22 hs. La fiesta, hoy: Mariú Marini, A. Kamen y elenco.**

**LA CUEVA. Callao 182. 923-1592. M. Maristany, D. Tonelli, D. Ferreiro, R. Machado. dir. sem. en**

**LLUVIA**  
de S. Maugham. Dir.: R. Ponte. Hoy, únic. func. 19.30.  
**LASALLE. Cangallo 2263. 47-9388. Rosa Rosen, F. Labat, A. Puig. Hoy: 22 hs. Ultimos 30 días:**

**EL TEMA ERA LAS ROSAS**  
Humana y divertida. Próx. 200 rep

**LICEO. Riv. y Paraná. 38-4291. - Cia. CARLOS CORES**  
**ELIZABETH KILLIAN**  
A las 22 hs. de A. Santa Cruz:  
¿ALGUN MARIDO ES FIEL?  
con Noemi Lasserre, Ricardo Lavie, A. Linvel, M. Bianchi, E. Liporace y M. Padin.  
**LOS INDEPENDIENTES. - San Martín 706. 32-5923. Hoy, 22 hs. Platea: \$ 150 3 de amor: Chejov, Pirandello, Frisch.**

**MAIPO. Esmeralda 443. 45-4882. - Revistas. Extraordinario estreno 21 y 23 horas:**

**LAS CORISTAS REBELDES**  
Don. Pelele - Dorila Burgos - Vicente Hubino - Hilda Mayo - Los Quilla Huasi - Yoli Logan - Roberto Goyeneche - Mister Chasman - Pochi Grey - Carlos Scazzola - Mimi Pons - Pedro Sombra - Nora Pons. (Sábado trasnoche).

**MARCONI. Rivadavia 2330. 47-0116. Cia. Revistas Intern.**

**RIASE DE LA MINIFALDA**  
gran STRIP-TEASE. Nuevos números y atracciones. Con. de 17.30 a 24 hs. Prec. pop. (Pm) (18a.ñ.).

**N. TEATRO. (Sala Apolo). Corrientes 1372. 47-7380. Desde mañ. a las 22 horas. SOFA DE POLLO. de A. Wesker. 200 repr. Loc. en vta. para t. la sem. de 10 a 25.**

**ODEON. Esmeralda 367. 45-3635. - Hoy 21.30 hs. Gran éxito:**

**LA RAZA Y LA TIERRA**  
El Chicuro - Norma Viola - Mercedes Sosa - Los Trovadores Chito Zaballos y gran elenco.

**PEQUEÑO T. B. Miñe 1256. - 46-4181. Hoy, 22 hs. A. Castro Miranda en su creación: UNA CA-**

**MA Y DOS MARIDOS, de G. Rey. Mañ. 20.30 y 22.30.**  
**REGINA. (Casa del Teatro). Santa Fe 1235. 41-5709. Hoy: 21 hs. 140 represent. de Murray Schlegel:**

**LUV**  
con Donge - Briski - Luppi. Dir.: Luis Motiura.

**SMART. 35-2392. - Cia. PAULINA SINGERMAN**  
y gran elenco. Hoy: 22.15 horas:  
**QUERIDA COCO**

o, la devoradora de maridos, de M. Mithov. Viernes: 20.30 y 22.30.  
**S. TELMO. Chacabuco 966. 33-2804. 21 horas:**

**EL MUNDO DE SCHOLEM ALEJEM**  
de A. Perl, con M. Liger y M. Gam. Dir. C. Gorostiza. Ultim. 4 días.

**S. M. DEL BUEN AYRE. Montevideo 842. 41-6086. EL SI DE LAS NINAS. de Moratin, con GH Quisada, P. Pellicciotti, Mariangeles y elenco. 18.30 hs. (Apta. todo púb.)**

**TEATRO 35. Callao 435. (Subsuelo). 40-7654. Hoy: 19.45. Ultimo mes del éxito: LA DOROTEA. de Lepe de Vera. Direcc.: C. Couso.**

**TEATRO 35. Callao 435. (Subsuelo). 40-7654. Hoy: 22.15 hs. E. Melly, C. Speroni, A. Turnes, H. Bluebet N. Krass.**

**PARALELO 34. (Bs. As.) de L. Schurmen.**

## VARIEDADES

**LUNA PARK**  
Corrientes 99. 31-1390 - 5166 y 32-2135 - 2538. Sáb. 21.45 a 16 runs: Sensacional combate en categoría liviano.

**CARLOS ARO**  
(Campeón mendocino) vs. **CARLOS GUTIERREZ**  
(Campeón salteño)  
y tres prelim. Pop. \$ 300.

## Crónica ENTRETENIMIENTOS

### EL PIPE PIRANA



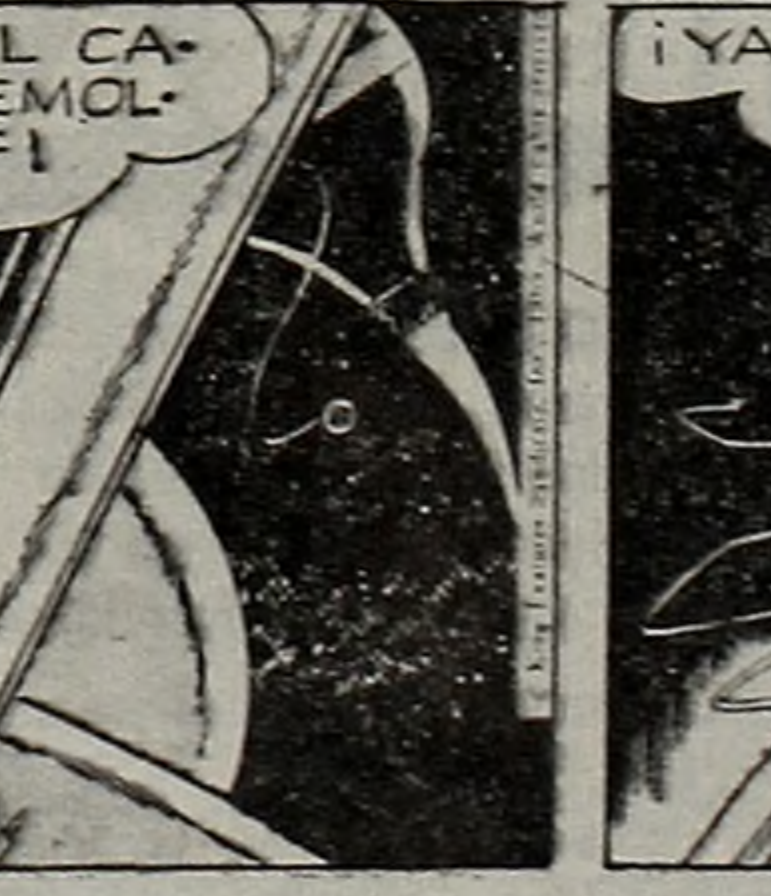
por Carl Anderson

### DICK TRACY



por Chester Gould

### BRICK BRADFORD, El Indomable



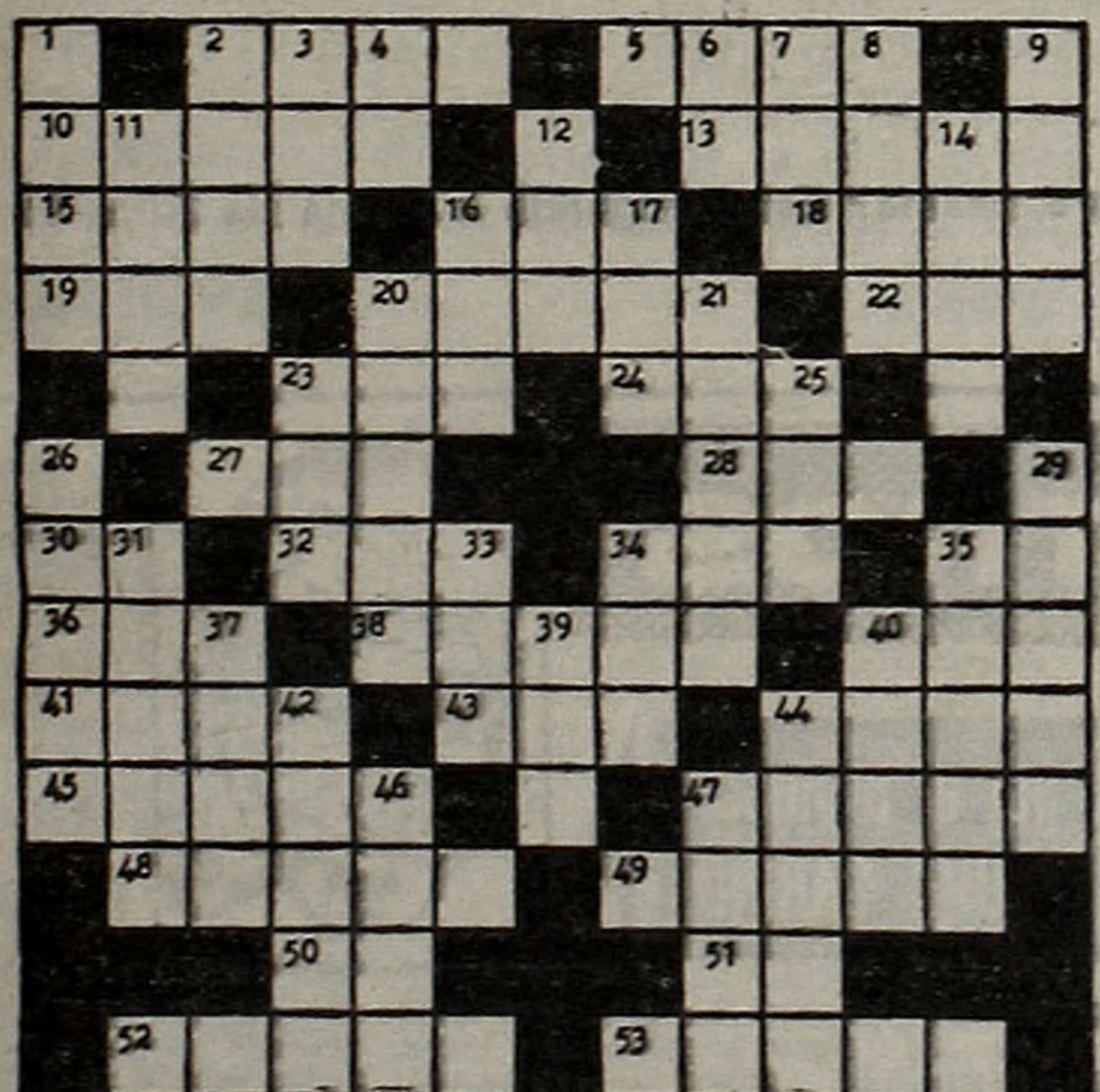
por Paul Norris

### MANDRAKE, El Mago



por Lee Falk y Phil Davis

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTAL

2) Tieso; 5) Todo lo que es o existe; 10) Que no ha recibido lesión; 13) Mercado público, en Oriente; 15) Cauchó; 16) Pronombre; 18) Estado de Venezuela; 19) Aféresis de ahora; 20) Contrar matrimonio; 22) Cuadrado; 23) Preposición; 24) Estatuto; 27) Treinta días; 28) Si, en inglés; 30) Prefijo; 32) Emperador de Rusia; 34) Sena; 35) Nota musical; 36) Ciudad de Irán; 38) Del verbo ser; 40) Tonelada (abrev.); 41) Emperador romano; 43) Donaire; 44) Supremacía; 45) Planos, liso (plural); 47) Saludables; 48) Curar; 49) Cuerda de esparto (plural); 50) Prefijo; 51) Nota musical; 52) Antepuerta o tapiz; 53) Negro recién salido de su país.

### VERTICAL

1) Ciudad de España; 2) Le-

(SOLUCION EN LA PAGINA VEINTIDOS)



# Fácil Regreso



Escribe  
**AMERICO  
BARRIOS**

**V**IEJO es el hombre. Vive poco. Tal vez demasiado poco. Pero su presencia en la Tierra es remota, de una antigüedad incalculable, aunque ya se le atribuyen millones de años de existencia. Y también es Viejo el hombre de América. El sacerdote belga Le Paige descubrió en el desierto de Atacama, al Norte de Chile, tres cráneos con características idénticas al hombre de Neanderthal. Es decir, el hombre americano hace centenares de siglos que vive en el solar en que nosotros hemos nacido.

Sin embargo, todavía sigue presente a nuestro lado, casi con las mismas ausencias de orden social en que nació hace millones de años. O, en caso contrario, cabalgamos las naves espaciales que nos llevan a la Luna dejando en nuestras ciudades a hermanos nuestros sumergidos en la injusticia social, como si nos pareciera natural que sigan viviendo en el atraso y en la miseria. Imagen triste la de esa porción de tierra que se llamó la Cantera de los Presos, en Montevideo, a un paso de la grandiosa avenida 8 de Octubre, con familias viviendo en ranchos pavorosos, y que el amor de las hermanas vicentinas y de los hombres del "Centro Juan XXIII" quiere redimir. Realidad sobrecogedora como la que se levantó como un sombrío estandarte de la época de las cavernas frente a la feria Corradi, a solo tres kilómetros del centro de la ciudad de Villa Mercedes, en la provincia de San Luis, en donde, con troncos, y paja a dos aguas, se cubrían

cuevas en donde vivían en espantoso hacinamiento hombres, mujeres, niños, sin leyes morales, las personas con andrajos, formando tribus, nunca familias, en un regreso al primitivismo que muchos creen que hemos superado, aunque no lo hayamos hecho todo para que así sea.

Sí, viejo es el hombre. Y esto presupone adelanto, progreso, civilización, cultura. Dos mil quinientos años de maravilla, desde Grecia hasta hoy, nos han convertido ya en los dueños del Cosmos, y en futuros habitantes de los astros que parecían inalcanzables, gracias a inventos fabulosos. Pero estas imágenes nos demuestran que es fácil regresar al pasado. A las cavernas de hace millones de años, y destruir todo lo que habíamos conquistado. Basta con olvidarse del hombre anónimo, ese hombre que llena las calles y los campos y forma los Pueblos. Por eso, para no olvidarlo y no hacer vano nuestro progreso, tenemos que hacerle justicia. Siempre. Como una obsesión. Así lo manda la solidaridad. Así lo ordena el deber de ser dignos del siglo XX. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## ★ SOLICITADA

Yo, Adribal Ortiabechea, (C. I. 32.043.265), casado con Margarita Gutiérrez, no tengo nada que ver con Juan García, casado con la homónima Margarita Gutiérrez, a quien estrangulaba ferozmente y que bien pudiera ser la madre de la mía que se lo tienen bien merecido las dos.

## ★ AJEDREZ

Según una leyenda árabe, la invención del juego del ajedrez se atribuye a Sisso o Seta, consejero del tirano Hirán.

## ★ EDAD MODERNA

No ésta, la otra; está limitada por el período comprendido entre la caída de Constantinopla (1453) hasta la Revolución Francesa (1789).

## Mentira Criolla

"Yo soy justo."

## BUEN DIA

por Lucho Peña

## ★ ESTA PROBADO

Que algunos tapados de piel con que ciertos hombres agasajan a sus respectivas mujercitas, son tan costosos y duelen tanto como si esas mismas pieles se las sacaran a ellos.

## ★ EL TIEMPO

El mejor medio de sacar partido del tiempo, de verlo, de palparlo, es hacer muchas cosas buenas. Las acciones virtuosas y nuestros trabajos nos demuestran mejor que ninguna otra cosa que hemos vivido.

## ★ ¡POBRE!

¡Se salvó gracias a Dios! ¡Pero su vida estuvo realmente en peligro! ¡Figúrese que el médico lo visitaba hasta tres veces por día!

## ★ COPLA

De mi suerte no me quejo porque he nacido infeliz. En la pila del bautismo faltó el agua para mí.

## ★ ¿COMO ES POSIBLE...

...que un músico no triunfe porque se toma la vida en "solfa"?

## ★ LOGICA

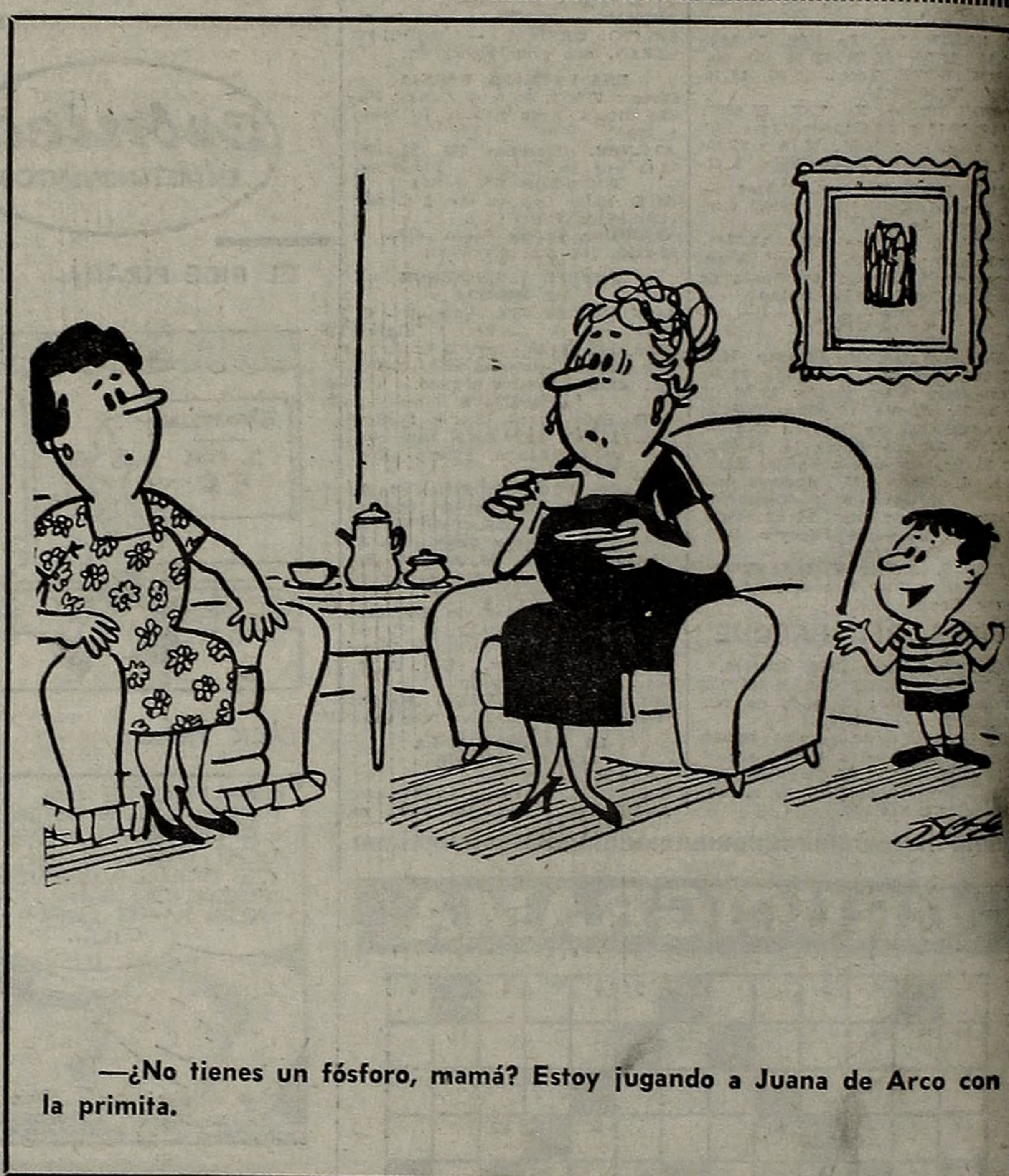
Cuando una mujer se enamora perdidamente, se pierde, se pierde, se pierde y termina en pérdida...

## ★ SEGBA

El capataz del grupo generador principal de la compañía: —Ahora hago tres apagones rápidos, así mi mujer pone a cocinar los fideos..., es la señal convenida.

## ★ AL CAMPO A CACHAR GILES

- ♦ Aquel patito no montado a caballo se identificaba tanto con el noble bruto que lo diferenciaban solamente porque el gaucho era innoble.
- ♦ ¿Usted sabía que el Candelario era un chorizo? ¡Sí, como lo ve! ¡Era cuatrero!...
- ♦ ¿Por qué se les llama cuatreritos si muchas veces los cuatreritos son más de cuatro?
- ♦ —Mire, veía, don: se había quedado ciego pero conocía tanto que con solo pasarle la mano por el lomo a un caballo, le decía si era un alazán, un tordito, un ruano... —¡Que formidable! ¿Y acertaba con el color del pelo? —¡En la perra vida, veía, mire!
- ♦ NOCHE DE LUNA: se le había ido tanta gente sin pagar, que en las noches de luna, don Froilán, el bolichero, en vez de contar cuantos de aparecidos, contaba cuantos de "desaparecidos"...



—¿No tienes un fósforo, mamá? Estoy jugando a Juana de Arco con la primita.

## EL MENSAJE DE LOS ASTROS

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY**, pasarán un día para recordar; emociones a granel, regalos, visitas y una invitación que convendrá tener en cuenta; en el año que sigue, la suerte les favorecerá en sus profesiones, en sus negocios y en la parte familiar.

**ARIES:** La mañana es buena, la tarde es para obrar con cautela y la noche muy extraña; la salud mejora, dinero no faltará, y el éxito está muy cerca; en el amor, mucho cuidado.

**TAURO:** Horas felices en casa y en el amor; recuerden el dinero; aprovechen el dinero, negocios y eviten el aparato; eviten la velocidad.

**GEMINIS:** La salud regular; número clave el ocho; un susto por nada; cuidado con los golpes; en el amor sorpresas; cuidado en su profesión; dinero a pagar; para viajar, buen día.

**CANCER:** Un día divertido; pasará de todo; en el amor, sorpresas, en casa; los nervios alterados; para jugar, mal día; para cobros e inversiones, bueno; para la salud y los viajes regular.

**LOS NIÑOS QUE NAZCAN HOY**, tendrán el privilegio de ser extraordinariamente magnéticos, muy sanos, y poseedores de enorme simpatía; se destacarán en todo cuanto inicien; viajarán mucho, ganarán fortunas y ocuparán lugares de privilegio.

**LEO:** Buena salud, los bolillos un poco flojos; no jueguen; cuidado en el trabajo; una buena inversión; viaje postergado; regalo y fiesta; ojo con los malos consejeros; noche buena.

**VIRGO:** Cuidado esta noche si salen; eviten discusiones en casa y en el amor; menos nervios; dinero a manos llenas, pronto; número clave el cuatro. Si viajan, atención, alegrías por noticias.

**LIBRA:** Cuiden la garganta; no arriesguen en el juego; tarde buena para cobrar cuentas, negociar, invertir o firmar papeles; amigos llaman o les visitan; los enamorados vivirán horas decisivas.

**ESCORPIO:** Mal día para el amor y los asuntos caseros; muchos nervios; la salud regular; recibirán noticias importantes; negocios; inversiones y profesión, bien; para el dinero, muy favorable.

**SAGITARIO:** Horas buenas de 10 a 17; plata segura; cobro inesperado; progresos en el trabajo; un llamado o carta seria; gran amor; llos con amigos o parientes; cuiden un poco la salud.

**CAPRICORNIO:** Muchas novedades; en la familia, en el amor, y en sus empleos; sorpresas por dinero; recuerden el seis; la salud mejora; controlen su peso; si viajan, todo les irá de perlas.

**ACUARIO:** Es un mal día para jugar, invertir dinero, o concretar pactos comerciales; para el amor, la casa, los viajes y la profesión, muy favorable; cuidense en las comidas nocturnas.

**PISCIS:** Un momento definitivo en el amor; en casa alegrías, horas felices por noticias, progresos evidentes; su número el nueve; dinero fácil; la salud mejorando pronto, en la calle un susto.

por el profesor  
**MARIO CARINO**



**TARZAN\***  
la mejor  
VIVIENDA  
de material!!



APRECIO FIJO!

VENTANALES de DURALUMINIO!!!

- ★ POMPEYA: Av. SAENZ 1102 - Cap.
- ★ CONSTITUCIÓN: BRASIL 790 - Cap.
- ★ CHACARITA: FEDERICO LACROZE 3974
- ★ LINIERS: CARHUE 54 (a 1/2 C. Estación)
- ★ MORON: RIVADAVIA 18127 (F. Est.)
- ★ SAN FERNANDO: CONSTITUCIÓN 480
- ★ BOULOGNE: Av. ROLON 2600 (F. Est.)
- ★ AVELLANEDA: Av. MITRE 338
- ★ LA PLATA: Calle 49 No 679
- ★ VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25
- ★ Fca. Exposición y Ventas: TELLIER 2149
- ★ Capital (Frente al MATADERO)